

Royaume du Maroc

HAUT-COMMISSARIAT AU PLAN



المملكة المغربية
المندوبية السامية للتخطيط

Annuaire Statistique Régional

Taza-Al Hoceima-Taounate

2012

النشرة الإحصائية الجهوية

تازة- الحسيمة- تاونات

Royaume du Maroc

المملكة المغربية

Haut-Commissariat au Plan

المندوبية السامية للتخطيط

Direction Régionale à Al Hoceima

المديرية الجهوية بالحسيمة

ANNUAIRE STATISTIQUE REGIONAL TAZA-AL HOCEIMA-TAOUNATE

2012

النشرة الإحصائية الجهوية
تازة-الحسيمة-تاونات

المديرية الجهوية تازة-الحسيمة-تاونات ملتقى شارع جامع الزيتونة و شارع الازهر ص ب 15 ، الحسيمة
☎ (+212) 539 98 34 75 ☎ (+212) 539 98 42 13 ✉ hcp.alhoceima@gmail.com

INTRODUCTION

مقدمة

PRINCIPAUX INDICATEURS STATISTIQUES

أهم المؤشرات الإحصائية

PARTIE I : ENVIRONNEMENT, SUPERFICIE ET POPULATION

الجزء الأول : البيئة، المساحة و السكان

Chapitre 1: Environnement et climatologie

7

الفصل 1 : البيئة و المناخ

Chapitre 2: Superficie et population

10

الفصل 2 : المساحة و السكان

PARTIE II : SECTEURS SOCIAUX

الجزء الثاني : القطاعات الاجتماعية

Chapitre 1: Enseignement

18

الفصل 1 : التعليم

Chapitre 2: Formation pédagogique

40

الفصل 2 : التكوين التربوي

Chapitre 3: Formation professionnelle

42

الفصل 3 : التكوين المهني

Chapitre 4: Santé et protection civile

48

الفصل 4 : الصحة والوقاية المدنية

Chapitre 5: Emploi et entraide nationale

53

الفصل 5 : التشغيل والتعاون الوطني

Chapitre 6: Justice

60

الفصل 6 : العدل

Chapitre 7: Activités culturelles et loisirs

63

الفصل 7 : الأنشطة الثقافية و الترفيهية

PARTIE III : SECTEURS PRODUCTIFS

الجزء الثالث : القطاعات المنتجة

Chapitre 1: Agriculture, forêts et élevage

70

الفصل 1 : الفلاحة والغابات و تربية الماشية

Chapitre 2: Pêche maritime

79

الفصل 2 : الصيد البحري

Chapitre 3: Industrie et commerce

85

الفصل 3 : الصناعة والتجارة

Chapitre 4: Artisanat

92

الفصل 4 : الصناعة التقليدية

Chapitre 5: Tourisme

95

الفصل 5 : السياحة

Chapitre 6: Coopératives

98

الفصل 6 : التعاونيات

PARTIE IV : INFRASTRUCTURE

الجزء الرابع : البنية التحتية

Chapitre 1: Transport et accidents

103

الفصل 1 : النقل وحوادث السير

Chapitre 2: Poste et télécommunications

113

الفصل 2 : البريد والمواصلات

Chapitre 3: Energie et eau potable

115

الفصل 3 : الطاقة والماء الصالح للشرب

Chapitre 4: Construction et foncier

125

الفصل 4 : البناء و العقار

PARTIE V : FINANCES, PRIX ET COMPTES REGIONAUX

الجزء الخامس : المالية و الأسعار و الحسابات

الجهوية

Chapitre 1: Finances

130

الفصل 1 : المالية

Chapitre 2: Prix

138

الفصل 2 : الأسعار

Chapitre 3: Comptes régionaux

140

الفصل 3 : الحسابات الجهوية

Introduction

Conformément aux attributions et aux missions qui lui sont dévolues, la Direction Régionale de Taza-Al Hoceima-Taounate relevant du Haut-Commissariat au Plan produit, annuellement, un annuaire statistique régional qui constitue un document statistique de référence au niveau de la Région.

La Direction Régionale du Plan de Taza-Al Hoceima-Taounate ambitionne, à travers ce document, de mettre à la disposition de l'ensemble des utilisateurs de l'information statistique, des données leur permettant une connaissance claire et précise de l'environnement démographique et socio-économique et partant une meilleure évaluation des politiques publiques au niveau régional et local.

L'annuaire statistique régional renferme, en plus des données collectées auprès des Administrations publiques, semi-publiques et du secteur privé ayant trait à leurs activités, celles émanant des résultats du Recensement Général de la Population et de l'Habitat, des enquêtes et études statistiques.

Néanmoins, il importe de noter que la pérennisation et l'efficacité de ce document dépendent, dans une large mesure, de la qualité des données et de la célérité des réponses fournies par les entités publiques et privées auxquelles s'adresse la Direction.

La Direction Régionale du Plan à Al Hoceima tient à remercier tous ceux et toutes celles qui ont contribué à l'élaboration de cet annuaire. Elle sera heureuse de recevoir les remarques et les suggestions susceptibles d'améliorer le contenu des prochaines éditions.

La Direction a également le plaisir d'informer les utilisateurs qu'une version électronique de l'annuaire statistique régional 2012 est disponible sur le site web du Haut-Commissariat au Plan www.hcp.ma

مقدمة

تماشيا مع المهام و الأشغال المنوطة بها، تقوم المديرية الجهوية لتازة-الحسيمة-تاونات التابعة للمندوبيّة الساميّة للتخطيط بإنجاز نشرة إحصائيّة جهويّة سنويّة تعبر وثيقة إحصائيّة مرجعية على مستوى الجهة.

وتطمح المديرية، من خلال إصدار هذه الوثيقة، إلى وضع رهن إشارة مختلف مستعملٍ بالمعلومة الإحصائية معطيات تمكن من معرفة أدق للمحيط الديموغرافي و الاقتصادي و الاجتماعي، و بالتالي المساعدة على تقييم أفضل للسياسات العمومية على المستويين الجهوي و المحلي.

وفضلا عن المعطيات الواردة على المديرية من الإدارات العمومية و شبه العمومية و القطاع الخاص، فإن النشرة الإحصائيّة الجهويّة تحتوي على إحصائيّات لها صلة بنتائج الإحصاء العام للسكان و السكنى و البحوث و الدراسات الإحصائيّة. وتتجدر الإشارة إلى أن نجاعة هذه الوثيقة و تأمين استمراريّتها يبقى رهينا بجودة المعطيات المجمعة و بمدى احترام الإدارات السالفّة الذكر للأجال المحددة لإيفاء المديرية بالمعطيات المطلوبة.

وبمناسبة إصدار هذا العدد، تتقدم المديرية الجهوية للتخطيط بالحسيمة بتشكراتها لجميع من ساهم ويساهم باستمرار في إخراج هذه النشرة إلى حيز الوجود. كما يسعدها أن تتوصل بلاحظات واقتراحات مستعملٍ بهذه النشرة لتحسين الأعداد القادمة شكلا ومضمونا.

و تتجدر الإشارة إلى أن نسخة إلكترونية من النشرة الإحصائيّة الجهويّة 2012 موضوعة رهن إشارة مستعملٍها بالموقع الإلكتروني للمندوبيّة الساميّة للتخطيط

www.hcp.ma

أهم المؤشرات الإحصائية

Principaux indicateurs

Région : Taza - Al Hoceima -Taounate
 Superficie : 23 543,5 km²
 Chef-lieu : Al Hoceima

الجهة: تازة - الحسيمة - تاونات
 المساحة: 23 543,5 كم²
 المركز: الحسيمة

السكان	2011	Population
السكان القانونيون	1 865 000	Population légale
وزن الجهة (%)	5,8	Poids de la région (%)
المقيمون بالوسط الحضري	496 000	Résidents en milieu urbain
معدل التمدن (%)	26,6	Taux d'urbanisme (%)
السكان البالغون أقل من 15 سنة (%)	29,3	Population âgée de moins de 15 ans (%)
السكان المترافق سنهم ما بين 15 و أقل من 60 سنة (%)	62	Population âgée de 15 ans à moins de 60 ans (%)
السكان البالغون 60 سنة فأكثر (%)	8,7	population âgée de 60 ans et + (%)

الفلاحة	2011-2010	Agriculture
المساحة المخصصة لزراعة الحبوب (بألف هكتار)	518,5	Superficie cultivée des céréales (en milliers d'hectares)
إنتاج الحبوب (بألف قنطرار)	8497	Production des céréales (en milliers de quintaux)
المردودية (قنطرار/الهكتار)	16,4	Rendement (Qx/Ha)
رؤوس الماشية (بالآلاف)		Cheptel (en milliers)
الأبقار	250,4	Bovins
الأغنام	1 250,8	Ovins
الماعز	330,4	Caprins
الصيد البحري الساحلي (بالطن)	9280	Pêche côtière (en tonne)

الطاقة و الماء	2011	Energie et Eau
إنتاج الكهرباء من طرف المعامل المائية (بمليون كيلواط ساعة)	363,8	Production d'électricité par les usines hydrauliques (en millions Kwh)
إنتاج الماء الصالح للشرب (بألف متر مكعب)(سنة 2010)	21 669	Production d'eau potable (en milliers de mètres cube)

البناء و العقار	2011	Construction et foncier
عدد رخص البناء المسلمة	2 772	Nombre d'autorisations de construire délivrées
القيمة المترقبة للبنيات المرخصة (بألف درهم)	892 618	Valeur prévue des constructions autorisées (en 1000DH)
المساحة المسقفة (بالمتر مربع)	744 064	Superficie des planchers (en m3)
عدد المساكن	5 684	Nombre de logements

النقل و المواصلات	2011	Transports et communications
شبكة الطرق (بالكلم)	3 689	Réseau routier (en Km)
النقل الجوي	33 735	Transport aérien
المسافرين	4,26	Voyageurs
البضائع (بالطن)		Frêt (en tonne)

السياحة	2011	Tourisme
عدد المؤسسات المصنفة	28	Nombre d'établissements classés
عدد الأسرة المتوفرة (المؤسسات المصنفة)	1 515	Nombre de lits disponibles (établissements classés)
الليالي السياحية (المؤسسات المصنفة)	51 009	Nuitées touristiques (établissements classés)

التعليم	2012-2011	Enseignement
عدد التلاميذ بالتعليم الأولي التقليدي(2010-2011)	20 632	Nombre d'élèves dans les écoles coraniques
عدد التلاميذ بالتعليم الأولي العصري(2010-2011)	9701	Nombre d'élèves dans le préscolaire moderne
عدد التلاميذ بالتعليم الابتدائي (العمومي)	225 490	Nombre d'élèves au primaire public
عدد التلاميذ بالتعليم الابتدائي (خصوصي)	6 028	Nombre d'élèves au primaire privé
عدد التلاميذ بالتعليم الثانوي الإعدادي (العمومي)	69 305	Nombre d'élèves au secondaire collégial public
عدد التلاميذ بالتعليم الثانوي الإعدادي (خصوصي)	812	Nombre d'élèves au secondaire collégial privé
عدد التلاميذ بالتعليم الثانوي التأهيلي (العمومي)	38 759	Nombre d'élèves au secondaire qualifiant public
عدد التلاميذ بالتعليم العالي (العمومي) (2010-2009)	6 236	Nombre d'élèves au supérieur public
أساتذة التعليم الابتدائي (العمومي)	7 926	Enseignants du primaire public
منهم الإناث	3 334	Dont femmes
أساتذة التعليم الإعدادي الثانوي (العمومي)	2 647	Enseignants du secondaire collégial public
منهم الإناث	915	Dont femmes
أساتذة التعليم الثانوي التأهيلي (العمومي)	2 013	Enseignants du secondaire qualifiant public
منهم الإناث	543	Dont femmes
الصحة	2011	Santé
الأطباء (العمومي+الخصوصي)	461	Médecins (public+privé)
منهم بالقطاع العمومي	352	dont secteur public
الأسرة المتوفرة بالمؤسسات الصحية العمومية	1 002	Lits disponibles dans les établissements hospitaliers (public)
المرضى المقبولون بالمؤسسات الصحية العمومية	49084	Malades admis dans les établissements hospitaliers (public)
التشغيل	2011	Emploi
معدل النشاط (السكان البالغون 15 سنة فأكثر) (%)		Taux d'activité (population âgée de 15 ans et plus) (%)
الحضري	37,3	Urbain
القروي	55,6	Rural
الجهة	50,8	Région
المستوى الوطني	49,2	National
معدل البطالة (السكان البالغون 15 سنة فأكثر) (%)		Taux de chômage (population âgée de 15 ans et plus) (%)
الحضري	15,9	Urbain
القروي	4,8	Rural
الجهة	6,9	Région
المستوى الوطني	8,9	National
الصناعة	2011	Industrie
عدد المؤسسات	235	Nombre d'établissements
رقم المعاملات (بآلاف الدراهم)	1 119 054	Chiffre d'affaires (en milliers de DH)
عدد المستخدمين الدائمين	4 899	Effectifs des employés permanents
الاستثمار (بآلاف الدراهم)	54 604	Investissements (en milliers de DH)
الرقم الاستدلالي للأثمان عند الاستهلاك		Indice des prix à la consommation
أساس 100: 2006 (478 مادة)		Base 100 : 2006 (478 articles)
الجهة	110.9	Région
المستوى الوطني	109 ,4	National

الجزء الأول:

البيئة، المساحة و السكان

PARTIE I :

ENVIRONNEMENT, SUPERFICIE ET POPULATION

الجزء الأول:

الفصل 1 : البيئة و المناخ

PARTIE I :

CHAPITRE 1 : Environnement et Climatologie

1-Lieu géographique des stations météorologiques1-الموقع الجغرافي لمحطات الأرصاد الجوية

Stations	Longitude en degré C°	Latitude en degré C°	Altitude en mètre	المحطات
	خط الطول بالدرجة المئوية	خط العرض بالدرجة المئوية	الارتفاع بالمتر	
Al Hoceima	03°50'	35°11'	12,05	الحسيمة
Taza	04°00'	34° 13'	509,22	تازة

Source : Annuaire statistique du Maroc 2012

المصدر : التقرير الإحصائي السنوي للمغرب 2012

2- Pluviométrie annuelle par station2- مقاييس الأمطار السنوية حسب المحطات

En millimètres

بالملمتر

Campagne ⁽¹⁾	2007-2008	2008-2009	2009-2010	الموسم ⁽¹⁾
Al Hoceima	347,1	643,5	482,3	الحسيمة
Taza	387,0	1005,8	1141,1	تازة
Moyenne nationale	267,2	543,6	604,8	المعدل الوطني

Source : Annuaire statistique du Maroc 2012

المصدر : التقرير الإحصائي السنوي للمغرب 2012

(1) La campagne débute au mois de septembre de l'année et se termine au mois de mai de l'année suivante.

(1) ينطوي الموسم من شهر سبتمبر من السنة وينتهي في شهر ماي من السنة المولدة

3-Critères d'appréciation de la qualité des eaux de surface3-عناصر تقييم جودة المياه السطحية

Paramètres	Classe de qualité					معلومات
	Très mauvaise سيئة جدا	Mauvaise سيئة	Moyenne متوسطة	Bonne جيدة	Excellente متذكرة	
Température (C°)	>35	30-35	25-30	20-25	<20	الحرارة (C°)
Conductivité ($\mu\text{s}/\text{cm}$)	>3000	2700-3000	1300-2700	750-1300	<750	التوصيل ($\mu\text{s}/\text{cm}$)
Oxygène dissous (mg/L)	<1	3à1	5à3	7à5	>7	الأوكسجين المذاب (مع/لتر)
DBO5 (mg/L)	>25	10à25	5à10	3à5	<3	ال حاجيات البيولوجية من الأكسجين خلال 5 أيام (مع/لتر)
DCO (mg/L)	>80	40à80	35à40	30à35	<30	ال حاجيات الكيماوية من الأكسجين (مع/لتر)
Ammonium (mg/L)	>8	2à8	0,5à2	0,1à0,5	<=0,1	الأمونيوم (مع/لتر)
Phosphore total (mg/L)	>3	0,5à3	0,3à0,5	0,1à0,3	<=0,1	الفسفور الكلي (مع/لتر)
Coliformes fécaux (/100ml)	-	>20000	2000à20000	20à2000	<=20	البكتيريا البرازية (مائة ملتر)
Fe (mg/L)	>5	2-5	1-2	0,5-1	<0,5	المعادن الحديدية (مع/لتر)

Source : Secrétariat d'Etat chargé de l'Eau et de l'Environnement

المصدر :كتيبة الدولة المكلفة بالماء و البيئة

4-Production des déchets ménagers par région4-انتاج النفايات المنزلية حسب الجهات

Région	2003		2000		الجهة
	طن / اليوم	كليغ/للساكن/اليوم	طن / اليوم	كليغ/للساكن/اليوم	
	t/jour	Kg/Hab/jour	t/jour	Kg/Hab/jour	
Taza-Al-Hoceima-Taounate	383	0,88	339,15	0,85	تازة-الحسيمة-تاونات
Total National	11376	0,75	10903,04	0,76	المجموع الوطني

Source : Secrétariat d'Etat chargé de l'Eau et de l'Environnement

المصدر :كتيبة الدولة المكلفة بالماء و البيئة

5-Quantité des déchets médicaux en 20085-كمية النفايات الطبية لسنة 2008

Région	Quantité des déchets médicaux		الجهة
	بالطن	كمية النفايات الطبية	
Taza-Al-Hoceima-Taounate	264		تازة-الحسيمة-تاونات
Total National	5980		المجموع الوطني

Source : Secrétariat d'Etat chargé de l'Eau et de l'Environnement

المصدر :كتيبة الدولة المكلفة بالماء و البيئة

الجزء الأول:

الفصل 2 : المساحة و السكان

PARTIE I :

CHAPITRE 2 : Superficie et Population

SUPERFICIE ET POPULATION

المساحة والسكان

1- Organisation administrative de la région - Année 2011-

- التنظيم الإداري للجهة - سنة 2011

DESIGNATION	AL HOCEIMA	TAOUNATE	GUERCIF	TAZA	REGION	البيانات
	الحسيمة	تاونات	جرسيف	تازة	الجهة	
NOMBRE DE CERCLES	4	4	2	5	15	عدد الدواوير
NOMBRE DE COMMUNES	36	49	10	38	133	عدد الجماعات المحلية
URBAINES	5	5	1	4	15	الحضرية
RURALES	31	44	9	34	118	القروية

2-Population légale, superficie et densité - Année 2004-

- السكان القانونيون، المساحة و الكثافة - سنة 2004

DESIGNATION	AL HOCEIMA	TAOUNATE	GUERCIF	TAZA	REGION	البيانات
	الحسيمة	تاونات	جرسيف	تازة	الجهة	
POPULATION	395 644	668 232	184 687	558 550	1 807 113	السكان القانونيون
URBAINE	118 463	67 942	57 307	192 951	436 663	الحضريون
RURALE	277 181	600 290	127 380	365 599	1 370 450	القرويون
SUPERFICIE EN KM ²	3 550	5 585	7 310	7 098,5	23 543,5	المساحة بالكلم
DENSITE AU KM ²	111	119	25	78,7	76,7	الكثافة السكانية بالنسبة في الكلم

Source : RGPH 2004

المصدر : الإحصاء العام للسكان والسكنى 2004

3- Population légale et nombre de ménages par municipalité

- السكان القانونيون و الأسر حسب الجماعات الحضرية

COMMUNE	MAROCAINS	ETRANGERS	ENSEMBLE	MENAGES	الجماعات
	مغاربة	أجانب	المجموع	الأسر	
PR. AL HOCEIMA	108 887	102	108 989	21 876	إقليم الحسيمة
AL HOCEIMA	55 262	95	55 357	11 554	الحسيمة
BNI BOUAYACH	15 496	1	15 497	2 956	بني بوعياش
IMZOUREN	26 570	5	26 575	5 147	امزورن
TARGUIST	11 559	1	11 560	2 219	تارجيست
PR. TAOUNATE	67 903	39	67 942	13 536	إقليم تاونات
TAOUNATE	32 372	8	32 380	6 499	تاونات
THAR SOUK	3 792		3 792	733	طهر السوق
KARIA BA MED	16 690	22	16 712	3 271	قرية با محمد
TISSA	9 565	1	9 566	1 824	تيسا
GHAFSAÏ	5 484	8	5 492	1 209	غضساي
PR. TAZA	177 462	191	177 653	35 034	إقليم تازة
TAZA	139 499	187	139 686	27 798	تازة
AKNOUL	4 065	1	4 066	847	اكنول
OUED AMLIL	8 246	0	8 246	1 510	واد أمليل
TAHLA	25 652	3	25 655	4 879	تاهمة
PR. GUERCIF	57 197	110	57 307	10 730	إقليم جرسيف
GUERCIF	57 197	110	57 307	10 730	جرسيف
TOTAL REGION	411 449	442	411 891	81 176	مجموع الجهة

Source : RGPH 2004

المصدر : الإحصاء العام للسكان والسكنى 2004

SUPERFICIE ET POPULATION

المساحة والسكان

4- Population légale par cercle -Année 2004-

-4- السكان القانونيون حسب الدواوير سنة 2004

CERCLE	URBAIN		RURAL		TOTAL		المجموع	الدواوير
	HABITANTS السكن	MENAGES الأسر	HABITANTS السكن	MENAGES الأسر	HABITANTS السكن	MENAGES الأسر		
PR. AL HOCEIMA	9 474	1 981	277 181	43 218	286 655	45 199	الحسيمة	
BNI OURIAGHEL	7 836	1 519	95 422	16 092	103 258	17 611	بني ورياغل	
BNI BOUFRAH	0	0	39 551	6 002	39 551	6 002	بني بوفراح	
TARGUIST	1 638	462	142 208	21 124	143 846	21 586	تارجاست	
PR. TAOUNATE	0	0	600 004	100 128	600 004	100 128	تاونات	
TAOUNATE	0	0	145 947	25 063	145 947	25 063	تاونات	
KARIA BA MED	0	0	141 180	22 072	141 180	22 072	قرية بامحمد	
TISSA	0	0	158 559	24 393	158 559	24 393	تبسة	
GHAFSAÏ	0	0	154 318	28 600	154 318	28 600	غفسي	
PR. TAZA	15 298	3 009	365 599	57 798	380 897	60 807	تازة	
TAZA	0	0	83 776	12 957	83 776	12 957	تازة	
AKNOUL	3 146	661	53 513	9 292	56 659	9 953	أكونول	
OUED AMLIL	4 193	743	94 661	14 301	98 854	15 044	واد أمليل	
TAHLA	6 054	1 201	57 778	9 300	63 832	10 501	تاهلة	
TAÏNAST	1 905	404	75 871	11 948	77 776	12 352	تايناست	
PR. GUERCIF	0	0	127 368	19 451	127 368	19 451	جرسيف	
GUERCIF	0	0	84 344	13 129	84 344	13 129	جرسيف	
TADDART	0	0	43 024	6 322	43 024	6 322	تادرارت	
TOTAL	24 772	4 990	1 370 152	220 595	1 394 924	225 585	المجموع	

Source :RGPH 2004

5- Population légale et nombre de ménages par milieu et provinces

5- السكان القانونيون والأسر حسب الوسط والأقاليم

Année 2004

سنة 2004

PROVINCE ET MILIEU	ETRANGERS		POPULATION السكان	MENAGES الأسر	الإقليم و الوسط
	الأجانب				
AL HOCEIMA	123		395 644	67 075	الحسيمة
URBAIN	104		118 463	23 857	حضري
RURAL	19		277 181	43 218	قروي
TAOUNATE	52		668 232	113 707	تاونات
URBAIN	39		67 942	13 536	حضري
RURAL	13		600 290	100 171	قروي
TAZA	208		558 550	95 841	تازة
URBAIN	200		192 951	38 043	حضري
RURAL	8		365 599	57 798	قروي
GUERCIF	145		184 687	30 181	جرسيف
URBAIN	110		57 307	10 730	حضري
RURAL	35		127 380	19 451	قروي
TOTAL REGION	528		1 807 113	306 804	مجموع الجهة
URBAIN	453		436 663	86 166	حضري
RURAL	75		1 370 450	220 638	قروي

المصدر : الإحصاء العام للسكان و المسكنى 2004

Source :RGPH 2004

6- Population selon les provinces et le milieu de résidence

6- السكان حسب الأقاليم ووسط الإقامة

Année 2011

سنة 2011

PROVINCE	TOTAL		RURAL	URBAIN	الإقليم
	المجموع	قروي			
AL HOCEIMA	417000	284 000		133 000	الحسيمة
TAOUNATE	670000	600 000		70 000	تاونات
TAZA	579000	369 000		210 000	تازة
GUERCIF	199 000	116 000		83 000	جرسيف
TOTAL	1865000	1 369 000		496 000	المجموع

المصدر : النشرة الإحصائية السنوية للمغرب 2012

Source : Annuaire statistique du Maroc 2012

SUPERFICIE ET POPULATION

المساحة و السكان

7- Indicateurs démographiques selon le RGPH 2004

7- المؤشرات الديموغرافية حسب الإحصاء العام للسكان والسكنى 2004

DESIGNATION	AL HOCEIMA		TAOUNATE		TAZA ET GUERCIF		البيانات
	URBAIN	الحضرية	URBAIN	TAOUNATE	URBAIN	قريري	
CELIBATAIRES (%)	48,7	49,40	39,80	40,30	43,00	41,30	العزابون (%)
MARIES (%)	44,8	45,50	54,30	53,90	49,70	53,00	المتزوجون (%)
VEUFS (%)	5,1	4,50	4,70	5,10	5,70	4,90	الأرامل (%)
DIVORCES (%)	1,4	0,60	1,20	0,70	1,60	0,80	المطلقون (%)
CELIBATAIRES (%)							العزابون (%)
15 - 19 ANS	97,70	97,60	94,90	94,10	96,50	94,60	من 15 - 19 سنة
20 - 24 ANS	87,90	85,60	74,80	72,90	82,50	75,00	من 20 - 24 سنة
25 - 29 ANS	69,50	65,60	52,20	50,10	61,20	51,80	من 25 - 29 سنة
AGE MOYEN AU PREMIER MARIAGE	31,80	31,10	28,30	27,70	30,10	28,20	السن المتوسط عند أول زواج
NOMBRE D'ENFANTS PAR FEMME	1,80	2,80	2,70	3,40	1,90	2,90	متوسط عدد الأطفال لكل امرأة
TAILLE MOYENNE DES MENAGES	4,90	6,40	5,00	6,00	5,10	6,40	متوسط حجم الأسر
MENAGES DE 7 PERSONNES ET PLUS (%)	34	60,2	33,3	63,3	32,3	61,7	أسر من 7 أشخاص فأكثر (%)

Source : RGPH 2004

المصدر: الإحصاء العام للسكان والسكنى 2004

8- Evolution de la population légale par province selon les RGPH des années 1982- 1994 - 2004

- تطور السكان القانونيون في الأقاليم حسب احصاءات سنة 1982 - 1994 - 2004

PROVINCES	1982	1994	2004	EVOLUTION ANNUELLE (%)		الأقاليم
				82 - 94	94 - 04	
AL HOCEIMA	311 298	382 972	395 644	1,74	0,3	الحضرية
TAOUNATE	613 485	628 840	668 232	1,2	0,6	تاونات
TAZA-GUERCIF	535 972	708 025	743 237	1,34	0,5	تازة-جرسيف
REGION	1 460 755	1 719 837	1 807 113	1,36	0,5	الجهة
NATIONAL	20 419 555	26 073 717	29 891 708	2,05	1,4	المستوى الوطني

Source : RGPH 2004

المصدر: الإحصاء العام للسكان والسكنى 2004

المساحة و السكان

9-Population par groupes d'âges quinquennal, sexe et milieu de résidence : Région Taza Al Hoceima Taounate

9- السكان حسب الفئات العمرية الجنس ووسط الاقامة: الجهة تازة الحسيمة
تاونات

Groupes d'âges	حضري Urbain			قروي Rural			الجهة Région			فئات السن
	ذكور Hommes	إناث Femmes	المجموع Total	ذكور Hommes	إناث Femmes	المجموع Total	ذكور Hommes	إناث Femmes	المجموع Total	
0-4 ans	19629	18843	38472	77022	74242	151264	96651	93085	189736	4-0 سنوات
5-9 ans	21790	20966	42756	81427	78204	159631	103217	99170	202387	9-5 سنوات
10-14 ans	24570	23809	48379	89275	85124	174399	113845	108933	222778	سنوات 14-10
15-19 ans	24873	24838	49711	83537	84099	167636	108410	108937	217374	سنوات 19-15
20-24 ans	21141	23038	44179	67887	73464	141351	89028	96502	185530	سنوات 24-20
25-29 ans	16165	19360	35525	50981	55192	106173	67146	74552	141698	سنوات 29-35
30-34 ans	14718	17507	32225	41474	45574	87048	56192	63081	119273	سنوات 34-40
35-39 ans	13119	16245	29364	32807	37185	69992	45926	53430	99356	سنوات 39-45
40-44 ans	13147	15540	28687	31526	37604	69130	44673	53144	97817	سنوات 44-50
45-49 ans	11913	11090	23003	25772	27426	53198	37685	38516	76201	سنوات 49-55
50-54 ans	8313	8278	16591	20766	24211	44977	29079	32489	61568	سنوات 54-60
55-59 ans	4461	5307	9768	14145	16200	30345	18606	21507	40113	سنوات 59-65
60-64 ans	4378	5725	10103	15736	19008	34744	20114	24733	44847	سنوات 64-70
65-69 ans	3795	4452	8247	13132	12796	25928	16927	17248	34175	سنوات 69-75
70-74 ans	3325	3922	7247	11993	12488	24481	15318	16410	31728	سنوات 74-80
75 et plus	3780	4489	8269	15648	13432	29080	19428	17921	37349	سنوات 75 فأكثر
non déclarés	158	222	380	370	398	768	528	620	1148	غير مصرح
Total	209275	223631	432906	673498	696647	1370145	882773	920278	1803051	المجموع

Source : RGPH 2004

المصدر: الإحصاء العام للسكان والسكنى 2004

10-Population par groupes d'âges quinquennal, sexe et milieu de résidence : Province d'Al Hoceima

10- السكان حسب الفئات العمرية الجنس ووسط الاقامة : إقليم الحسيمة

Groupes d'âges	حضري Urbain			قروي Rural			الحسيمة Al Hoceima			فئات السن
	ذكور Hommes	إناث Femmes	المجموع Total	ذكور Hommes	إناث Femmes	المجموع Total	ذكور Hommes	إناث Femmes	المجموع Total	
0-4 ans	4875	4603	9478	14797	14565	29362	19672	19168	38840	4-0 سنوات
5-9 ans	5594	5569	11163	17314	16833	34147	22908	22402	45310	9-5 سنوات
10-14 ans	6412	6275	12687	18775	18378	37153	25187	24653	49840	سنوات 14-20
15-19 ans	6931	6905	13836	17049	17704	34753	23980	24609	48589	سنوات 19-25
20-24 ans	6619	6448	13067	13733	14645	28378	20352	21093	41445	سنوات 24-30
25-29 ans	4668	5252	9920	9617	11431	21048	14285	16683	30968	سنوات 29-35
30-34 ans	3967	4682	8649	7928	9565	17493	11895	14247	26142	سنوات 34-40
35-39 ans	3532	4438	7970	6602	8365	14967	10134	12803	22937	سنوات 39-45
40-44 ans	3523	4316	7839	6524	8257	14781	10047	12573	22620	سنوات 44-50
45-49 ans	3080	3156	6236	5500	6005	11505	8580	9161	17741	سنوات 49-55
50-54 ans	2051	2276	4327	3787	4467	8254	5838	6743	12581	سنوات 54-60
55-59 ans	1141	1459	2600	2424	3010	5434	3565	4469	8034	سنوات 59-65
60-64 ans	1295	1737	3032	2698	3401	6099	3993	5138	9131	سنوات 64-70
65-69 ans	1245	1269	2514	2572	2543	5115	3817	3812	7629	سنوات 69-75
70-74 ans	918	1009	1927	2001	2030	4031	2919	3039	5958	سنوات 74-80
75 et plus	882	1153	2035	2349	2203	4552	3231	3356	6587	سنوات 75 فأكثر
non déclarés	27	31	58	48	54	102	75	85	160	غير مصرح
Total	56760	60578	117338	133718	143456	277174	190478	204034	394512	المجموع

Source : RGPH 2004

المصدر: الإحصاء العام للسكان والسكنى 2004

SUPERFICIE ET POPULATION

المساحة و السكان

11- Population par groupes d'âges quinquennal, sexe et milieu de résidence : Province de Taounate

السكن حسب الفئات العمرية الجنس ووسط الإقامة : إقليم تاونات

Groupes d'âges	حضري Urbain			قروي Rural			تاونات Taounate			فئات السن
	ذكور	إناث	المجموع	ذكور	إناث	المجموع	ذكور	إناث	المجموع	
	Hommes	Femmes	Total	Hommes	Femmes	Total	Hommes	Femmes	Total	
0-4 ans	3728	3591	7319	35359	34107	69466	39087	37698	76785	4-0 سنوات
5-9 ans	3915	3558	7473	35175	33675	68850	39090	37233	76323	9-5 سنوات
10-14 ans	4130	3895	8025	38459	36696	75155	42589	40591	83180	14-10 سن
15-19 ans	3849	3819	7668	35863	36317	72180	39712	40136	79848	19-15 سن
20-24 ans	2931	3382	6313	29367	32079	61446	32298	35461	67759	24-20 سن
25-29 ans	2593	2858	5451	22749	23714	46463	25342	26572	51914	29-25 سن
30-34 ans	2479	2622	5101	18706	19621	38327	21185	22243	43428	34-30 سن
35-39 ans	2251	2421	4672	14494	15378	29872	16745	17799	34544	39-35 سن
40-44 ans	2080	2168	4248	13369	15735	29104	15449	17903	33352	44-40 سن
45-49 ans	1925	1448	3373	10726	11149	21875	12651	12597	25248	49-45 سن
50-54 ans	1303	1069	2372	9652	10946	20598	10955	12015	22970	54-50 سن
55-59 ans	690	669	1359	6530	7237	13767	7220	7906	15126	59-55 سن
60-64 ans	651	788	1439	7544	9050	16594	8195	9838	18033	64-60 سن
65-69 ans	526	540	1066	5758	5457	11215	6284	5997	12281	69-65 سن
70-74 ans	465	512	977	5550	5769	11319	6015	6281	12296	74-70 سن
75 et plus	551	549	1100	7289	6121	13410	7840	6670	14510	75 سنة فأكثر
non déclarés	22	21	43	179	184	363	201	205	406	غير مصرح
Total	34089	33910	67999	296769	303235	600004	330858	337145	668003	المجموع

Source : RGPH 2004

المصدر: الإحصاء العام للسكان والسكنى 2004

12-Population par groupes d'âges quinquennal, sexe et milieu de résidence: Province de Guercif

السكن حسب الفئات العمرية الجنس ووسط الإقامة : إقليم جرسيف

d'âges	حضري Urbain			قروي Rural			جرسيف Guercif			فئات السن
	ذكور	إناث	المجموع	ذكور	إناث	المجموع	ذكور	إناث	المجموع	
	Hommes	Femmes	Total	Hommes	Femmes	Total	Hommes	Femmes	Total	
0-4 ans	2950	2760	5710	7491	6779	14270	10441	9539	19980	4-0 سنوات
5-9 ans	2980	3310	6290	8098	7068	15166	11078	10378	21456	9-5 سنوات
10-14 ans	3150	3320	6470	7157	6135	13292	10307	9455	19762	14-10 سن
15-19 ans	2920	2900	5820	6131	5618	11749	9051	8518	17569	19-15 سن
20-24 ans	2150	2400	4550	4863	4251	9114	7013	6651	13664	24-20 سن
25-29 ans	1620	1940	3560	2643	3444	6087	4263	5384	9647	29-25 سن
30-34 ans	1410	1830	3240	2497	3199	5696	3907	5029	8936	34-30 سن
35-39 ans	1210	1460	2670	1968	2418	4386	3178	3878	7056	39-35 سن
40-44 ans	1020	1060	2080	1826	2032	3858	2846	3092	5938	44-40 سن
45-49 ans	780	800	1580	1311	1634	2945	2091	2434	4525	49-45 سن
50-54 ans	600	790	1390	1275	1423	2698	1875	2213	4088	54-50 سن
55-59 ans	370	660	1030	1232	1101	2333	1602	1761	3363	59-55 سن
60-64 ans	470	590	1060	1216	1364	2580	1686	1954	3640	64-60 سن
65-69 ans	370	270	640	810	620	1430	1180	890	2070	69-65 سن
70-74 ans	240	260	500	592	742	1334	832	1002	1834	74-70 سن
75 et plus	320	270	590	1241	821	2062	1561	1091	2652	75 سنة فأكثر
non déclarés	0	0	0	0	0	0	0	0	0	غير مصرح
Total	22560	24620	47180	50351	48649	99000	72911	73269	146180	المجموع

Source : RGPH 2004

المصدر: الإحصاء العام للسكان والسكنى 2004

SUPERFICIE ET POPULATION

13- Population par groupes d'âges quinquennal, sexe et milieu de résidence Province de TAZA

13- السكان حسب الفئات العمرية الجنس ووسط الإقامة: إقليم تازة

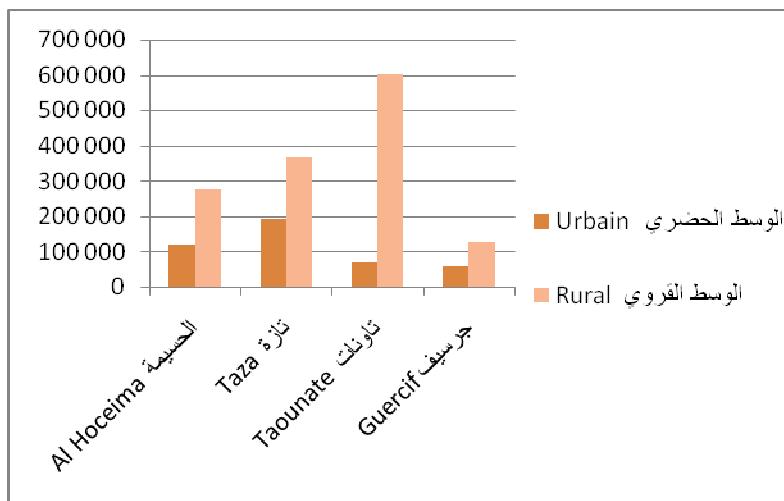
Groupes d'âges	حضري Urbain			فروي Rural			تازة Taza			فئات السن
	ذكور Hommes	إناث Femmes	المجموع Total	ذكور Hommes	إناث Femmes	المجموع Total	ذكور Hommes	إناث Femmes	المجموع Total	
0-4 ans	8076	7889	15965	19375	18791	38166	27451	26680	54131	سنوات 4-0
5-9 ans	9301	8529	17830	20840	20628	41468	30141	29157	59298	سنوات 9-5
10-14 ans	10878	10319	21197	24884	23915	48799	35762	34234	69996	سنة 14-10
15-19 ans	11173	11214	22387	24494	24460	48954	35667	35674	71341	سنة 19-15
20-24 ans	9441	10808	20249	19924	22489	42413	29365	33297	62662	سنة 24-20
25-29 ans	7284	9310	16594	15972	16603	32575	23256	25913	49169	سنة 29-25
30-34 ans	6862	8373	15235	12343	13189	25532	19205	21562	40767	سنة 34-30
35-39 ans	6126	7926	14052	9743	11024	20767	15869	18950	34819	سنة 39-35
40-44 ans	6524	7996	14520	9807	11580	18047	16331	19576	35907	سنة 44-40
45-49 ans	6128	5686	11814	8235	8638	16873	14363	14324	28687	سنة 49-45
50-54 ans	4359	4143	8502	6052	7375	13427	10411	11518	21929	سنة 54-50
55-59 ans	2260	2519	4779	3959	4852	8811	6219	7371	13590	سنة 59-55
60-64 ans	1962	2610	4572	4278	5193	9471	6240	7803	14043	سنة 64-60
65-69 ans	1654	2373	4027	3992	4176	8168	5646	6549	12195	سنة 69-65
70-74 ans	1702	2141	3843	3850	3947	7797	5552	6088	11640	سنة 74-70
75 et plus	2027	2517	4544	4969	4287	9056	6796	6804	13600	سنة فاكثر 75
non déclarés	109	170	279	143	160	303	252	330	582	غير مصرح
Total	95866	104523	200389	192660	201307	393967	288526	305830	594356	المجموع

Source : RGPH 2004

الإحصاء العام للسكان و السكنى

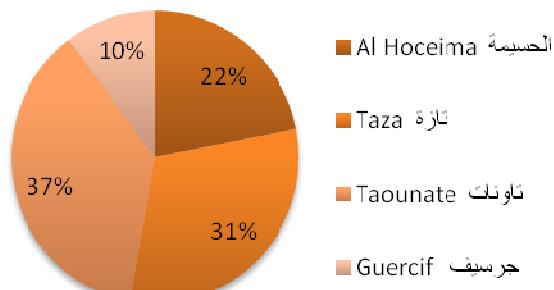
POPULATION LEGALE PAR MILIEU

السكان القانونيون حسب الوسط



POPULATION LEGALE PAR PROVINCE

السكان القانونيون حسب الإقليم



الجزء الثاني:

القطاعات الاجتماعية

PARTIE II :

SECTEURS SOCIAUX

الجزء الثاني:

الفصل 1 : التعليم

PARTIE III :

CHAPITRE 1 : Enseignement

ENSEIGNEMENT PRESCOLAIRE

Année scolaire 2010-2011

التعليم الأولي

السنة الدراسية 2010-2011

1- Ecoles coraniques selon les provinces

1- الكتاتيب القرآنية حسب الأقاليم

Provinces	Nbr d'écoles	Nbr de salles	Nbr de classes	Educateurs		Elèves		الأقاليم
	عدد المدارس	عدد الحجرات	عدد الفصول	المربيون	اللائي ذ			
				Filles	Total المجموع	Filles	Total المجموع	
Al Hoceima	161	165	165	55	165	1 250	3 024	الحسيمة
Urbain	46	50	50	50	50	806	1 556	حضري
Rural	115	115	115	5	115	444	1 468	قروي
Taza	447	462	466	144	466	3 190	9 371	تازة
Urbain	126	141	145	140	145	2 150	4 293	حضري
Rural	321	321	321	4	321	1 040	5 078	قروي
Taounate	244	307	311	64	310	2 466	6 175	تاونات
Urbain	57	73	76	51	75	849	2 051	حضري
Rural	187	234	235	13	235	1 617	4 124	قروي
Guercif	55	94	94	4	94	238	2 062	جرسيف
Urbain	6	9	9	4	9	128	293	حضري
Rural	49	85	85	0	85	110	1 769	قروي
Ensemble	907	1 028	1 036	267	1 035	7 144	20 632	المجموع
Urbain	235	273	280	245	279	3 933	8 193	الحضري
Rural	672	755	756	22	756	3 211	12 439	القروي

Source : Académie Régionale de l'Education et de Formation

المصدر: الأكاديمية الجهوية للتربية والتكوين

2- Le préscolaire moderne selon les provinces

2- التعليم الأولى العصري حسب الأقاليم

Provinces	Nbr d'écoles	Nbr de salles	Nbr de classes	Educateurs		Elèves		الأقاليم
	عدد المدارس	عدد الحجرات	عدد الفصول	المربيون	اللائي ذ			
				Féminin إإناث	Total المجموع	Filles الإناث	Total المجموع	
Al Hoceima	78	100	103	101	103	1 498	2 788	الحسيمة
Taza	66	114	121	127	127	1 229	2 740	تازة
Taounate	119	129	138	116	138	1 544	3 119	تاونات
Guercif	26	45	42	43	43	523	1 054	جرسيف
Ensemble	289	388	404	387	411	4 794	9 701	المجموع

Source : Académie Régionale de l'Education et de Formation

المصدر: الأكاديمية الجهوية للتربية والتكوين

ENSEIGNEMENT PRIMAIRE PUBLIC

Année scolaire 2011-2012

التعليم الإبتدائي العمومي

السنة الدراسية 2012-2011

3- معطيات عامة

3- Données générales

Provinces	Ecole	Secteur	Ecole	Nb de	Nb de salles utilisées	Elèves		Nouveaux inscrits		الإقليم
	autonomes	scolaires	satellites	classes		اللامة	Total	Féminin	Total	
	المدارس المستقلة	المجموعات المدرسية	الفروع	الفصول		الحجرات المستعملة	المجموع	الإناث	المجموع	
Taza	45	109	365	2 531	1 929	62 213	29 256	9 568	4 576	تازة
Al Hoceima	32	100	325	1 945	1 469	44 931	21 382	6 268	3 055	الحسيمة
Taounate	14	164	502	3 416	2 211	91 853	42 802	14 889	7 274	تلونات
Guercif	19	36	143	967	672	26 493	12 402	4 034	1 946	جرسيف
Ensemble	110	409	1 335	8 859	6 281	225 490	105 842	34 759	16 851	المجموع

Source : Académie Régionale de l'Education et de Formation

المصدر: الأكاديمية الجهوية للتربية والتكوين

4- Effectifs des élèves selon le type d'enseignement

4- التلاميذ حسب قطاعات التعليم

Provinces	القطاع العمومي		القطاع الخاص		المجموع		الإقليم
	Total	Féminin	Total	Féminin	Total	Féminin	
	المجموع	إناث	المجموع	إناث	المجموع	إناث	
Taza	62 213	29 256	3 214	1 216	65 427	30 472	تازة
Al Hoceima	44 931	21 382	624	280	45 555	21 662	الحسيمة
Taounate	91 853	42 802	1 040	486	92 893	43 288	تلونات
Guercif	26 493	12 402	1 150	520	27 643	12 922	جرسيف
Ensemble	225 490	105 842	6 028	2 502	231 518	108 344	المجموع

Source : Académie Régionale de l'Education et de Formation

المصدر: الأكاديمية الجهوية للتربية والتكوين

ENSEIGNEMENT PRIMAIRE PUBLIC

التعليم الإبتدائي العمومي

Année scolaire 2011-2012السنة الدراسية 2012-20115-Elèves selon le milieu de résidence, le sexe et la province

5- التلاميذ حسب وسط الإقامة والجنس والإقليم

Provinces	Les deux milieux		الوسط الحضري		الوسط القروي		الأقاليم
	Total	Féminin	Total	Féminin	Total	Féminin	
	المجموع	إناث	المجموع	إناث	المجموع	إناث	
Al Hoceima	44 931	21 382	12 385	5 877	32 546	15 505	الحسيمة
Taza	62 213	29 256	18 540	8 994	43 673	20 262	تازة
Taounate	91 853	42 802	10 290	4 865	81 563	37 937	تاونات
Guercif	26 493	12 402	11 134	5 315	15 359	7 087	جرسيف
Ensemble	225 490	105 842	52 349	25 051	173 141	80 791	المجموع

Source : Académie Régionale de l'Education et de Formation

المصدر : الأكاديمية الجهوية للتربية والتكوين

6- Répartition des élèves par classe

6- توزيع التلاميذ حسب الفصول

Provinces	Classes à un seul niveau						Total	الأقاليم		
	الفصول ذات المستوى الواحد									
	1 ^{ère} année	2 ^{ème} année	3 ^{ème} année	4 ^{ème} année	5 ^{ème} année	6 ^{ème} année				
Al Hoceima								الحسيمة		
Total des classes	205	211	218	212	178	178	743	1 945	مجموع الفصول	
Total des élèves	6 629	6 710	5 228	4 914	5 924	5 612	9 914	44 931	مجموع التلاميذ	
Taza									تازة	
Total des classes	279	280	300	300	297	308	767	2 531	مجموع الفصول	
Total des élèves	6 975	6 820	6 866	6 726	6 788	6 796	21 242	62 213	مجموع التلاميذ	
Taounate									تاونات	
Total des classes	421	429	420	399	349	361	1 037	3 416	مجموع الفصول	
Total des élèves	11 652	11 583	10 920	10 773	9 225	8 664	29 036	91 853	مجموع التلاميذ	
Guercif									جرسيف	
Total des classes	101	103	109	109	106	108	331	967	مجموع الفصول	
Total des élèves	3 820	4 002	4 150	4 176	4 002	4 100	2 243	26 493	مجموع التلاميذ	
Région									الجهة	
Total des classes	1 006	1 023	1 047	1 020	930	955	2 878	8 859	مجموع الفصول	
Total des élèves	29 076	29 115	27 164	26 589	25 939	25 172	62 435	225 490	مجموع التلاميذ	

Source : Académie Régionale de l'Education et de Formation

المصدر : الأكاديمية الجهوية للتربية والتكوين

التعليم الإبتدائي العمومي

Année scolaire 2011-2012السنة الدراسية 2012-20117- Elèves selon le niveau le sexe et l'ancienneté7- التلاميذ حسب المستوى، الجنس والأقدمية

Niveau	Taza		Al Hoceima		Taounate		Guercif		Ensemble		المستوى السنة
	Total	ناظرة	Total	الحسيمة	Total	تاونات	Total	جرسيف	Total	المجموع	
	N.db	غ.م	N.db	غ.م	N.db	غ.م	N.db	غ.م	N.db	غ.م	
<u>1^{ère} année</u>	Total	9 568	9 648	5 964	7 384	14 889	15790	4462	4508	34 883	37 330
	Filles	4 576	4 615	2 993	3 646	7 274	7639	2156	2178	16 999	18 078
<u>2^{ème} année</u>	Total	9 949	10 044	6 815	7 953	15 671	16652	4533	4606	36 968	39 255
	Filles	4 907	4 947	3 408	3 892	7 665	8031	2164	2184	18 144	19 054
<u>3^{ème} année</u>	Total	10 816	11 074	7 351	8 552	16 148	16954	4544	4671	38 859	41 251
	Filles	5 171	5 258	3 678	4 108	7 650	7967	2132	2177	18 631	19 510
<u>4^{ème} année</u>	Total	10 523	10 751	6 760	7 596	14 418	15053	4302	4405	36 003	37 805
	Filles	4 963	5 028	3 187	3 472	6 851	7068	2014	2054	17 015	17 622
<u>5^{ème} année</u>	Total	9 985	10 182	6 355	6 952	13 138	13675	4022	4099	33 500	34 908
	Filles	4 668	4 721	3 000	3 196	5 992	6146	1915	1940	15 575	16 003
<u>6^{ème} année</u>	Total	9647	10514	5979	6494	12381	13729	3808	4204	31 815	34 941
	Filles	4 385	4 687	2 872	3 068	5 476	5951	1740	1869	14 473	15 575
<u>Total</u>	Total	60 488	62 213	39 224	44 931	86 645	91 853	25 671	26 493	212 028	225 490
	Filles	28 670	29 256	19 138	21 382	40 908	42 802	12 121	12 402	100 837	105 842

Source : Académie Régionale de l'Education et de Formation

المصدر: الأكاديمية الجهوية للتربية والتكوين

N.db: non doublants.

غ.م: غير مكرر

ENSEIGNEMENT PRIMAIRE PUBLIC

التعليم الابتدائي العمومي

Année scolaire 2011-2012السنة الدراسية 2012-20118- Elèves selon l'âge et le sexe8- اللاميذ حسب السن والجنس

Age	Al Hoceima		Taza		Taounate		Guercif		TOTAL		السن	
	الحسيمة		تازة		تاونات		جرسيف		المجموع			
	G+F	F	G+F	F	G+F	F	G+F	F	G+F	F		
7 ans et moins	5 754	2 895	9 022	4 324	12 920	6 287	3 892	1 906	31 588	15 412	أقل من 7 سنوات	
7 ans	5 498	2 723	8 770	4 285	13 020	6 268	3 873	1 796	31 161	15 072	7 سنوات	
8 ans	5 824	2 915	9 235	4 468	13 844	6 688	4 167	1 974	33 070	16 045	8 سنوات	
9 ans	5 965	2 981	9 129	4 383	13 797	6 549	3 841	1 853	32 732	15 766	9 سنوات	
10 ans	6 205	3 032	8 556	4 107	12 986	6 203	3 444	1 649	31 191	14 991	10 سنوات	
11 ans	6 034	2 924	8 472	3 993	12 061	5 555	3 523	1 717	30 090	14 189	11 سنة	
12 ans	4 461	2 029	4 843	2 127	7 387	3 090	2 120	906	18 811	8 152	12 سنة	
13 ans	2 895	1 160	2 457	975	3 557	1 381	1 027	398	9 936	3 914	13 سنة	
14 ans	1 480	484	1 104	396	1 559	567	396	143	4 539	1 590	14 سنة	
15 ans	580	180	373	133	512	157	157	38	1 622	508	15 سنة	
16 ans et +	235	59	252	65	210	57	53	22	750	203	16 سنة فاكثر	
Total	44 931	21 382	62 213	29 256	91 853	42 802	26 493	12 402	225 490	105 842	المجموع	

Source : Académie Régionale de l'Education et de Formation

المصدر: الأكاديمية الجهوية للتربية والتكوين

G+F = garçon+fille

إذن= إثاث + ذكور

F= fille

إثاث = إثاث

9- Personnel du contrôle pédagogique selon les provinces9- هيئة التفتيش حسب الأقاليم

Provinces	Inspecteur principal		Inspecteur		Inspecteur régional		Ensemble		الأقاليم	
	مفتىش رئيسي		مفتىش		مفتىش جهوى		المجموع			
	Total	F	Total	F	Total	F	Total	F		
<u>Al Hoceima</u>	الحسيمة		الحسيمة		الحسيمة		الحسيمة			
Bilingue	4	0	26	2	0	0	30	2	مزدوجو اللغة	
Arabisé	0	0	5	0	0	0	5	0	معربون	
Total	4	0	31	2	0	0	35	2	المجموع	
<u>Taza</u>	تازة		تازة		تازة		تازة			
Bilingue	8	0	34	4	0	0	42	4	مزدوجو اللغة	
Arabisé	0	0	6	0	0	0	6	0	معربون	
Total	8	0	40	4	0	0	48	4	المجموع	
<u>Taounate</u>	تاونات		تاونات		تاونات		تاونات			
Bilingue	2	0	36	2	0	0	38	2	مزدوجو اللغة	
Arabisé	0	0	2	0	0	0	2	0	معربون	
Total	2	0	38	2	0	0	40	2	المجموع	
<u>Guercif</u>	جرسيف		جرسيف		جرسيف		جرسيف			
Bilingue	0	0	16	0	0	0	16	0	مزدوجو اللغة	
Arabisé	0	0	0	0	0	0	0	0	معربون	
Total	0	0	16	0	0	0	16	0	المجموع	
<u>Ensemble</u>	14	0	125	8	0	0	139	8	المجموع	

Source : Académie Régionale de l'Education et de Formation

المصدر: الأكاديمية الجهوية للتربية والتكوين

ENSEIGNEMENT PRIMAIRE PUBLIC

التعليم الإبتدائي العمومي

Année scolaire 2011-2012

السنة الدراسية 2012-2011

10- Elèves exclus par niveau et par sexe

10- المطرودون حسب المستوى والجنس

Provinces	1ére année	2éme année	3 éme année	4éme année	5éme année	6éme année	Total	المجموع الإقليم
	السنة 1	السنة 2	السنة 3	السنة 4	السنة 5	السنة 6		
Al Hoceima	Total	201	119	134	136	203	249	1042
	Filles	86	43	66	71	105	147	518
Taza	Total	200	111	83	111	113	283	901
	Filles	82	53	39	45	49	153	421
Taounate	Total	328	187	189	188	256	384	1532
	Filles	152	100	106	80	120	200	758
Guercif	Total	103	41	37	45	53	80	359
	Filles	51	22	19	19	36	44	191
Ensemble	Total	832	458	443	480	625	996	3834
	Filles	371	218	230	215	310	544	1888

Source : Académie Régionale de l'Education et de Formation

المصدر: الأكاديمية الجهوية للتربية والتكوين

11-Personnel administratif et instituteurs selon les provinces

11- الهيئة الإدارية والمدرسين حسب الأقاليم

Provinces	Directeur		Instituteur		Secrétaire		Agent public		Agent de service		Autre		المجموع الإقليم	
	المدراء		المدرسون		الكتاب		عون عمومي		عون مصلحة		اخري			
	Total	F	Total	F	Total	F	Total	F	Total	F	Total	F		
Al Hoceima	131	1	1194	813	0	0	0	0	0	0	92	21	الحسيمة	
Taza	154	2	2562	1092	0	0	0	0	0	0	106	8	تازة	
Taounate	177	2	3286	1125	0	0	0	0	0	0	160	3	تاونات	
Guercif	54	0	884	304	0	0	0	0	0	0	22	0	جرسيف	
Ensemble	516	5	7926	3334	0	0	0	0	0	0	380	32	المجموع	

Source : Académie Régionale de l'Education et de Formation

المصدر: الأكاديمية الجهوية للتربية والتكوين

ENSEIGNEMENT PRIMAIRE PRIVE

التعليم الإبتدائي الخصوصي

Année scolaire 2011-2012السنة الدراسية 2011-201212- Données générales par province12- معطيات عامة حسب الأقاليم

Provinces	Nbr d'établissements	Nbr de salles	Nbr de classes	Nombre d'élèves		Corps enseignant	الإقليم
	عدد المؤسسات	عدد الحارات	عدد الفصول	عدد التلاميذ	Filles الإناث	هيئة التدريس	
Al Hoceima	3	58	28	624	280	34	الحسيمة
Taza	8	157	150	3 214	1 216	152	تازة
Taounate	6	65	58	1 040	486	56	تاونات
Guercif	5	74	65	1 150	520	62	جرسيف
Ensemble	22	354	301	6 028	2 502	304	المجموع

Source : Académie Régionale de l'Education et de Formation

المصدر : الأكاديمية الجهوية للتربية والتكوين

13- Effectifs des élèves selon le niveau, le sexe et l'ancienneté13- التلاميذ حسب المستوى ، الجنس والأقدمية

	Niveau	Al Hoceima	الحسيمة	Taza	تازة	Taounate	تاونات	Guercif	جرسيف	المستوى	
1 ^{ère} année	Total	146		668		266		290		المجموع	السنة 1
	Filles	76		246		126		135		الإناث	
2 ^{ème} année	Total	144		612		235		275		المجموع	السنة 2
	Filles	64		232		98		118		الإناث	
3 ^{ème} année	Total	112		586		186		192		المجموع	السنة 3
	Filles	52		212		78		81		الإناث	
4 ^{ème} année	Total	82		502		139		165		المجموع	السنة 4
	Filles	36		188		78		80		الإناث	
5 ^{ème} année	Total	78		425		126		136		المجموع	السنة 5
	Filles	28		182		62		62		الإناث	
6 ^{ème} année	Total	62		421		88		92		المجموع	السنة 6
	Filles	24		156		44		44		الإناث	
Ensemble	Total	624		3 214		1 040		1 150		المجموع	
	Filles	280		1 216		486		520		الإناث	

Source : Académie Régionale de l'Education et de Formation

المصدر : الأكاديمية الجهوية للتربية والتكوين

14- Effectifs des élèves selon l'âge et le sexe14- التلاميذ حسب السن والجنس

Age	Al hoceima			Taza			Taounate			Guercif			السن
	Total	المجموع	!	Total	المجموع	!	Total	المجموع	!	Total	المجموع	!	
moins 7 ans	165	66		888	320		222	102		225	112		أقل من 7 سنوات
7 ans	124	64		652	265		188	88		212	101		7 سنوات
8 ans	119	56		655	199		196	86		222	92		8 سنوات
9 ans	76	32		326	188		212	96		246	87		9 سنوات
10 ans	74	30		328	118		183	94		206	104		10 سنوات
11 ans	66	32		365	126		39	20		39	24		11 سنة
12 ans	0	0		0	0		0	0		0	0		12 سنة
13 ans	0	0		0	0		0	0		0	0		13 سنة
14 ans	0	0		0	0		0	0		0	0		14 سنة
Total	624	280		3 214	1 216		1 040	486		1 150	520		المجموع

Source : Académie Régionale de l'Education et de Formation

المصدر : الأكاديمية الجهوية للتربية والتكوين

F: Filles

ENSEIGNEMENT SECONDAIRE COLLEGIAL PUBLIC

التعليم الثانوي الإعدادي العمومي

Année scolaire 2011-2012السنة الدراسية 2011-201215- Elèves selon le type d'enseignement15- التلاميذ حسب قطاعات التعليم

Provinces	العمومي				الخاص		المجموع		الإقليم
	Bilingue		Originel	أصيل	Filles	Total	Filles	Total	
	Filles	Total	Filles	Total	الإناث	المجموع	الإناث	المجموع	
	الإناث	المجموع	الإناث	المجموع					
Al Hoceima	5 621	13 570	-	-	54	116	5 675	13 686	الحسيمة
Taza	9 173	23 228	-	-	280	520	9 453	23 748	تازة
Taounate	8 159	23 712	-	-	16	60	8 175	23 772	تلونات
Guercif	3 259	8 795	-	-	62	116	3 321	8 911	جرسيف
Ensemble	26 212	69 305	-	-	412	812	26 624	70 117	المجموع

Source : Académie Régionale de l'Education et de Formation

المصدر : الأكاديمية الجهوية للتربية و التكوين

16- Elèves de l'enseignement public bilingue par âge et sexe16- تلاميذ التعليم العمومي المزدوج حسب السن والجنس

Age	Taza			Al Hoceima			Taounate			Guercif			السن
	Total	Filles	Total	Filles	Total	Filles	Total	Filles	Total	Filles	Total	Filles	
	المجموع	الإناث	المجموع	الإناث	المجموع	الإناث	المجموع	الإناث	المجموع	الإناث	المجموع	الإناث	
12 ans et moins	150	89	68	38	371	191	147	73	371	191	147	73	أقل من 12 سنة
12 ans	3 596	1 741	1 397	738	3 792	1 747	1 512	692	3 792	1 747	1 512	692	12 سنة
13 ans	5 342	2 396	2 535	1 332	5 636	2 234	2 093	881	5 636	2 234	2 093	881	13 سنة
14 ans	5 912	2 509	3 272	1 487	5 741	2 063	2 234	861	5 741	2 063	2 234	861	14 سنة
15 ans	3 720	1 269	2 806	976	3 695	1 036	1 360	416	3 695	1 036	1 360	416	15 سنة
16 ans	2 516	761	1 783	581	2 604	573	891	236	2 604	573	891	236	16 سنة
17 ans	1 263	281	1 050	296	1 262	220	377	71	1 262	220	377	71	17 سنة
18 ans	729	127	659	173	611	95	181	29	611	95	181	29	18 سنة
19 ans	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	19 سنة
20 ans	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	20 سنة
21ans et +	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	21 سنة فأكثر
Total	23 228	9 173	13 570	5 621	23 712	8 159	8 795	3 259	23 712	8 159	8 795	3 259	المجموع

Source : Académie Régionale de l'Education et de Formation

المصدر : الأكاديمية الجهوية للتربية و التكوين

ENSEIGNEMENT SECONDAIRE COLLEGIAL PUBLIC

التعليم الثانوي الإعدادي العمومي

Année scolaire 2011-2012

السنة الدراسية 2011-2012

17- Elèves de l'enseignement public bilingue par niveau et sexe

17- تلاميد التعليم العمومي المزدوج حسب المستوى والجنس

Provinces	Niveau	Elèves non doublants			Elèves doublants			Total général			الإقليم	
		Nbr de classes	الطلبة غير مكررلون		الطالبة المكررون	المجموع العام	المجموع	الإثنان	الإناث	الإثنان		
			فصول	filles				الإثنان	الإناث	المجموع		
Al Hoceima	1 ^{ère} année	148	1 954	4 535	38	316	1 992	4 851	4 851	السنة الأولى	الحسيمة	
	2 ^{ème} année	128	1 732	3 968	29	274	1 761	4 242	4 242	السنة الثانية		
	3 ^{ème} année	139	1 453	3 240	415	1 237	1 868	4 477	4 477	السنة الثالثة		
	Total	415	5 139	11 743	482	1 827	5 621	13 570	13 570	المجموع		
Taza	1 ^{ère} année	218	2 992	7 234	75	416	3 067	7 650	7 650	السنة الأولى	تازة	
	2 ^{ème} année	195	2 796	6 650	46	338	2 842	6 988	6 988	السنة الثانية		
	3 ^{ème} année	248	2 506	5 843	758	2 747	3 264	8 590	8 590	السنة الثالثة		
	Total	661	8 294	19 727	879	3 501	9 173	23 228	23 228	المجموع		
Taounate	1 ^{ère} année	250	3 188	8 204	52	526	3 240	8 730	8 730	السنة الأولى	تاونات	
	2 ^{ème} année	200	2 456	6 769	37	396	2 493	7 165	7 165	السنة الثانية		
	3 ^{ème} année	223	1 943	5 508	483	2 309	2 426	7 817	7 817	السنة الثالثة		
	Total	673	7 587	20 481	572	3 231	8 159	23 712	23 712	المجموع		
Guercif	1 ^{ère} année	78	1 152	2 873	19	170	1 171	3 043	3 043	السنة الأولى	جرسيف	
	2 ^{ème} année	65	997	2 585	16	143	1 013	2 728	2 728	السنة الثانية		
	3 ^{ème} année	76	794	2 035	281	989	1 075	3 024	3 024	السنة الثالثة		
	Total	219	2 943	7 493	316	1 302	3 259	8 795	8 795	المجموع		
Région	1 ^{ère} année	694	9 286	22 846	184	1 428	9 470	24 274	24 274	السنة الأولى	الجهة	
	2 ^{ème} année	588	7 981	19 972	128	1 151	8 109	21 123	21 123	السنة الثانية		
	3 ^{ème} année	686	6 696	16 626	1 937	7 282	8 633	23 908	23 908	السنة الثالثة		
Total		1 968	23 963	59 444	2 249	9 861	26 212	69 305	69 305	المجموع		

Source : Académie Régionale de l'Education et de Formation

المصدر : الأكاديمية الجهوية للتربية و التكوين

ENSEIGNEMENT SECONDAIRE COLLEGIAL PUBLIC

التعليم الثانوي الإعدادي العمومي

Année scolaire 2011-2012

السنة الدراسية 2012-2011

18- Internes par sexe et province

- التلاميذ الداخليون حسب الجنس والأقاليم

Provinces	Internes dans les collèges		Internes dans les lycées		Ensemble		الأقاليم	
	الداخليون بالإعداديات		الداخليون بالثانويات		المجموع			
	Filles الإناث	Total المجموع	Filles الإناث	Total المجموع	Filles الإناث	Total المجموع		
Al Hoceima	220	746	-	-	220	746	الحسيمة	
Taza	167	667	-	-	167	667	تازة	
Taounate	429	717	-	-	429	717	تاونات	
Guercif	36	176	-	-	36	176	جرسيف	
Ensemble	852	2 306	-	-	852	2 306	المجموع	

Source : Académie Régionale de l'Education et de Formation

المصدر : الأكاديمية الجهوية للتربية والتكوين

19- Elèves exclus par niveau et sexe

- المطرودون حسب المستوى والجنس

Provinces	1ère année		2ème année		3ème année		Ensemble		الأقاليم	
	السنة الأولى		السنة الثانية		السنة الثالثة		المجموع			
	Filles الإناث	Total المجموع	Filles الإناث	Total المجموع	Filles الإناث	Total المجموع	Filles الإناث	Total المجموع		
Al Hoceima	65	248	38	134	62	200	165	582	الحسيمة	
Taza	48	164	23	96	41	166	112	426	تازة	
Taounate	154	483	63	256	71	323	288	1 062	تاونات	
Guercif	33	95	22	67	34	102	89	264	جرسيف	
Ensemble	300	990	146	553	208	791	654	2 334	المجموع	

Source : Académie Régionale de l'Education et de Formation

المصدر : الأكاديمية الجهوية للتربية والتكوين

20- Personnel enseignant selon le sexe et le grade

- هيئة التدريس حسب الجنس والرتبة

Provinces	Prof. 1 ^{er} cycle		Prof. 2 ^{ème} cycle		Autres		Ensemble		الأقاليم	
	أساتذة السلك الأول		أساتذة السلك الثاني		آخرون		المجموع			
	Féminin الإناث	Total المجموع	Féminin الإناث	Total المجموع	Féminin الإناث	Total المجموع	Féminin الإناث	Total المجموع		
Al Hoceima	200	557	17	58	0	0	217	615	الحسيمة	
Taza	287	790	35	86	0	0	322	876	تازة	
Taounate	275	858	16	55	0	0	291	913	تاونات	
Guercif	81	232	4	11	0	0	85	243	جرسيف	
Ensemble	843	2 437	72	210	0	0	915	2 647	المجموع	

Source : Académie Régionale de l'Education et de Formation

المصدر : الأكاديمية الجهوية للتربية والتكوين

ENSEIGNEMENT SECONDAIRE COLLEGIAL PUBLIC

التعليم الثانوي الإعدادي العمومي

Année scolaire 2011-2012

السنة الدراسية 2012-2011

21- Equipements administratifs selon les provinces (1)

21- التجهيزات الإدارية للمؤسسات حسب الأقاليم (1)

Provinces	Bureaux administratifs	Salles des enseignants	Bibliothèques	Salles de permanence	Salles de conférence	الأقاليم
	مكاتب إدارية	قاعات الأستاذة	خزانات	قاعات المداومة	قاعات المحاضرات	
Al Hoceima	209	14	22	0	0	الحسيمة
Taza	241	23	18	0	0	ناظرة
Taounate	283	18	23	0	0	تاونات
Guercif	64	8	6	0	0	جرسيف
Ensemble	797	63	69	0	0	المجموع

Source : Académie Régionale de l'Education et de Formation

المصدر : الأكاديمية الجهوية للتربية و التكوين

22- Equipements pédagogiques (1)

22- التجهيزات البيداغوجية (1)

Provinces	salles de Phys-chimie	salles de Physique	salles de chimie	Salles de Sc.naturelles	Laboratoire des enseignants	Salles Générales	Salles de H.G	Autres	الأقاليم
	قاعات الفيزياء والكمياء	قاعات الفيزياء	قاعات الكيمياء	قاعات العلوم الطبيعية	مخابر الأستاذة	قاعات عامة	قاعات أخرى	قاعات الاجتماعيات	
Al Hoceima	42	0	0	38	32	295	0	78	الحسيمة
Taza	49	0	0	50	49	381	0	52	ناظرة
Taounate	41	0	0	42	40	380	0	54	تاونات
Guercif	13	0	0	13	9	104	0	15	جرسيف
Ensemble	145	0	0	143	130	1160	0	199	المجموع

Source : Académie Régionale de l'Education et de Formation

المصدر : الأكاديمية الجهوية للتربية و التكوين

(1) y compris l'équipement pédagogique du secondaire.

(1) يشمل التجهيزات البيداغوجية للتعليم الثانوي

ENSEIGNEMENT SECONDAIRE COLLEGIAL PRIVE

التعليم الثانوي الإعدادي الخاص

Année scolaire 2011-2012السنة الدراسية 2012-201123- Elèves de l'enseignement privé par niveau et sexe

23- تلاميذ التعليم الخاص حسب المستوى والجنس

Niveau	Nb de classes عدد الفصول	Elèves non doublants الطلبة غير مكرر		Elèves doublants الطلبة المكرر		Ensemble المجموع		ال المستوى
		Filles	Total المجموع	Filles	Total المجموع	Filles	Total المجموع	
		الإناث	الإناث	الإناث	الإناث	الإناث	الإناث	
Al Hoceima	6	54	116	0	0	54	116	الحسيمة
1 ^{ère} année	2	20	42	0	0	20	42	السنة الأولى
2 ^{ème} année	2	20	44	0	0	20	44	السنة الثانية
3 ^{ème} année	2	14	30	0	0	14	30	السنة الثالثة
Taza	16	280	520	0	0	280	520	تازة
1 ^{ère} année	6	106	196	0	0	106	196	السنة الأولى
2 ^{ème} année	5	94	174	0	0	94	174	السنة الثانية
3 ^{ème} année	5	80	150	0	0	80	150	السنة الثالثة
Taounate	2	16	60	0	0	16	60	تاونات
1 ^{ère} année	1	8	32	0	0	8	32	السنة الأولى
2 ^{ème} année	1	8	28	0	0	8	28	السنة الثانية
3 ^{ème} année	0	0	0	0	0	0	0	السنة الثالثة
Guercif	9	62	116	0	0	62	116	جرسيف
1 ^{ère} année	3	20	38	0	0	20	38	السنة الأولى
2 ^{ème} année	3	24	40	0	0	24	40	السنة الثانية
3 ^{ème} année	3	18	38	0	0	18	38	السنة الثالثة

Source : Académie Régionale de l'Education et de Formation

المصدر : الأكاديمية الجهوية للتربية و التكوين

24- Elèves de l'enseignement privé par âge et province

24- تلاميذ التعليم الخاص حسب السن و الأقاليم

Age	Al Hoceima		Taza		Taounate		Guercif		Ensemble		السن	
	الحسيمة		تازة		تاونات		جرسيف		المجموع			
	Filles	Total المجموع	Filles	Total المجموع	Filles	Total المجموع	Filles	Total المجموع	Filles	Total المجموع		
	الإناث	الإناث	الإناث	الإناث	الإناث	الإناث	الإناث	الإناث	الإناث	الإناث		
moins 12ans	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	أقل من 12 سنة	
12ans	22	34	134	212	6	12	20	32	182	290	سنة 12	
13ans	12	28	80	166	4	18	14	30	110	242	سنة 13	
14ans	8	24	60	124	3	15	8	22	79	185	سنة 14	
15ans	6	16	4	10	2	10	10	18	22	54	سنة 15	
16ans	6	14	2	8	1	5	10	14	19	41	سنة 16	
17ans	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	سنة 17	
18ans	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	سنة 18	
19ans	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	سنة 19	
20ans et +	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	سنة فأكثر 20	
Ensemble	54	116	280	520	16	60	62	116	412	812	المجموع	

Source : Académie Régionale de l'Education et de Formation

المصدر : الأكاديمية الجهوية للتربية و التكوين

ENSEIGNEMENT SECONDAIRE QUALIFIANT PUBLIC

التعليم الثانوي التأهيلي العمومي

Année scolaire 2011-2012السنة الدراسية 2012-201125- Elèves selon le type d'enseignement

- 25 - التلاميذ حسب قطاعات التعليم

Provinces	التعليم العمومي Public				التعليم الخاص Privé		المجموع Ensemble		الإقليم	
	Bilingue		Originel		Filles	Total	Filles	Total		
	التعليم المزدوج	التعليم الأصيل	الإناث	المجموع						
	Filles	Total	Filles	Total	الإناث	المجموع	الإناث	المجموع		
الإناث	المجموع	الإناث	المجموع	الإناث	المجموع	الإناث	المجموع	الإناث	المجموع	
Al Hoceima	3 351	6 853	31	53	-	-	3 382	6 906	الحسيمة	
Taza	6 898	15 491	31	86	154	382	7 083	15 959	تازة	
Taounate	4 028	11 468	0	12	4	20	4 032	11 500	تاونات	
Guercif	1 983	4 947	0	0	18	58	2 001	5 005	جرسيف	
Total	16 260	38 759	62	151	176	460	16 498	39 370	المجموع	

Source : Académie Régionale de l'Education et de Formation

المصدر : الأكاديمية الجهوية للتربية و التكوين

26- Elèves d'enseignement public bilingue par âge et sexe

- 26 - توزيع تلاميذ التعليم العمومي المزدوج حسب السن والجنس

Age	Al Hoceima			Taza			Taounate			Guercif			السن	
	الحسيمة		Total	تازة		Total	تاونات		Total	جرسيف		Total		
	Total	Filles	مجموع	الإناث	Total	Filles	مجموع	الإناث	Total	Filles	مجموع	الإناث		
moins de 16 ans	826	483			2 401	1 255			1 637	816			462	233
16 ans	1 423	773			2 877	1 456			2 255	957			1163	568
17 ans	1 645	865			3 470	1 647			2 491	902			1244	548
18 ans	1 291	594			2 779	1 144			1 983	624			879	301
19 ans	838	335			1 929	689			1 534	408			587	174
20 ans	480	184			1 201	410			901	198			368	95
21ans et +	350	117			834	297			667	123			244	64
Total	6 853	3 351	15 491	6 898	11 468	4 028	4 947	1 983	4 028	4 947	1 983	4 028	4 947	1 983

Source : Académie Régionale de l'Education et de Formation

المصدر : الأكاديمية الجهوية للتربية و التكوين

ENSEIGNEMENT SECONDAIRE QUALIFIANT PUBLIC

التعليم الثانوي التأهيلي العمومي

Année scolaire 2011-2012

السنة الدراسية 2012-2011

27- Elèves par niveau, la branche et sexe

27- التلاميذ حسب المستوى و الشعبة والجنس

Niveau	Al Hoceima		الحسيمة		Taza		تازة		Taounate		تاونات		Guercif		جرسيف		Ensemble		المجموع		المستوى
	Fille	Total	Fille	Total	Fille	Total	Fille	Total	Fille	Total	Fille	Total	Fille	Total	Fille	Total	Fille	Total	Fille	Total	
	إناث	المجموع	إناث	المجموع	إناث	المجموع	إناث	المجموع	إناث	المجموع	إناث	المجموع	إناث	المجموع	إناث	المجموع	إناث	المجموع	إناث	المجموع	
Tron commun	1 153	2 422	2 141	5 304	1 330	3 761	707	1 543	5 331	13 030	الجدع المشترك	الآداب	العلوم	التقنيات	الآداب	العلوم	التقنيات	الآداب	العلوم	التقنيات	
Lettres	627	1 412	1 124	2 765	722	2 066	409	869	2 882	7 112											
Sciences	515	986	978	2 431	608	1 675	298	674	2 399	5 766											
Techniques	11	24	39	108	0	20	0	0	50	152											
1 ^{ère} année Bac	1 050	2 147	2 107	5 035	1 202	3 625	686	1 631	5 045	12 438	السنة الأولى باكالوريا	الآداب	العلوم	التقنيات	الآداب	العلوم	التقنيات	الآداب	العلوم	التقنيات	
Lettres	580	1 223	1 043	2 446	641	1 949	400	924	2 664	6 542											
Sciences	470	924	1 052	2 539	561	1 658	265	667	2 348	5 788											
Techniques	0	0	12	50	0	18	21	40	33	108											
2 ^{ème} année Bac	1 148	2 284	2 650	5 152	1 496	4 082	590	1 773	5 884	13 291	السنة الثانية باكالوريا	الآداب	العلوم	التقنيات	الآداب	العلوم	التقنيات	الآداب	العلوم	التقنيات	
Lettres	680	1 387	1 013	2 303	838	2 255	503	919	3 034	6 864											
Sciences	468	897	1 628	2 760	658	1 827	87	854	2 841	6 338											
Techniques	0	0	9	89	0	0	0	0	0	89											
Ensemble	3 351	6 853	6 898	15 491	4 028	11 468	1 983	4 947	16 260	38 759	المجموع										

Source : Académie Régionale de l'Education et de Formation

المصدر : الأكاديمية الجهوية للتربية و التكوين

28- Personnel enseignant selon les provinces, le sexe et le grade

28- هيئة التدريس حسب الأقاليم و الجنس و الرتبة

Provinces	Professeurs 2 ^{ème} cycle		Professeurs 1 ^{er} cycle		Autres		Ensemble		الأقاليم	
	أساتذة السلك الثاني		أساتذة السلك الأول		آخرون		المجموع			
	Fille	Total	Fille	Total	Fille	Total	Fille	Total		
	إناث	المجموع	إناث	المجموع	إناث	المجموع	إناث	المجموع		
Al Hoceima	115	457	3	8	0	0	118	465	الحسيمة	
Taza	164	635	41	119	2	16	207	770	تازة	
Taounate	151	551	0	0	0	0	151	551	تاونات	
Guercif	56	179	11	48	0	0	67	227	جرسيف	
Ensemble	486	1 822	55	175	2	16	543	2 013	المجموع	

Source : Académie Régionale de l'Education et de Formation

المصدر : الأكاديمية الجهوية للتربية و التكوين

29- Personnel du contrôle pédagogique du secondaire

29- هيئة التفتيش البيداغوجي: ثانوي

Provinces	Inspecteurs en matières				مفتشو المواد				الأقاليم	
	Scientifiques		Littéraires		Techniques		Ensemble			
	العلمية	الأدبية	العلمية	الأدبية	التقنية	المجموع	العلمية	المجموع		
	Féminin	Total	Féminin	Total	Féminin	Total	Féminin	Total		
	إناث	المجموع	إناث	المجموع	إناث	المجموع	إناث	المجموع		
Al Hoceima	0	10	0	12	0	0	0	22	الحسيمة	
Taza	0	10	2	16	0	1	2	27	تازة	
Taounate	2	14	2	18	0	0	4	32	تاونات	
Guercif	0	5	0	6	0	0	0	11	جرسيف	
Ensemble	2	39	4	52	0	1	6	92	المجموع	

Source : Académie Régionale de l'Education et de Formation

المصدر : الأكاديمية الجهوية للتربية و التكوين

ENSEIGNEMENT SECONDAIRE QUALIFIANT PUBLIC

التعليم الثانوي التأهيلي العمومي

Année scolaire 2011-2012السنة الدراسية 2012-201130- Elèves par niveau, branche, sexe et province30- التلاميذ حسب المستوى ، الشعبة والجنس والإقليم

Niveau	Al Hoceima		الحسيمة		Taza		تازة		Taounate		تاونات		Guercif		جرسيف		المستوى
	Fille	Total	Fille	Total	Fille	Total	Fille	Total	Fille	Total	Fille	Total	Fille	Total	Fille	Total	
	إناث	مجموع	إناث	مجموع	إناث	مجموع	إناث	مجموع	إناث	مجموع	إناث	مجموع	إناث	مجموع	إناث	مجموع	
Tronc commun	1 153	2 422	2 141	5 304	1 330	3 761	707	1 543									الجدع المشترك
Lettres tronc commun	596	1 359	1 093	2 879	722	2 054	389	852									الاداب جدع مشترك
lettre original	31	53	31	86	0	12	318	691									أدب أصيلة
Sc tronc commun	515	986	978	2 231	608	1 485	-	-									العلوم جدع مشترك
Génie Eco/Gestion	11	24	39	108	0	210	-	-									الهندسة الاقتصادية والتسيير
Génie Mécanique	-	-	-	-	-	-	-	-									الهندسة الميكانيكية
Génie Electrique	-	-	-	-	-	-	-	-									الهندسة الكهربائية
Génie Agricole	-	-	-	-	-	-	-	-									الهندسة فلاجية
Arts Plastiques	-	-	-	-	-	-	-	-									الفنون التشكيلية
1^{ère} année Bac	1 050	2 147	2 107	5 035	1 202	3 625	686	1 631									السنة الأولى باكلوريا
Lettres	566	1 201	1 028	2 156	638	1 936	350	824									الأداب
lettre original	-	-	-	-	-	-	-	-									أدب أصيلة
Chariaa	14	22	28	47	3	19	-	-									الشريعة
Sciences expérimental	358	733	871	2 522	442	1 397	276	693									العلوم التجريبية
Sciences Maths	54	94	82	137	53	117	18	34									العلوم الرياضية
Génie Econ/gestion	58	97	86	123	66	144	21	40									الهندسة الاقتصادية والتسيير
Sciences et techniques	-	-	-	-	0	12	21	40									علوم وتقنيات
Génie Mécanique	-	-	0	9	-	-	-	-									الهندسة الميكانيكية
Génie Electrique	-	-	-	-	-	-	-	-									الهندسة الكهربائية
Génie Agricole	-	-	12	41	-	-	-	-									الهندسة فلاجية
Arts Plastiques	-	-	-	-	-	-	-	-									الفنون التشكيلية
2^{ème} année Bac	1 148	2 284	2 650	5 152	1 496	4 082	590	1 773									السنة الثانية باكلوريا
Lettres	661	1 353	1 394	2 319	833	2 229	303	969									الأداب
lettres original	-	-	-	-	-	-	-	-									أدب أصيلة
chariaa	19	34	19	52	5	26	-	-									الشريعة
Sc Exp	393	744	1 092	2 426	590	1 667	284	795									العلوم التجريبية
Sc Maths	25	58	42	89	36	64	3	9									العلوم الرياضية
Génie Eco/Gestion	50	95	94	187	32	96	-	-									الهندسة الاقتصادية والتسيير
Scie, et tech,	-	-	-	-	-	-	-	-									علوم وتقنيات
Génie Mécanique	-	-	2	19	-	-	-	-									الهندسة الميكانيكية
Génie Electrique	-	-	-	-	-	-	-	-									الهندسة الكهربائية
Génie Agricol	-	-	7	60	-	-	-	-									الهندسة فلاجية
Arts plastiques	-	-	-	-	-	-	-	-									الفنون التشكيلية
TOTAL	3 351	6 853	6 898	15 491	4 028	11 468	1 983	4 947									المجموع

Source : Académie Régionale de l'Education et de Formation

المصدر : الأكاديمية الجهوية للتربية و التكوين

ENSEIGNEMENT SECONDAIRE QUALIFIANT PUBLIC

التعليم الثانوي التأهيلي العمومي

Année scolaire 2011-2012

السنة الدراسية 2011-2012

31- Elèves doublants selon le niveau et le sexe

31- التلاميذ المكررون حسب المستوى والجنس

Niveau	Al Hoceima			Taza			Taounate			Guercif			المستوى
	الحسيمة		Total	تازة		Total	تاونات		Total	جرسيف		Total	
	Fille	إناث	المجموع	Fille	إناث	المجموع	Fille	إناث	المجموع	Fille	إناث	المجموع	
Tronc commun	52	166		42	296		20	210		7	64		الجدع المشترك
Lettres tronc commun	30	109		19	147		16	151		2	41		الأداب جدع مشترك
Lettres Originale	3	5		0	7		-	-		-	-		آداب أصيلة
Sciences tronc commun	19	51		23	138		4	59		5	23		العلوم جدع مشترك
Génie Eco/Gestion	0	1		0	4		-	-		-	-		الهندسة الإقتصادية والتسيير
Génie Agricole	-	-		-	-		-	-		-	-		الهندسة الفلاحية
Génie Mécanique	-	-		-	-		-	-		-	-		الهندسة الميكانيكية
Génie Electrique	-	-		-	-		-	-		-	-		الهندسة الكهربائية
Arts Plastique	-	-		-	-		-	-		-	-		الفنون التشكيلية
1ère année Bac	50	216		80	344		58	360		27	126		السنة الأولى باكلوريا
Lettres	40	141		44	160		33	227		12	63		الأداب
Lettres Originale	-	-		-	-		-	-		-	-		آداب أصيلة
Chariaa	-	-		0	6		-	-		-	-		الشريعة
Sciences exp.	10	73		36	170		25	131		11	55		العلوم التجريبية
Sciences Maths	0	1		0	1		0	0		0	0		العلوم الرياضية
Génie Econ/gestion	0	1		0	4		0	2		4	8		الهندسة الإقتصادية والتسيير
Science et Technique	-	-		0	3		-	-		-	-		علوم وتقنيات
Génie Mécanique	-	-		-	-		-	-		-	-		الهندسة الميكانيكية
Génie Electrique	-	-		-	-		-	-		-	-		الهندسة الكهربائية
Génie Civil	-	-		-	-		-	-		-	-		الهندسة المدنية
Génie Agricole	-	-		-	-		-	-		-	-		الهندسة الفلاحية
2ème année Bac	312	600		757	1 844		410	1 313		196	469		السنة الثانية باكلوريا
Lettres	189	364		487	1 007		264	771		110	256		الأداب
Lettres Originale	-	-		-	-		-	-		-	-		آداب أصيلة
Chariaa	2	8		0	0		4	7		0	0		الشريعة
Sciences exp.	107	208		241	754		139	516		86	213		العلوم التجريبية
Sciences Maths	0	1		3	8		-	-		-	-		العلوم الرياضية
Génie Econ/gestion	14	19		24	59		3	19		-	-		الهندسة الإقتصادية والتسيير
Science et Technique	-	-		-	-		-	-		-	-		علوم وتقنيات
Génie Mécanique	-	-		2	7		-	-		-	-		الهندسة الميكانيكية
Génie Electrique	-	-		0	9		-	-		-	-		الهندسة الكهربائية
Génie Civil	-	-		-	-		-	-		-	-		الهندسة المدنية
Génie Agricole	-	-		-	-		-	-		-	-		الهندسة الفلاحية
TOTAL	414	982		879	2 484		488	1 883		230	659		المجموع

Source : Académie Régionale de l'Education et de Formation

المصدر : الأكاديمية الجهوية للتربية والتكوين

32- élèves par niveau et par branche

32- التلاميذ حسب المستوى والشعبة

Niveau	Nb de classes عدد الفصول	Elèves non doublans			Elèves doublants			Total élèves			المستوى الحسيبة
		اللاميذ الغير مكررون		مجموع الإناث	اللاميذ المكررون		مجموع الإناث	مجموع التلاميذ		مجموع الإناث	
		Filles	Total	المجموع	Filles	Total	المجموع	Filles	Total	المجموع	
<u>Al Hoceima</u>	<u>220</u>	<u>2937</u>	<u>5892</u>	<u>414</u>	<u>982</u>	<u>3351</u>	<u>6853</u>	<u>6853</u>	<u>6853</u>	<u>6853</u>	<u>جدع مشترك</u>
Tronc commun	72	1101	2256	52	166	1153	2422				
Lettres	40	594	1298	33	114	627	1412				الأداب
Sciences	31	496	935	19	51	515	986				العلوم
Techniques	1	11	23	0	1	11	24				التقنيات
1 ^{ère} Année Bac	69	1000	1931	50	216	1050	2147				السنة الأولى باكالوريا
Lettres	39	540	1082	40	141	580	1223				الأداب
Sciences	30	460	849	10	75	470	924				العلوم
Techniques	0	0	0	0	0	0	0				التقنيات
2 ^{ème} Année Bac	79	836	1705	312	600	1148	2284				السنة الثانية باكالوريا
Lettres	45	489	1016	191	372	680	1367				الأداب
Sciences	34	347	689	121	228	468	917				العلوم
Techniques	0	0	0	0	0	0	0				التقنيات
<u>Taza</u>	<u>381</u>	<u>5 922</u>	<u>12 842</u>	<u>879</u>	<u>2 484</u>	<u>6 898</u>	<u>15 491</u>				<u>تألزمه</u>
Tronc commun	123	2 099	4 598	42	296	2141	5304				جدع مشترك
Lettres	61	1105	2401	19	154	1124	2555				الأداب
Sciences	58	955	2093	23	138	978	2631				العلوم
Techniques	4	39	104	0	4	39	118				التقنيات
1 ^{ère} Année Bac	109	1 964	4 184	80	344	2107	5035				السنة الأولى باكالوريا
Lettres	50	999	2030	44	166	1106	2496				الأداب
Sciences	56	953	2107	36	175	989	2489				العلوم
Techniques	3	12	47	0	3	12	50				التقنيات
2 ^{ème} Année Bac	149	1 859	4 060	757	1 844	2650	5152				السنة الثانية باكالوريا
Lettres	75	901	1874	487	1 007	1422	2 580				الأداب
Sciences	71	951	2123	268	821	1219	2493				العلوم
Techniques	3	7	63	2	16	9	79				التقنيات
<u>Taounate</u>	<u>299</u>	<u>3540</u>	<u>9557</u>	<u>488</u>	<u>1883</u>	<u>4028</u>	<u>11468</u>				<u>تعاونات</u>
Tronc commun	93	1310	3531	20	210	1330	3761				جدع مشترك
Lettres	49	706	1915	16	151	722	2076				الأداب
Sciences	44	604	1616	4	59	608	1685				العلوم
Techniques	0	0	0	0	0	0	0				التقنيات
1 ^{ère} Année Bac	93	1144	3257	58	360	1202	3625				السنة الأولى باكالوريا
Lettres	47	608	1721	33	227	641	1952				الأداب
Sciences	45	536	1525	25	131	561	1660				العلوم
Techniques	1	0	11	0	2	0	13				التقنيات
2 ^{ème} Année Bac	113	1086	2769	410	1313	1496	4082				السنة الثانية باكالوريا
Lettres	61	570	1477	268	778	838	2255				الأداب
Sciences	52	516	1292	142	535	658	1827				العلوم
Techniques	0	0	0	0	0	0	0				التقنيات
<u>Guercif</u>	<u>106</u>	<u>1609</u>	<u>3896</u>	<u>230</u>	<u>659</u>	<u>1983</u>	<u>4947</u>				<u>جرسيف</u>
Tronc commun	33	555	1396	7	64	707	1543				جدع مشترك
Lettres	19	342	828	2	41	434	936				الأداب
Sciences	14	213	568	5	23	273	607				العلوم
Techniques	0	0	0	0	0	0	0				التقنيات
1 ^{ère} Année Bac	33	559	1305	27	126	686	1631				السنة الأولى باكالوريا
Lettres	16	288	661	12	63	350	824				الأداب
Sciences	16	252	608	13	59	315	767				العلوم
Techniques	1	19	36	2	4	21	40				التقنيات
2 ^{ème} Année Bac	40	495	1195	196	469	590	1773				السنة الثانية باكالوريا
Lettres	23	293	663	110	256	302	928				الأداب
Sciences	17	202	532	86	213	288	845				العلوم
Techniques	0	0	0	0	0	0	0				التقنيات
Total	1 006	14 008	32 187	2 011	6 008	16 260	38 759	المجموع			

Source : Académie Régionale de l'Education et de Formation

المصدر : الأكاديمية الجهوية للتربية و التكوين

ENSEIGNEMENT

ENSEIGNEMENT SECONDAIRE QUALIFIANT PRIVE

Année scolaire 2011-2012

33- Elèves par niveau et par branche

Niveau	Nb de classes عدد الفصول	Elèves non doublants			Elèves doublants			Total élèves			المستوى
		اللامبة الغير مكررون		مجموع الإناث	اللامبة المكررون		مجموع الإناث	مجموع التلاميذ		مجموع الإناث	
		Filles	Total	المجموع	Filles	Total	المجموع	Filles	Total	المجموع	
Al Hoceima	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	<u>الحسيبة</u> جدع مشترك
Tronc commun	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	الأداب
Lettres	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	العلوم
Sciences	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	التقنيات
Techniques	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	السنة الأولى باكالوريا
1ère Année Bac	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	الآداب
Lettres	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	العلوم
Sciences	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	التقنيات
Techniques	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	السنة الثانية باكالوريا
2ème Année Bac	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	الآداب
Lettres	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	العلوم
Sciences	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	التقنيات
Techniques	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	السنة الأولى باكالوريا
Taza	17	154	372	0	0	154	372	0	0	0	<u>تازة</u> جدع مشترك
Tronc commun	6	51	126	0	0	51	126	0	0	0	الأداب
Lettres	3	27	66	0	0	27	66	0	0	0	العلوم
Sciences	3	24	60	0	0	24	60	0	0	0	التقنيات
Techniques	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	السنة الأولى باكالوريا
1ère Année Bac	5	44	106	0	0	44	106	0	0	0	الآداب
Lettres	3	24	56	0	0	24	56	0	0	0	العلوم
Sciences	2	20	50	0	0	20	50	0	0	0	التقنيات
Techniques	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	السنة الثانية باكالوريا
2ème Année Bac	6	59	140	0	0	59	140	0	0	0	الآداب
Lettres	3	32	84	0	0	32	84	0	0	0	العلوم
Sciences	3	27	56	0	0	27	56	0	0	0	التقنيات
Techniques	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	السنة الأولى باكالوريا
Taounate	1	4	20	0	0	4	20	0	0	0	<u>تاونات</u> جدع مشترك
Tronc commun	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	الأداب
Lettres	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	العلوم
Sciences	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	التقنيات
Techniques	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	السنة الأولى باكالوريا
1ère Année Bac	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	الآداب
Lettres	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	العلوم
Sciences	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	التقنيات
Techniques	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	السنة الثانية باكالوريا
2ème Année Bac	1	4	20	0	0	4	20	0	0	0	الآداب
Lettres	1	4	20	0	0	4	20	0	0	0	العلوم
Sciences	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	التقنيات
Techniques	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	السنة الأولى باكالوريا
Guercif	3	18	58	0	0	18	58	0	0	0	<u>جرسيف</u> جدع مشترك
Tronc commun	1	8	20	0	0	8	20	0	0	0	الأداب
Lettres	1	8	20	0	0	8	20	0	0	0	العلوم
Sciences	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	التقنيات
Techniques	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	السنة الأولى باكالوريا
1ère Année Bac	1	4	18	0	0	4	18	0	0	0	الآداب
Lettres	1	4	18	0	0	4	18	0	0	0	العلوم
Sciences	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	التقنيات
Techniques	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	السنة الثانية باكالوريا
2ème Année Bac	1	6	20	0	0	6	20	0	0	0	الآداب
Lettres	1	6	20	0	0	6	20	0	0	0	العلوم
Sciences	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	التقنيات
Techniques	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	السنة الأولى باكالوريا
TOTAL	21	176	450	0	0	176	450	0	0	0	المجموع

Source : Académie Régionale de l'Education et de Formation

المصدر : الأكاديمية الجهوية للتربية والتكوين

ENSEIGNEMENT SECONDAIRE QUALIFIANT PRIVE

التعليم الثانوي التأهيلي الخاص

Année scolaire 2011-2012

السنة الدراسية 2012-2011

34- Effectif des élèves par âge et sexe

34- التلاميذ حسب الجنس والسن

Age	Sexe	Al Hoceima	Taza	Taounate	Guercif	Total	الجنس	السن
		الحسيبة	تازة	تاونات	جرسيف	المجموع		
Moins de 16 ans	Fille	-	25	0	0	25	إناث	أقل من 16 سنة
	Total	-	64	0	0	64	المجموع	
16 ans	Fille	-	18	0	0	18	إناث	16 سنة
	Total	-	62	0	0	62	المجموع	
17 ans	Fille	-	32	0	0	32	إناث	17 سنة
	Total	-	74	0	0	74	المجموع	
18 ans	Fille	-	25	0	4	29	إناث	18 سنة
	Total	-	81	0	8	89	المجموع	
19 ans	Fille	-	25	2	10	37	إناث	19 سنة
	Total	-	42	16	22	80	المجموع	
20 ans	Fille	-	29	2	4	35	إناث	20 سنة
	Total	-	49	4	28	81	المجموع	
21 ans et +	Fille	-	0	0	0	0	إناث	21 سنة فأكثر
	Total	-	0	0	0	0	المجموع	
Ensemble	Fille	-	154	4	18	176	إناث	المجموع
	Total	-	372	20	58	450	المجموع	

Source : Académie Régionale de l'Education et de formation

المصدر : الأكاديمية الجهوية للتربية و التكوين

ENSEIGNEMENT SECONDAIRE QUALIFIANT

التعليم الثانوي التأهيلي

Année scolaire 2011-2012السنة الدراسية 2012-201135- Candidats présentés et admis aux examens du Baccalauréat par branche et sexe35- المرشحون الحاضرون والناجحون في امتحانات البакالوريا حسب الشعبة والجنس

Branche	Candidats Présentés à l'examen		Candidats admis		% Des admis		الشعبة
	Total	المرشحون الحاضرون	Total	المرشحون الناجحون	Total	نسبة الناجحين %	
	المجموع	الإناث	المجموع	الإناث	المجموع	الإناث	
<u>Al Hoceima</u>	3 500	1 587	1 914	896	54,7	56,5	<u>الحسيمة</u>
Bac. Littéraire	2 567	1 106	1 387	600	54,0	54,2	الbacalauréa الأدبية
Bac.Scientifique	933	481	527	296	56,5	61,5	الbacalauréa العلمية
Bac. Technique	-	-	-	-	-	-	الbacalauréa التقنية
<u>Taza</u>	6 427	2 838	2 882	1 352	44,8	47,6	<u>تازة</u>
Bac. Littéraire	3 525	1 588	1 247	586	35,4	36,9	الbacalauréa الأدبية
Bac.Scientifique	2 820	1 241	1 564	757	55,5	61,0	الbacalauréa العلمية
Bac. Technique	82	9	71	9	86,6	100,0	الbacalauréa التقنية
<u>Taounate</u>	4 881	1 735	2 133	782	43,7	45,1	<u>تاونات</u>
Bac. Littéraire	2 946	1 060	1 103	406	37,4	38,3	الbacalauréa الأدبية
Bac.Scientifique	1 935	675	1 030	376	53,2	55,7	الbacalauréa العلمية
Bac. Technique	-	-	-	-	-	-	الbacalauréa التقنية
<u>Guercif</u>	1 966	770	839	326	42,7	42,3	<u>جرسيف</u>
Bac. Littéraire	1 204	485	429	169	35,6	34,8	الbacalauréa الأدبية
Bac.Scientifique	762	285	410	157	53,8	55,1	الbacalauréa العلمية
Bac. Technique	-	-	-	-	-	-	الbacalauréa التقنية
<u>Ensemble</u>							<u>المجموع</u>
Bac. Littéraire	10 242	4 239	4 166	1 761	40,7	41,5	الbacalauréa الأدبية
Bac.Scientifique	6 450	2 682	3 531	1 586	54,7	59,1	الbacalauréa العلمية
Bac. Technique	82	9	71	9	86,6	100,0	الbacalauréa التقنية

Source : Académie Régionale de l'Education et de Formation

المصدر : الأكاديمية الجهوية للتربية و التكوين

36- Effectif des étudiants inscrits à la faculté polydisciplinaire à Taza selon le sexe

36- عدد الطلبة بالكلية المتعددة التخصصات بتازة حسب الجنس

Faculté polydisciplinaire à Taza	Féminin الإناث	Masculin الذكور	Total المجموع	السنة الدراسية 2009-2010
Faculté polydisciplinaire à Taza	3 022	3 056	6 078	الكلية المتعددة التخصصات بتازة

Source: Annuaire statistique du Maroc 2012

المصدر:النشرة الاحصائية السنوية للمغرب 2012

37- Effectif des étudiants inscrits à l'Ecole Nationale des Sciences Appliquées à Al Hoceima selon le niveau

37- عدد الطلبة المسجلين بالمدرسة الوطنية للعلوم التطبيقية بالحسيمة حسب المستوى

Première année Cycle préparatoire	Féminin الإناث	Masculin الذكور	Total المجموع	السنة الدراسية 2011-2012
Deuxième année Cycle préparatoire	50	53	103	السنة الثانية السلك التحضيري
Première année Cycle Ingénieur Filière Génie Informatique	18	27	45	السنة الأولى شعبة هندسة الإعلاميات
Deuxième année Cycle Ingénieur Filière Génie Informatique	14	12	26	السنة الثانية شعبة هندسة الإعلاميات
Première année Cycle Ingénieur Filière Génie Environnement	23	13	36	السنة الأولى شعبة هندسة البيئة
Deuxième année Cycle Ingénieur Filière Génie Environnement	15	30	45	السنة الثانية شعبة هندسة البيئة
Première année Cycle Ingénieur Filière Génie Civil	25	24	49	السنة الأولى شعبة الهندسة المدنية
Première année DUT Génie Informatique	15	13	28	السنة الأولى DUT شعبة هندسة الإعلاميات
Première année DUT Management du Tourisme	13	6	19	السنة الأولى DUT شعبة تسيير السياحة
Total	241	275	516	المجموع

Source: Ecole Nationale des Sciences Appliquées à Al Hoceima

المصدر : المدرسة الوطنية للعلوم التطبيقية بالحسيمة

الجزء الثاني:

الفصل 2: التكوين التربوي

PARTIE II :

CHAPITRE II : Formation Pédagogique

Année scolaire 2011-2012

السنة الدراسية 2012-2011

1- Formation des instituteurs

1- تكوين المعلمين

Provinces	Etudiants						Corps enseig.			Lauréats 2010-2011 الأقاليم	
	1 ère Année		2 ème Année		Ensemble		Henne de l'enseignement				
	السنة الأولى		السنة deuxième		المجموع		Henne de l'enseignement				
	Fém.	Total	Fém.	Total	Fém.	Total	Fém.	Total	المتخرجون سنة 2010-2011		
	إناث	المجموع	إناث	المجموع	إناث	المجموع	إناث	المجموع	2011		
Al Hoceima	20	44	—	—	20	44	1	14	44	الحسيمة	
Taza	56	80	-	-	56	80	1	25	80	تازة	

Source: C.F.I de la région

المصدر: مركز تكوين المعلمين والمعلمات بالجهة

2- Effectifs en formation dans le centre pédagogique régional à Taza selon les disciplines

2- أعداد المتدربين بالمركز التربوي الجهوي بتازة حسب الشعب

Branches	Etudiants			Corps enseignant		Lauréats 2010-2011		الشعب
	الطلبة			Henne de l'enseignement				
	Féminin	Total	المجموع	هيئة التدريس	2011-2010	المتخرجون سنة 2010-2011		
	إناث							
Langue Arabe	0	0	0			0		اللغة العربية
Langue Française	0	0	0			0		اللغة الفرنسية
Histoire -Géographie	0	0	0			0		التاريخ - الجغرافيا
Mathématiques	0	0	0			0		الرياضيات
Education physique	87	330	14			120		التربية البدنية
Ensemble	87	330	14			120		المجموع

Source: C.P.R de Taza

المصدر: المركز التربوي الجهوي بتازة

الجزء الثاني:

الفصل 3 : التكوين المهني

PARTIE II :

CHAPITRE III : Formation Professionnelle

FORMATION PROFESSIONNELLE

التكوين المهني

Année scolaire 2011-2012

السنة الدراسية 2012-2011

1- Effectifs en formation par filière au sein de l'OFPPT Niveau qualifié

عدد المتدربين بالمؤسسات التابعة لمكتب التكوين المهني و انشاش الشغل حسب الشعب : مستوى التأهيل

Filière	Al Hoceima	Taza	Taounate	Guercif	الشعبة
	الحسيمة	تازة	تاونات	جرسيف	
Electromécanique	0	-	0	0	الإلكتروميكنك
Répar. équipements électroménagers	15	-	0	0	مصلحة التجهيزات الكهرومنزلية
Réparateur véhicule auto	85	-	252	107	مصلحة مرکبات السيارات
Mécanique automobile	0	-	0	0	ميكانيك السيارات
Mécanique d'entretien	0	-	0	0	ميكانيك الصيانة
Tolerie chaudronnerie	0	-	0	0	المطالعة والقدارة
Chaudronnerie toles fines	0	-	0	0	قدارة الصفيح الدقيق
Menuiserie et ebenisterie	0	-	0	0	التجارة و صناعة الأثاث
Plomberie sanitaire	0	-	40	0	الترصيص
Electricité d'entretien	0	-	0	0	كهرباء الصيانة
Machine à coudre	0	-	0	0	آلة الخياطة
Coupe et couture	27	-	56	14	القصالة و الخياطة
Coupe industrielle en confection	0	-	0	0	القصالة الصناعية
Cuisine	0	-	0	0	الطبيخ
Jardinage	0	-	0	0	الحدائق
Electricité d'automobile	0	-	0	0	كهرباء السيارات
Réparateur frigoriste	0	-	0	0	مصلحة آلات التبريد
Monteur dépanneur Frigoriste	0	-	0	0	تركيب آلات التبريد
Mécanique agricole	0	-	0	0	ميكانيك الآلات الفلاحية
Soudure	0	-	0	0	التلحيم
Carrosserie- peinture	0	-	39	0	الهيكلة و الصباغة
Ouvrier qualifié plomberie sanitaire	28	-	0	9	عامل مؤهل رصاص
Ouvrier qualifié menuisier	0	-	0	0	عامل مؤهل نجار
Electricité d'installation	55	-	104	0	كهرباء الانشاء
Maçon polyvalent	0	-	0	0	بناء متعدد الكفاءات
Réparateur RTV	0	-	0	0	إصلاح الراديو والتلفزة
Peintre - Vitrier	0	-	0	0	الصباغة و الزجاج
Mécanicien général	43	-	0	0	ميكانيك متعدد الكفاءات بالمعامل
O.Q peintre Bâtiment	0	-	0	0	عامل مؤهل في صيانة العمارات
Electricité d'entretien Industriel	0	-	0	55	كهرباء الصيانة للصناعة
Ouvrier Qualifié en Entretien du Mat	0	-	0	33	عامل مؤهل في صيانة معدات
Ouvrier qualifié en menuiserie alumin	49	-	78	55	عامل مؤهل في نجارة الخشب و الالمنيوم
Méc,Polyvalent en construction Méta	0	-	0	14	ميكانيكي متعدد الكفاءات في التركيب المعدني
Employé d'Etages	0	-	0	0	مستخدم الطوابق
Agent de restauration	0	-	0	0	مستخدم المطاعم
Total	302	-	569	287	المجموع

Source: l'OFPPT de la région

المصدر : مكاتب التكوين المهني و انشاش الشغل بالجهة

FORMATION PROFESSIONNELLE

التكوين المهني

Année scolaire 2011-2012

السنة الدراسية 2011-2012

2- Effectifs en formation par filière au sein de l'OFPPT: Niveau Technicien

2- عدد المتدربين بالمؤسسات التابعة لمكتب التكوين المهني و انعاش الشغل حسب الشعب : مستوى التقني

Filière	Al Hoceima الحسيمة	Taza تازة	Taounate تاونات	Guercif جرسيف	الشعبية
Electr. maintenance industrielle	0	-	0	49	كهرباء الصيانة الصناعية
T. Réparateur automobile	0	-	0	0	تقني في إصلاح السيارات
Dessin du bâtiment: Métre	0	-	0	0	رسم البناء: التنصير
T. Froid commer. et climatisa.	0	-	0	0	تقني في التبريد التجاري و التكييف
T. de product. en constr. Métalli.	0	-	0	0	تقني الإنتاج في التركيب المعدني
Maintenance Hôtelière	0	-	0	0	الصيانة الفندقية
T. Comptable d'entreprise	95	-	80	51	تقني محاسب بالمقاولات
T. de production en confection	0	-	0	0	تقني الإنتاج في الملابس الجاهزة
T. en secrétariat Bureautique	79	-	47	59	تقني في كتابة المكتبيات
Mécanique Auto et Agricole	0	-	0	0	ميكانيك السيارات و الآلات الفلاحية
T. en informatique bureautique	0	-	69	0	تقني في الإعلاميات و المكتبيات
Gestion des entreprises	0	-	0	0	تدبير المقاولات
Jardinage	0	-	0	0	الحدائق
T. en machinisme agricole	0	-	0	0	تقني في الآلات الفلاحية
Secrétariat de direction	0	-	0	0	كتابية الإدارة
Electricité	0	-	0	0	الكهرباء
Dessin du bâtiment : Architect.	0	-	0	0	رسم البناء: المعمار
Chef de chantier gros oeuvres	0	-	0	0	رئيس ورش: (الأشغال الكبرى)
Agent technique de vente	0	-	0	0	تقني في تقنيات البيع
Total	174	-	196	159	المجموع

Source: l'OFPPT de la région

المصدر : مكاتب التكوين المهني و انعاش الشغل بالجهة

3- Effectifs en formation par filière au sein de l'OFPPT: Niveau Spécialisation

3- عدد المتدربين بالمؤسسات التابعة لمكتب التكوين المهني و انعاش الشغل حسب الشعب : مستوى التخصص

Filière	Al Hoceima الحسيمة	Taza تازة	Taounate تاونات	Guercif جرسيف	الشعبية
Menuiserie bois	0	-	0	0	نجارة الخشب
Confection industrielle	0	-	0	6	الملابس الجاهزة
Confection chaîne et trame	0	-	0	0	الملابس الجاهزة، السدى و اللحمة
Coupe et couture	0	-	0	0	الفصالة و الخياطة
Plomberie sanitaire	0	-	0	0	الترصيص
Electricité du bâtiment	52	-	76	73	كهرباء البناء
Menuiserie Aluminium	76	-	38	15	نجارة الألمنيوم
Méca. Répar. de cycles et moto	0	-	0	0	ميكانيكي مصلح الدراجات العادية و النارية
Carrosserie Peintre	0	-	0	0	الهيكلة و الصباغة
Réparation Frigoriste	0	-	0	0	مصلح آلات التبريد
Réparation équipements	0	-	0	0	مصلحة التجهيزات الكهرومنزلية
Peintre Vitrier	25	-	0	25	صباغ الزجاج
Plâtrier	0	-	0	0	جياص
Maçonnerie polyvalents	0	-	0	0	بناء متعدد الكفاءات
Total	153	-	114	119	المجموع

Source: l'OFPPT de la région

المصدر : مكاتب التكوين المهني و انعاش الشغل بالجهة

FORMATION PROFESSIONNELLE

التكوين المهني

Année scolaire 2011-2012

السنة الدراسية 2012-2011

4- Effectifs en formation par filière au sein de l'OFPPT

المهني و انعاش الشغل حسب الشعب : مستوى التقى المختص

Niveau Technicien Spécialisé

Filière	Al Hoceima	Taza	Taounate	Guercif	الشعبة
	الحسيمة	تازة	تاونات	جرسيف	
T.S Commerce	0	-	0	0	تقني مختص في التجارة
Electromécanique des systèmes Automatisées	0	-	0	0	تقني مختص في كهربة الميكانيك
T.S. en fabrication mécanique	0	-	0	0	تقني مختص في الصناعة الميكانيكية
Conducteur de trav. Gros oeuv.	0	-	0	0	مسير الأعمال: (الأشغال الكبرى)
TS en réseau Système Informatique	0	-	0	0	تقني متخصص في الشبكة و الأنظمة المعلوماتية
T.S. en Informatique	0	-	0	0	تقني متخصص في أنظمة الإعلاميات
T.S. en gestion des entreprises	132	-	94	56	تقني متخصص في تدبير المقاولات
T.S. en secrétariat de direction	0	-	0	0	تقني متخصص في كتابة الإدارة
Techniques des Réseaux informatiques	42	-	34	0	تقنيات شبكات المعلومات
Techniques de Développement informatique	40	-	0	0	تقنيات التنمية في الإعلاميات
Animateur touristique	0	-	0	0	منشط سياحي
Assistant de direction hébergement	0	-	0	0	مساعد إدارة الإيواء
Assistant de direction restauration	0	-	0	0	مساعد إدارة المطعم
Total	214	-	128	56	المجموع

Source: l'OFPPT de la région

المصدر : مكاتب التكوين المهني و إنعاش الشغل بالجهة

FORMATION PROFESSIONNELLE

التكوين المهني

INSTITUT DE TECHNOLOGIE DE LA PECHE MARITIME

معهد التكنولوجيا للصيد البحري

Année scolaire 2011-2012

السنة الدراسية 2012-2011

5- Elèves inscrits selon le sexe et la branche

5- التلاميذ المسجلون حسب الجنس والشعبة

BRANCHE	المجموع TOTAL	الجنس SEX		الشعبة
		ذكر MASCULIN	انثى FEMININ	
MACHINE 1	23	23	0	الة رقم 1
MACHINE 2	20	20	0	الة رقم 2
PONT 1	20	17	3	سطح رقم 1
PONT 2	22	19	3	سطح رقم 2
FORMATION ALTERNEE	0	0	0	تكوين بالتناوب
PONT	0	0	0	سطح
MACHINE	0	0	0	اللة
TOTAL	85	79	6	المجموع

Source: Institut de technologie de la pêche Maritime à Al Hoceima

المصدر: معهد التكنولوجيا للصيد البحري بالحسيمة

6-Effectif des élèves inscrits par niveau scolaire et sexe

6- عدد التلاميذ المسجلون حسب المستوى الدراسي وحسب الجنس

NIVEAU	المجموع TOTAL	الجنس SEX		المستوى
		ذكر MASCULIN	انثى FEMININ	
LICENCE	0	0	0	الاجازة
BAC SCIENCE	6	5	1	بكالوريا علوم
BAC +3	0	0	0	بكالوريا 3+
BAC +2	0	0	0	بكالوريا 2+
BAC +1	3	3	0	بكالوريا 1+
NIVEAU BAC	74	69	5	مستوى البكالوريا
C.A.P.M	2	2	0	الاولى ثانوي
9 ème ANNEE FONDAMENTAL	0	0	0	التاسعة اساسى
TOTAL	85	79	6	المجموع

Source: Institut de technologie de la pêche Maritime à Al Hoceima

المصدر: معهد التكنولوجيا للصيد البحري بالحسيمة

7- Internats

7- الداخليات

DESINGATION	المجموع TOTAL	الجنس SEX		البيانات
		ذكر MASCULIN	انثى FEMININ	
CAPACITE	108	96	12	القدرة الإيوانية
NOMBRE D'INTERNES	85	79	6	عدد الداخليين

Source: Institut de technologie de la pêche Maritime à Al Hoceima

المصدر: معهد التكنولوجيا للصيد البحري بالحسيمة

FORMATION PROFESSIONNELLE

التكوين المهني

INSTITUT DE TECHNOLOGIE DE LA PECHE MARITIME

معهد التكنولوجيا للصيد البحري

Année scolaire 2011-2012

السنة الدراسية 2012-2011

8- Capacité d'accueil de l'institut et élèves inscrits par branche

8- القدرة الإيوانية للمعهد والتلاميذ المسجلون حسب الشعبة

BRANCHE	ELEVES INSCRITS		CAPACITE D'ACCUEIL		الشعبة
	ذكر MASCULIN	انثى FEMININ	ذكر MASCULIN	انثى FEMININ	
PONT 1	8	5	24	3	سطح 1
PONT 2	17	3	24	3	سطح 2
MACHINE 1	18	0	24	3	اللة 1
MACHINE 2	23	0	24	3	اللة 2
FORMATION ALTERNE	0	0	0	0	تكوين بالتناوب
TOTAL	66	8	96	12	المجموع

Source: Institut de technologie de la pêche Maritime à al Hoceima

المصدر: معهد التكنولوجيا للصيد البحري بالحسيمة

9-Personnel enseignant selon le niveau scolaire

9- هيئة التدريس حسب المستوى الدراسي

NIVEAU	EFFECTIFS DES PROFESSEURS			المستوى
	المجموع TOTAL	ذكر MASCULIN	انثى FEMININ	
OFFICIER MECANICIEN 1 ^{ERE} CLASSE	1	1	0	ضابط ميكانيكي من الدرجة الأولى
OFFICIER MECANICIEN 2 ^{EME} CLASSE	1	1	0	ضابط ميكانيكي من الدرجة الثانية
INGENIEUR D'ETAT	1	1	0	مهندس دولة
CAPITAINE DE PECHE	1	1	0	قبطان الصيد
LIEUTENANT LONG COURT	1	1	0	ملازم اعلى البحار
TECHNICIEN	5	5	0	تقني
LICENCE B.G	0	0	0	الجازة في البيولوجيا والجيولوجيا
BAC LETTRE	0	0	0	بكالوريا في الأدب
LICENCE LITTERATURE	1	1	0	اجازة الأدب
LICENCE MATH	0	0	0	اجازة الرياضيات
ENCADREMENT DES ELEVES	3	3	0	مؤطر
NAVIRE ECOLE	0	0	0	باخرة مدرسية

Source: Institut de technologie de la pêche Maritime à Al Hoceima

المصدر: معهد التكنولوجيا للصيد البحري بالحسيمة

10- Personnel enseignant selon le sexe et la branche d'enseignement

10- هيئة التدريس حسب الجنس والشعبة المدرسة

BRANCHE	EFFECTIFS DES PROFESSEURS			الشعبة
	المجموع Total	ذكر MASCULIN	انثى FEMININ	
PECHE	4	4	0	صيد
PONT	1	1	0	سطح
MACHINE	5	5	0	اللة
ENSEIGNEMENT GENERAL	1	1	0	تعليم عام
TOTAL	11	11	0	المجموع

Source: Institut de technologie de la pêche Maritime à Al Hoceima

المصدر: معهد التكنولوجيا للصيد البحري بالحسيمة

الجزء الثاني:

الفصل 4 : الصحة والوقاية المدنية

PARTIE II :

CHAPITRE IV : Santé et Protection Civile

Année 2011

سنة 2011

1-Formations de soins de santé de base selon la province : public

1- مؤسسات العلاجات الصحية الأساسية حسب الإقليم: عمومي

Province	المراكم الصحيـة القرـوية الجـماعـية		مستوصفات قروية Dispensaires ruraux	المراكم الصحيـة الحـضـرـية		الإقليم الجهـة	
	Centre de santé ruraux			Centres de santé urbains	ALA		
	ALA ب.أ.و	SLA د.أ.و		ALA ب.أ.و	SLA د.أ.و		
Al Hoceima	12	18	17	6	3	الحسـيـمة	
Taza	14	20	26	8	3	تـازـة	
Taounate	10	34	26	2	3	تاـونـات	
Guercif	5	4	7	3	..	جرـسيـف	
Région	41	76	76	19	9	الجهـة	

Source : Annuaire Statistique du Maroc 2012

المصدر : النشرة الإحصائية السنوية للمغرب 2012

ALA : Avec lits pour Accouchement

ب.أ.و : بأسرة للولادة

SLA : Sans lits pour Accouchement

د.أ.و : دون أسرة للولادة

2- Hôpitaux selon la province : public

2- المستشفيات حسب الإقليم: عمومي

Province	المستشفيات الخاصة		المستشفيات العامة Hôpitaux généraux	الإقليم الجهـة
	Hôpitaux spécialisés	Hôpitaux général		
Al Hoceima	1	2		الحسـيـمة
Taza	..	1		تـازـة
Taounate	..	2		تاـونـات
Guercif	..	1		جرـسيـف
Région	1	6		الجهـة

Source : Annuaire Statistique du Maroc 2012

المصدر : النشرة الإحصائية السنوية للمغرب 2012

3- Nombre de lits selon le type d'hôpitaux publics et la province

3- عدد الأسرة حسب صنف المستشفيات العمومية والإقليم

Province	المجموع Total	المستشفيات المختصة Hôpitaux spécialisés	المستشفيات العامة Hôpitaux généraux	الإقليم الجهـة
Al Hoceima	525	37	488	الحسـيـمة
Taza	317	..	317	تـازـة
Taounate	115	..	115	تاـونـات
Guercif	45	..	45	جرـسيـف
Région	1002	37	965	الجهـة

Source : Annuaire Statistique du Maroc 2012

المصدر : النشرة الإحصائية السنوية للمغرب 2012

Année 2011

سنة 2011

4- Effectif des médecins par secteur et province

4- عدد الأطباء حسب القطاع والإقليم

Province	خاص	عمومي	الإقليم
	Privé	Public	
Al Hoceima	33	131	الحسيمة
Taza	46	112	تازة
Taounate	19	87	تاونات
Guercif	11	22	جرسيف
Région	109	352	الجهة

Source : Annuaire Statistique du Maroc 2012

المصدر : النشرة الإحصائية السنوية للمغرب 2012

5- Médecins du Ministère de la Santé exerçant dans le réseau ambulatoire par province

5- أطباء وزارة الصحة المزاولون بشبكة العلاجات الأساسية حسب الإقليم

Province	المجموع	الأطباء الاختصاصيون	الأطباء العاملون	الإقليم
	Total	Médecins spécialistes	Médecins généralistes	
Al Hoceima	37	..	37	الحسيمة
Taza	54	..	54	تازة
Taounate	46	..	46	تاونات
Guercif	11	..	11	جرسيف
Région	148	0	148	الجهة

Source : Annuaire Statistique du Maroc 2012

المصدر : النشرة الإحصائية السنوية للمغرب 2012

6-Consultations curatives réalisées dans les formations de soins de santé de base par province

6- الفحوصات العلاجية المقدمة من طرف ممؤسسات العلاجات الصحية الأساسية حسب الإقليم

Province	الفحوصات الشبه طبية	الفحوصات الطبية	الإقليم
	Consultations paramédicales	Consultation médicales	
Al Hoceima	388434	191443	الحسيمة
Taza	628707	301814	تازة
Taounate	560358	397410	تاونات
Guercif	124629	71883	جرسيف
Région	1702128	962550	الجهة

Source : Annuaire Statistique du Maroc 2012

المصدر : النشرة الإحصائية السنوية للمغرب 2012

Année 2011

سنة 2011

7-Nombre de parturientes bénéficiaires de suivi de la grossesse et de l'accouchement par province

7- عدد النساء الحوامل المستفيدات من مراقبة الحمل و الولادة حسب الإقليم

	Al Hoceima	Taza	Taounate	Guercif	Région	الجهة
	الحسيمة	تازة	تاونات	جرسيف	الجهة	
Nouvelles consultantes	5580	6226	9756	2498	24060	عدد الفحوصات للمرة الأولى
Dont 1 ^{er} trimestre de grossesse	3051	3453	5474	1001	12979	منه: في الثلاثة أشهر الأولى من الحمل
Autres consultations prénatales	6917	7558	10258	1909	26642	فحوصات أخرى قبل الولادة
Nbre de grossesses à risque dépistées	800	684	1929	378	3791	عدد الحمل غير عادي
Examens post-natals	6611	9348	13017	3774	32750	عدد الفحوصات بعد الولادة

Source : Annuaire Statistique du Maroc 2012

المصدر : النشرة الإحصائية السنوية للمغرب 2012

8-Mouvements des malades dans les hôpitaux publics selon la province

8- حركات المرضى داخل المستشفيات العمومية
حسب الإقليم

	Al Hoceima	Taza	Taounate	Guercif	Région	الجهة
	الحسيمة	تازة	تاونات	جرسيف	الجهة	
Nombre d'établissements	3	1	2	1	7	عدد المؤسسات
Nombre de lits (1)	328	326	105	36	795	عدد الأسرة (1)
Entrées	17224	20990	6610	4260	49084	الدخول
Journées d'hospitalisation	82674	73757	15049	8957	180437	أيام الإستشفاء

Source : Annuaire Statistique du Maroc 2012

المصدر : النشرة الإحصائية السنوية للمغرب 2012

(1) Lits disponibles pour l'hospitalisation des malades

(1) الأسرة المتاحة لاستشفاء المرضى

9- Statistiques annuelles des interventions (Année 2011)

9- احصائيات سنوية لتدخلات الوقاية المدنية لسنة 2011

NATURE DES INTERVENTIONS	ALHOCEIMA الحسيمة			TAZA تازة			TAOUNATE تاونات			GUERCIF جرسيف			طبيعة التدخلات
	عدد الجرحى	عدد الموتى	عدد التدخلات	عدد الجرحى	عدد الموتى	عدد التدخلات	عدد الجرحى	عدد الموتى	عدد التدخلات	عدد الجرحى	عدد الموتى	عدد التدخلات	
	Nombre de morts	Nombre de blessés	Nombre d'interventions	Nombre de morts	Nombre de blessés	Nombre d'interventions	Nombre de morts	Nombre de blessés	Nombre d'interventions	Nombre de morts	Nombre de blessés	Nombre d'interventions	
FEU	0	0	361	0	0	222	0	0	94	0	0	122	حرق
EPUISEMENT D'EAU	0	0	7	0	0	2	0	0	2	0	0	0	اففاء الماء
NOYADE	0	51	0	5	0	5	5	0	5	4	0	4	غرق
EBOULEMENT	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	1	انهيار بناء
ACCIDENTS DE CIRCULATION	11	716	0	42	1267	739	10	371	210	45	740	512	حوادث السير
NOUVEAU-NE	0	0	0	0	3	3	0	0	0	1	2	3	مولود جديد
ACCOUCHEMENT	0	0	31	0	0	26	0	30	30	0	69	69	ولادة
MALADE	11	2541	0	0	1403	1406	3	428	401	5	963	968	مرض
MORT NATUREL	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	موت طبيعي
SUICIDE	0	0	8	11	9	20	0	6	6	3	3	6	انتحار
BLESSE	0	516	0	6	501	449	2	153	144	6	405	355	جريح
AUTRES	0	111	0	16	38	169	0	0	0	0	0	275	اخرى
TOTAL	22	3935	407	80	3221	3041	20	988	892	64	2182	2315	المجموع

Source : Services de la protection civile de la région

المصدر: المصالح الإقليمية للوقاية المدنية بالجهة

10- Etat du matériel en activité au 31/12/2011

10- حالة التجهيزات الى غاية 31/12/2011

MATERIEL	الحسيمة		تاوزة		تاونات		جرسيف		الجهة		التجهيزات
	ALHOCEIMA	TAZA	TAOUNATE	GUERCIF	REGION						
AMBULANCE	8	6	2	3	19	سيارة الاسعاف					
MOTO POMPE	8	13	7	4	32	مضخة					
JEEP 1° SECOURS	1	1	0	0	2	جيب 1 للاسعاف					
JEEP DE LAIISON	8	1	1	2	12	جيب 1 للربط					
CAMION D'INCENDIE	11	3	3	1	18	شاحنة الاطفاء					
CANOT DE SAUVETAGE ZODIAC	4	2	2	1	9	زورق انقاد زودييك					
AUTRES MATERIELS	13	5	0	13	31	تجهيزات اخرى					
GROUPE ELECTROGENE	0	24	0	0	24	الموارد الكهربائية المجرورة					

Source : Services de la protection civile de la région

المصدر: المصالح الإقليمية للوقاية المدنية بالجهة

الجزء الثاني:

الفصل 5 : التشغيل و التعاون الوطني

PARTIE II :

CHAPITRE V : Emploi et Entraide Nationale

1- Etat des offres et des demandes au niveau de L'ANAPEC1- وضعية العرض و الطلب بالوكالة الوطنية لانعاش التشغيل و الكفاءات

Provinces	Demandes d'emploi	Offres enregistrées	Offres satisfaites	Conventions S.F.I.P*	الأقاليم
	طلبات العمل	العروض المسجلة	العروض الملبأة	اتفاقات حول التدريب من أجل التكوين والإدماج المهني	
Al Hoceima	665	191	182	37	الحسيمة
Taza-Guercif	1 727	220	132	286	تازة-جرسيف
Taounate	905	32	19	10	تاونات
Ensemble	3 297	443	333	333	المجموع

Source: Les ANAPEC de la région

المصدر: الوكالات الوطنية لانعاش التشغيل و الكفاءات بالجهة

* Stage de formation-insertion professionnelle.

2- Effectif des inscrits auprès de L'ANAPEC par diplôme et sexe2- أعداد المسجلين بالوكالة الوطنية لانعاش التشغيل و الكفاءات حسب الدبلوم و الجنس

Diplôme	Al Hoceima		Taza - Guercif		Taounate		Région		الدبلوم
	الحسيمة	ناظور	ناظرة - جرسيف	ذكور	إناث	ناظرات	ذكور	إناث	ذكور
Licence	30	33	179	172	75	150	284	355	الإجازة
Technicien (T,TS,TSP,DUT,BST,AD)	111	105	177	239	78	111	366	455	تقني
CQP ⁽¹⁾	26	88	46	134	13	135	85	357	التأهيل المهني
Bac	138	98	109	194	56	127	303	419	البكالوريا
D.E.U.G	5	8	76	63	13	30	94	101	السلك الاول من التعليم العالي
Ingénieur	2	3	5	12	0	5	7	20	مهندس
D.E.S.A	1	1	7	6	4	6	12	13	الدراسات العليا المعمقة
C.S	1	15	12	59	1	22	14	96	التخصص المهني
Doctorat	0	0	1	1	0	0	1	1	الدكتوراه
Enseignement fondamental	0	0	8	26	1	26	9	52	مستوى ثانوي
Sans diplôme	0	0	133	68	35	17	168	85	آخر
Ensemble	314	351	753	974	276	629	1 343	1 954	المجموع

Source: Les ANAPEC de la région

المصدر: الوكالات الوطنية لانعاش التشغيل و الكفاءات بالجهة

(1) Centre de qualification professionnelle.

Année 2011

سنة 2011

3- Postes d'emploi créés3- مناصب الشغل المحدثة

Désignation	Al Hoceima		Taza		Guercif		البيانات	
	الحسيمة		تازة		جرسيف			
	Etablissement	Emplois	Etablissement	Emplois	Etablissement	Emplois		
	عدد المؤسسات	عدد المناصب	عدد المؤسسات	عدد المناصب	عدد المؤسسات	عدد المناصب	البيانات	
Création de nouveaux établissements	41	176	33	291	3	23	إنشاء مؤسسات جديدة	
Ouverture des chantiers	2	37	4	98	0	0	فتح أوراش جديدة	
Réouverture d'établissements	2	11	0	0	0	0	إعادة فتح مؤسسات	
Augm. nombre d'employés	0	0	0	0	0	0	الزيادة في عدد المستخدمين	
Total	45	224	37	389	3	23	المجموع	

Source: Délégations provinciales de l'emploi de la région

المصدر: المندوبية الإقليمية للتشغيل بالجهة

4- Statistiques des interventions des agents de l'inspection de travail4- إحصائيات تدخلات أعون تفتيش الشغل لفض النزاعات الفردية

Secteurs	Nbre de conflits de travail	Nbre de réclamations que comportent ces conflits	Résultats des interventions des agents de l'inspection			القطاعات	
			نتائج تدخلات أعون التفتيش				
			Réclamations satisfaites	Ouvriers réintégrés	Sommes récupérées en dh		
	عدد نزاعات الشغل	عدد المطالب التي تتضمنها هذه النزاعات	المطالب الملبأة	العمال الذين تم إرجاعهم	المبالغ المستخلصة لصالح العمال بالدرهم		
Al Hoceima	663	1 256	987	54	1 392 626	الحسيمة	
Secteur industriel	2	449	362	11	401054	القطاع الصناعي	
Secteur Commercial	54	117	91	4	145786	القطاع التجاري	
Secteur Agricole	11	15	8	0	6000	القطاع الفلاحي	
Professions libérales	355	675	526	39	839786	المهن الحرة	
Taza	303	775	259	43	486 441,38	تازة	
Secteur industriel	99	246	104	13	151731,50	القطاع الصناعي	
Secteur Commercial	33	99	46	26	87995,00	القطاع التجاري	
Secteur Agricole	50	143	0	0	50770,00	القطاع الفلاحي	
Professions libérales	121	287	109	4	195944,88	المهن الحرة	
Guercif	82	255	28	4	31 520	جرسيف	
Secteur industriel	10	16	3	2	0	القطاع الصناعي	
Secteur Commercial	6	19	9	2	16 500	القطاع التجاري	
Secteur Agricole	61	210	14	0	15 020	القطاع الفلاحي	
Professions libérales	5	10	2	0	0	المهن الحرة	

Source: Délégations provinciales de l'emploi de la région

المصدر: المندوبية الإقليمية للتشغيل بالجهة

EMPLOI

التشغيل

Année 2011

سنة 2011

5- Conflits collectifs du travail: grèves évitées

5- نزاعات الشغل الجماعية : الإضرابات المجنحة

Province	Nombre d'établissements		Effectif du personnel		الإقليم
	عدد المؤسسات	عدد العمال	عدد العمال	عدد العمال	
Al Hoceima	8		300		الحسيمة
Taza	15		2377		تازة
Guercif	-		-		جرسيف

Source: Délégations provinciales de l'emploi de la région

المصدر: المندوبيات الأقليمية للتشغيل بالجهة

6- Activité des établissements: Réduction d'activité

6- نشاط المؤسسات : تقليص النشاط

Province	Fermeture totale		Compression du personnel		Réduction de la durée de travail		الإقليم	
	إغلاق كلي		تقليص العمال		خفض ساعات العمل			
	Effectif licencié	عدد العمال المسرحين	Eff. global	العدد الإجمالي	Eff. global	مجموع العمل		
Al Hoceima	0	0	0	0	0	0	الحسيمة	
Taza	31	641	35	1496	1492		تازة	
Guercif	0	1141	56	0	0		جرسيف	

Source: Délégations provinciales de l'emploi de la région

المصدر: المندوبيات الأقليمية للتشغيل بالجهة

7- Activité des établissements: Extension d'activité

7- نشاط المؤسسات : توسيع النشاط

Province	Réouvertures		Augmentation des effectifs des		Création d'établissements et		الإقليم	
	إعادة فتح المؤسسات		الرفع من عدد العمال		خلق مؤسسات و مناصب شغل			
	Etablissements	Effectifs	Effectifs existants	Effectifs embauchés	Etablissements	Emplois		
Al Hoceima							الحسيمة	
Industrie	-	-	-	-	22	70	الصناعة	
Commerce	-	-	-	-	3	16	التجارة	
Professions libérales et Services	-	-	-	-	16	90	المهن الحرة و الخدمات	
Bâtiment et T.P	-	-	-	-	2	37	البناء والأشغال العمومية	
Travaux divers	-	-	-	-	0	0	أعمال أخرى	
Taza							تازة	
Industrie	3	501	165	47	1	18	الصناعة	
Commerce	0	0	0	0	3	5	التجارة	
Professions libérales et Services	0	0	0	0	0	0	المهن الحرة و الخدمات	
Bâtiment et T.P	0	0	0	0	11	63	البناء والأشغال العمومية	
Travaux divers	0	0	0	0	5	97	أعمال أخرى	
Guercif							جرسيف	
Industrie							الصناعة	
Commerce							التجارة	
Professions libérales et Services				Néant			المهن الحرة و الخدمات	
Bâtiment et T.P							البناء والأشغال العمومية	
Travaux divers							أعمال أخرى	

Source: Délégations provinciales de l'emploi de la région

المصدر: المندوبيات الأقليمية للتشغيل بالجهة

8- Population âgée de 15 ans et plus de la région selon le type d'activité et le milieu de résidence

8- السكان البالغون 15 سنة فأكثر بالجهة حسب نوع النشاط ووسط الإقامة

Année 2011	Actifs occupés	Chômeurs	Inactifs	Région	سنة 2011
	النشطون المشغلون	العاطلون	غير النشطون	الجهة	
Urbain	116 742	22 102	233 063	371 907	الحضري
Rural	543 048	27 104	454 484	1 024 636	القروي
Ensemble	659 790	49 206	687 547	1 396 543	المجموع

Source: Direction de la statistique

المصدر: مديرية الإحصاء

9- Taux d'activité et taux de chômage de la population âgée de 15 ans et plus de la région par province et milieu (en %)

9- معدل النشاط و البطالة للسكان البالغين 15 سنة فأكثر بالجهة حسب الأقاليم ووسط الإقامة (ب) (%)

Année 2011	Al Hoceima	Taza-Guercif	Taounate	Région	سنة 2011
	الحسيمة	تازة-جرسيف	تاونات	الجهة	
Taux d'activité	46,4	48,8	55,8	50,8	معدل النشاط
Urbain	38,3	37,6	35,0	37,3	الحضري
Rural	49,6	55,2	58,9	55,6	القروي
Taux de chômage	7,0	9,2	4,7	6,9	معدل البطالة
Urbain	12,7	18,1	14,0	15,6	الحضري
Rural	5,0	5,7	3,9	4,8	القروي

Source: Direction de la statistique

المصدر: مديرية الإحصاء

10- Taux d'activité et taux de chômage de la population âgée de 15 ans et plus de la région par sexe et milieu (en %)

10- معدل النشاط و معدل البطالة للسكان البالغين 15 سنة فأكثر بالجهة حسب الجنس ووسط الإقامة (ب) (%)

Année 2011	Masculin	Féminin	Région	سنة 2011
	الذكور	الإناث	الجهة	
Taux d'activité	78,2	23,0	50,8	معدل النشاط
Urbain	65,4	9,7	37,3	الحضري
Rural	82,8	27,9	55,6	القروي
Taux de chômage	7,5	5,1	6,9	معدل البطالة
Urbain	13,3	33,4	15,9	الحضري
Rural	5,8	1,5	4,8	القروي

Source: Direction de la statistique

المصدر: مديرية الإحصاء

11- Taux d'activité et taux de chômage de la population âgée de 15 ans plus de la région selon l'âge et le milieu (en %)

11- معدل النشاط و معدل البطالة للسكان البالغين 15 سنة فأكثر بالجهة حسب السن ووسط الإقامة (ب) (%)

Année 2011	15-24 ans	25-34 ans	35-44 ans	45 et plus	Région	سنة 2011
	سن 15-24	سن 25-34	سن 35-45	سن 45 فأكثر	الجهة	
Taux d'activité	41,5	63,0	62,9	44,3	50,8	معدل النشاط
Urbain	27,4	54,7	49,1	27,2	37,3	الحضري
Rural	45,9	66,0	68,5	51,4	55,6	القروي
Taux de chômage	16,2	7,1	2,3	0,5	6,9	معدل البطالة
Urbain	35,2	20,1	4,4	2,7	15,9	الحضري
Rural	12,7	3,3	1,7	0,1	4,8	القروي

source: Direction de la statistique

المصدر: مديرية الإحصاء

12- Taux d'activité et taux de chômage de la population âgée de 15 ans et plus de la région selon le diplôme et le milieu de résidence (en %)

12 - معدل النشاط ومعدل البطالة للسكان البالغين 15 سنة فأكثر بالجهة حسب
الشهادة وسط الإقامة (%)

Année 2011	Diplômes			Région	سنة 2011
	Sans diplôme	Niveau moyen	niveau supérieur		
	بدون شهادة	مستوى متوسط	مستوى عال	الجهة	
Taux d'activité	51,1	47,4	65,3	50,8	معدل النشاط
Urbain	31,3	40,1	63	37,3	الحضري
Rural	55,9	53,1	71,3	55,6	القروي
Taux de chômage	2,9	15,7	36,2	6,9	معدل البطالة
Urbain	6,4	20,4	33,5	15,9	الحضري
Rural	2,4	12,9	42,3	4,8	القروي

Source: Direction de la Statistique

المصدر: مديرية الإحصاء

13- Population active occupée âgée de 15 ans et plus de la région selon les secteurs d'activités économique et le milieu

13 - السكان النشطين المشغلين البالغين 15 سنة فأكثر بالجهة حسب القطاعات
الاقتصادية والوسط

Année 2011	Urbain حضري	Rural قروي	Région الجهة	سنة 2011
Agriculture, forêt et pêche	7 252	455 964	463 216	ال فلاحة الغابات و الصيد البحري
Industrie	12 195	8 017	20 212	الصناعة
BTP	24 184	36 026	60 210	البناء و الأشغال العمومية
Service	73 111	43 041	116 152	الخدمات
Total	116 742	543 048	659 790	المجموع

Source: Direction de la statistique

المصدر: مديرية الإحصاء

14- Population active occupée âgée de 15 ans et plus de la région selon le statut professionnel et le milieu

14 - السكان النشطين المشغلين البالغين 15 سنة فأكثر بالجهة حسب الحالة في
المهنة والوسط

Année 2011	Urbain حضري	Rural قروي	Région الجهة	سنة 2011
Salariés	61 571	65 980	127 551	المستأجرون
Auto-emploi	43 030	192 201	235 231	حساب ذاتي
Emploi non rémunéré	12 066	284 809	296 875	شغل غير مؤدى عنه
Autres	75	58	133	آخر
Total	116 742	543 048	659 790	المجموع

source: Direction de la statistique

المصدر: مديرية الإحصاء

15- Activité de l'entraide nationale (Année2011)

15- نشاط التعاون الوطني لسنة 2011

ETABLISSEMENTS		الحسيمة ALHOCEIMA	تازة TAZA	تاونات TAOUNATE	جرسيف GUERCIF	المؤسسات
Etablissements de bienfaisance	Nombre d'établissements	25	31	27	-	عدد المؤسسات
	Bénéficiaires	1302	2670	1750	-	المستفيدون
	Encadreurs	193	296	198	-	المؤطرون
Aubergs d'étudiants	Nombre d'établissements	0	3	0	-	عدد المؤسسات
	Bénéficiaires	0	186	0	-	المستفيدون
	Encadreurs	0	25	0	-	المؤطرون
Centres Socio-Educatifs	Nombre d'établissements	0	2	0	-	عدد المؤسسات
	Bénéficiaires	0	399	0	-	مراكز اجتماعية تربوية
	Encadreurs	0	12	0	-	المؤطرون
Maison de maternité	Nombre d'établissements	0	1	0	-	عدد المؤسسات
	Bénéficiaires	0	22	0	-	المستفيدون
	Encadreurs	0	6	0	-	المؤطرون
Jardins d'enfants	Nombre d'établissements	13	11	3	-	عدد المؤسسات
	Bénéficiaires	302	448	73	-	المستفيدون
	Encadreurs	20	21	3	-	المؤطرون
Centres d'éducation et de formation	Nombre d'établissements	31	14	5	-	عدد المؤسسات
	Bénéficiaires	1214	636	56	-	مراكز التربية والتكوين
	Encadreurs	109	41	11	-	المؤطرون
Centres de formation professionnelle	Nombre d'établissements	0	2	0	-	عدد المؤسسات
	Bénéficiaires	0	101	0	-	مراكز التكوين المهني
	Encadreurs	0	2	0	-	المؤطرون

Source: Délégations Provinciales de L'entraide Nationale de la région

المصدر : المندوبية الإقليمية للتعاون الوطني بالجهة

16- Coopératives de l'entraide nationale dans la région (Année2011)

16- جمعيات التعاون الوطني بالجهة سنة 2011

ACTIVITES		الحسيمة ALHOCEIMA	تازة TAZA	تاونات TAOUNATE	جرسيف GUERCIF	الأنشطة
Coopératives des personnes handicapées						تعاونيات الاشخاص المعاقين
Nombre de coopératives	0	1	-	-	-	عدد التعاونيات
Nombre de bénéficiaires	0	25	-	-	-	عدد المستفيدین
Coopératives de l'OAPAM						OAPAM
Nombre de coopératives	6	1	-	-	-	عدد التعاونيات
Nombre de bénéficiaires	135	25	-	-	-	عدد المستفيدین
Coopératives des lauréats des CEF						تعاونيات خريجي مراكز التربية والتكوين
Nombre de coopératives	0	0	-	-	-	عدد التعاونيات
Nombre de bénéficiaires	0	0	-	-	-	عدد المستفيدین

Source: Délégations provinciales de l'Entraide Nationale de la région

المصدر : المندوبية الإقليمية للتعاون الوطني بالجهة

الجزء الثاني:

الفصل 6 : العدل

PARTIE III :

CHAPITRE VI : Justice

1- Activités des tribunaux de première instance-Année 2011

- أنشطة المحاكم الابتدائية سنة 2011

Provinces	عدد القضايا المدنية			عدد القضايا الجنحية			الإقليم	
	Nombre d'affaires Civiles			Nombre d'affaires Pénales				
	المسجلة	المحكومة	المخالفة	المسجلة	المحكومة	المخالفة		
	Enrolées	Jugées	En Instance	Enrolées	Jugées	En Instance		
AL HOCEIMA	7 196	6 946	2 995	7 961	8 453	3 157	الحسيمة	
TAZA	13 684	13 243	3 760	11 990	9 922	4 882	تازة	
TAOUNATE	-	-	-	-	-	-	تاونات	
GUERCIF	-	-	-	-	-	-	جرسيف	

Source: Cours de première instance de la région

المصدر : المحاكم الابتدائية بالجهة

2- Affaires civiles par les tribunaux de première instance-Année2- القضايا المدنية حسب المحاكم الابتدائية سنة 20112011

Provinces	الإقليم							
	المجموع منه :	نزعات الشغل	حوادث الشغل	قضايا استعجالية	الحالات الشخصية	الحالات المدنية	العقار	الإقليم
Total dont:	Contentieux du travail	Accidents de travail	Affaires référées	Statut personnel	Etat civil	Affaires immobilières	الإقليم	الإقليم
<u>Enrôlées</u>								
TAZA	16 289	436	233	465	1 154	6 765	390	تازة
GUERCIF	6 378	108	77	82	-	3 305	139	جرسيف
AL HOCEIMA	7 195	250	71	298	473	2 413	513	الحسيمة
TAOUNATE	12 552	38	41	147	503	6 895	338	تاونات
<u>Jugées</u>								
TAZA	15 410	291	232	455	1 160	6 763	252	تازة
GUERCIF	5 895	46	32	86	-	3 331	70	جرسيف
AL HOCEIMA	6 945	217	65	306	619	2 510	276	الحسيمة
TAOUNATE	12 099	13	10	112	443	6 932	204	تاونات
<u>En Instance</u>								
TAZA	3 319	477	362	49	300	25	441	تازة
GUERCIF	1 821	122	119	6	-	44	186	جرسيف
AL HOCEIMA	2 995	186	82	49	371	34	593	الحسيمة
TAOUNATE	2 831	57	92	55	386	359	519	تاونات

Source: Annuaire statistique du Maroc 2012

المصدر: النشرة الاحصائية السنوية للمغرب 2012

3- Affaires pénales traitées par les tribunaux de première instance-Année 20113- القضايا الجنحية حسب المحاكم الابتدائية سنة 2011

Provinces	الإقليم					الإقليم
	الجناح	حوادث السير	المخالفات	قضايا الأحداث	Total : dont	
Délits	Accidents de la circulation	Contraventions	Affaires mineurs	المجموع : منه	الإقليم	الإقليم
<u>Enrôlées</u>						
TAZA	5 741	1 146	600	164	11 934	تازة
GUERCIF	2 392	292	-	95	8 964	جرسيف
AL HOCEIMA	3 300	244	4 283	102	9 359	الحسيمة
TAOUNATE	4 572	284	1 394	148	7 354	تاونات
<u>Jugées</u>						
TAZA	5 392	1 131	600	165	11 965	تازة
GUERCIF	2 722	368	-	140	9 331	جرسيف
AL HOCEIMA	3 639	202	4 283	200	7 842	الحسيمة
TAOUNATE	2 288	283	445	83	7 540	تاونات
<u>En Instance</u>						
TAZA	1 428	901	-	80	1 917	تازة
GUERCIF	1 447	124	-	20	2 451	جرسيف
AL HOCEIMA	2 822	312	-	21	3 708	الحسيمة
TAOUNATE	5 066	604	1 040	142	3 633	تاونات

Source: Annuaire statistique du Maroc 2012

المصدر: النشرة الاحصائية السنوية للمغرب 2012

4- Activités des centres judiciaires et des tribunaux d'arrondissement rattachés aux tribunaux de première instance selon le ressort des cours d'appel

4- أنشطة المراكز القضائية ومحاكم المقاطعات التابعة للمحاكم الابتدائية حسب الدوائر الاستئنافية

Nombre d'affaires année 2011	المراكز القضائية		محاكم المقاطعات		عدد القضايا سنة 2011
	Centre Judiciaire الحسيمة	Tazra تازة	Tribunaux Des Arrondisements الحسيمة	Tazra تازة	
Affaires Civiles	13297	11807	85	391	القضايا المدنية
Enrolées	6228	5729	7	172	المسجلة
Jugées	6333	5785	73	72	المحكومة
En Instance	736	293	5	147	المختلفة
Affaires Pénales	2656	2067	163	1018	القضايا الجنحية
Enrolées	1227	845	32	422	المسجلة
Jugées	1345	839	129	218	المحكومة
En Instance	84	383	2	378	المختلفة
Total	15 953	13 874	248	2 818	المجموع

Source: Annuaire statistique du Maroc 2012

المصدر: النشرة الاحصائية السنوية للمغرب 2012

5- Les activités des cours d'appel

5- أنشطة محاكم الاستئناف

Nombre d'affaires année 2011	الحسيمة		المجموع	عدد القضايا سنة 2011
	Al Hoceima	Taza		
Affaires Civiles	2166	3908	6074	القضايا المدنية
Enrolées	878	1519	2397	المسجلة
Jugées	777	1481	2258	المحكومة
En Instance	511	908	1419	المختلفة
Affaires Pénales	4155	9291	13446	القضايا الجنحية
Enrolées	1549	3747	5296	المسجلة
Jugées	1897	4302	6199	المحكومة
En Instance	709	1242	1951	المختلفة
Total	6321	13199	19520	المجموع

Source: Annuaire statistique du Maroc 2012

المصدر: النشرة الاحصائية السنوية للمغرب 2012

6- Répartition des tribunaux par catégorie de juridiction

6- توزيع المحاكم حسب التنظيم القضائي

Année 2011	Cours d'appel	Tribunal administratif	Tribunal 1ère instance	Total	سنة 2011
	محاكم الاستئناف	المحاكم الإدارية	المحاكم الابتدائية		
Al Hoceima	1	0	1	1	الحسيمة
Taza	1	0	1	2	تازة
Taounate	0	0	1	1	تاونات
Guercif	0	0	1	1	جرسيف
Ensemble	2	0	4	6	المجموع

Source: Cours d'appel à Al Hoceima

المصدر: محكمة الاستئناف بالحسيمة

الجزء الثاني:

الفصل 7: الأنشطة الثقافية و الترفيهية

PARTIE II :

CHAPITRE VII : Activités Culturelles et loisirs

ACTIVITES CULTURELLES ET LOISIRS

الأنشطة الثقافية و الترفيهية

Année 2011

سنة 2011

1- Les salles de sport privées

1- قاعات الرياضة الخاصة

Provinces	Arts martiaux	Boxe	Haltérophilie	Gym-aérobique	Culture physique	الأقاليم
AL Hoceima						<u>الحسيمة</u>
Nbre de salles	14	4	3	6	5	عدد القاعات
Nbre d'adhérents	1200	120	60	520	168	عدد المنخرطين
Taza						<u>تازة</u>
Nbre de salles	19	3	0	15	7	عدد القاعات
Nbre d'adhérents	1536	94	0	1079	589	عدد المنخرطين
Taounate						<u>تاونات</u>
Nbre de salles	-	-	-	-	-	عدد القاعات
Nbre d'adhérents	-	-	-	-	-	عدد المنخرطين
Guercif						<u>جرسيف</u>
Nbre de salles	-	-	-	-	-	عدد القاعات
Nbre d'adhérents	-	-	-	-	-	عدد المنخرطين

Source : Délégations de la Jeunesse et du Sport de la région

المصدر: مندوبية الشبيبة و الرياضة بالجهة

2- Participants aux stages de formation des cadres des colonies de vacances

2- المشاركون في التدريب التكوينية لفائدة أطر المخيمات

Stages	Al Hoceima الحسيمة	Taza تازة	Taounate تاونات	Guercif جرسيف	التدريب
Stage de directeurs	2	2	-	-	تدريب المديرين
Stage de formation	5	100	-	-	تدريب تكويني
Stage de préparation	5	100	-	-	التدريب التحضيري
Stage de spécialisation	0	0	-	-	تدريب الإختصاص
Stage d'encadreurs	0	0	-	-	تدريب المؤطرين
Ensemble	12	202	-	-	المجموع

Source : Délégations de la Jeunesse et du Sport de la région

المصدر: مندوبية الشبيبة و الرياضة بالجهة

3- Associations à caractère culturel

3- الجمعيات الثقافية

Provinces	Scoutisme الكتشيفية	Culturelle الثقافية	Théâtrale المسرحية	Artistique الفنية	Éducative التربوية	Autres أخرى	Total المجموع	الأقاليم
Al Hoceima								<u>الحسيمة</u>
Nb. associations	4	55	21	11	61	47	199	عدد الجمعيات
Nb. adhérents	300	460	400	280	600	600	2 460	عدد المنخرطين
Taza								<u>تازة</u>
Nb. associations	10	50	10	8	50	-	128	عدد الجمعيات
Nb. adhérents	1 000	500	300	180	500	-	2 480	عدد المنخرطين
Guercif								<u>جرسيف</u>
Nb. associations	-	-	-	-	-	-	-	عدد الجمعيات
Nb. adhérents	-	-	-	-	-	-	-	عدد المنخرطين
Taounate								<u>تاونات</u>
Nb. associations	-	-	-	-	-	-	-	عدد الجمعيات
Nb. adhérents	-	-	-	-	-	-	-	عدد المنخرطين

Source : Délégations de la Jeunesse et du Sport de la région

المصدر: مندوبية الشبيبة و الرياضة بالجهة

ACTIVITES CULTURELLES ET LOISIRS

الأنشطة الثقافية و الترفيهية

4- Clubs sportifs exerçant sous l'égide des fédérations

4- الأندية الرياضية المنضوية تحت لواء الجامعات

Année 2011

سنة 2011

Clubs	Al Hoceima		Taza		Taounate		Guercif		الأندية	
	الحسيمة		تازة		تاونات		جرسيف			
	clubs	licen.	clubs	licen.	clubs	licen.	clubs	licen.		
	نادي	رخص	نادي	رخص	نادي	رخص	نادي	رخص		
Foot-Ball	9	750	8	720	-	-	-	-	كرة القدم	
Hand-Ball	1	30	2	120	-	-	-	-	كرة اليد	
Basket-Ball	4	280	2	145	-	-	-	-	كرة السلة	
Volley-Ball	0	-	1	42	-	-	-	-	كرة الطائرة	
Tennis de table	-	-	1	15	-	-	-	-	كرة الطاولة	
Pétanque	2	80	4	150	-	-	-	-	الكرة الحديدية	
Cyclisme	-	-	0	0	-	-	-	-	سباق الدراجات	
Ski	-	-	0	0	-	-	-	-	الانزلاق على الجليد	
Natation	2	60	0	0	-	-	-	-	السباحة	
Athlétisme	6	720	6	650	-	-	-	-	ألعاب القوى	
Sport-Auto	-	-	0	0	-	-	-	-	سباق السيارات	
Echecs	-	-	2	70	-	-	-	-	الشطرنج	
Gymnastique	-	-	0	0	-	-	-	-	الجمباز	
Haltérophilie	3	60	0	0	-	-	-	-	حمل الأثقال	
Arts martiaux	17	910	19	1536	-	-	-	-	فنون الحرب	
Karaté	3	60	8	636	-	-	-	-	الكراتي	
Taek-wondo	17	920	0	0	-	-	-	-	تيكواندو	
Equitation	-	-	0	0	-	-	-	-	الفروسية	
Golf	-	-	0	0	-	-	-	-	الكولف	
Tir à l'arc	1	28	0	0	-	-	-	-	الرمي بالبنادق	
Pêche	1	30	0	0	-	-	-	-	الصيد	
Chasse	2	60	1	27	-	-	-	-	القنص	
Tennis	1	30	1	32	-	-	-	-	كرة المضرب	

Source : Délégations de la Jeunesse et du Sport de la région

المصدر: مندوبية الشبيبة والرياضة بالجهة

5- Voyages organisés par les associations à l'intérieur du pays

5- الأسفار المنظمة من طرف الجمعيات داخل الوطن

Année 2010

سنة 2010

Provinces	Nombre d'associations	Nombre D'autorisations	Nombre de bénéficiaires			الأقاليم
			Masculin	Féminin	Total	
	عدد الجمعيات	عدد الرخص الإدارية	الذكور	الإناث	المجموع	
Al Hoceima	72	4 078	3 860	210	4 070	الحسيمة
Taza	7	7	271	117	388	تازة
Taounate	2	2	20	10	30	تاونات
Guercif	6	6	333	77	410	جرسيف
Total	87	4 093	4 484	414	4 898	المجموع

Source : Délégations de la Jeunesse et du Sport de la région

المصدر: مندوبية الشبيبة والرياضة بالجهة

ACTIVITES CULTURELLES ET LOISIRS

الأنشطة الثقافية و الترفيهية

Année 2011

سنة 2011

6- Equipes sportives légalement constituées

6- الفرق الرياضية المنشأة قانونيا

Equipes sportives	Nombre d'équipes							Nombre de licences					الفرق الرياضية	
	عدد الفرق حسب الأقسام							عدد الرخص						
	1 ^{ère} div	2 ^{ème} div	3 ^{ème} div	sans catégorie	Division	D'honneur	Total	Minimes	Cadets	Juniors	Seniors	Total		
	1	2	3	بدون تصنيف	قسم الهراء	المجموع		الفتيان	الصغار	الشباب	الكبار	المجموع	الحسيبة	
	القسم 1	القسم 2	القسم 3											
Al Hoceima														
Foot-Ball	1	1	3	8	6	19	-	-	-	-	-	-	كرة القدم	
Hand-Ball	0	1	0	0	0	1	-	-	-	-	-	-	كرة اليد	
Basket-Ball	1	0	3	0	0	4	-	-	-	-	-	-	كرة السلة	
Voley-Ball	0	0	0	0	0	0	-	-	-	-	-	-	كرة الطائرة	
Tennis de table	0	0	0	0	0	0	-	-	-	-	-	-	كرة الطاولة	
Pétanque	0	0	0	2	0	2	-	-	-	-	-	-	الكرة الحديدية	
Athlétisme	0	0	0	6	0	6	-	-	-	-	-	-	ألعاب القوى	
Tennis	0	0	0	1	0	1	-	-	-	-	-	-	كرة المضرب	
Echecs	0	0	0	1	0	1	-	-	-	-	-	-	الشطرنج	
Autres(mini-foot)	1	1	2	0	0	4	-	-	-	-	-	-	ألعاب أخرى	
Taza														
Foot-Ball	0	0	1	0	7	8	-	-	-	-	-	-	كرة القدم	
Hand-Ball	0	2	0	0	0	2	-	-	-	-	-	-	كرة اليد	
Basket-Ball	0	1	1	0	0	2	-	-	-	-	-	-	كرة السلة	
Voley-Ball	0	1	0	0	0	1	-	-	-	-	-	-	كرة الطائرة	
Tennis de table	0	1	0	0	0	1	-	-	-	-	-	-	كرة الطاولة	
Pétanque	0	4	0	0	0	4	-	-	-	-	-	-	الكرة الحديدية	
Athlétisme	0	6	0	0	0	6	-	-	-	-	-	-	ألعاب القوى	
Tennis	1	0	0	0	0	1	-	-	-	-	-	-	كرة المضرب	
Echecs	2	0	0	0	0	2	-	-	-	-	-	-	الشطرنج	
Autres	0	0	0	0	0	0	-	-	-	-	-	-	ألعاب أخرى	
Taounate														
Foot-Ball	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	كرة القدم	
Hand-Ball	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	كرة اليد	
Basket-Ball	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	كرة السلة	
Voley-Ball	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	كرة الطائرة	
Tennis de table	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	كرة الطاولة	
Pétanque	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	الكرة الحديدية	
Athlétisme	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	ألعاب القوى	
Tennis	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	كرة المضرب	
Echecs	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	الشطرنج	
Autres	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	ألعاب أخرى	
Guercif														
Foot-Ball	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	كرة القدم	
Hand-Ball	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	كرة اليد	
Basket-Ball	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	كرة السلة	
Voley-Ball	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	كرة الطائرة	
Tennis de table	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	كرة الطاولة	
Pétanque	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	الكرة الحديدية	
Athlétisme	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	ألعاب القوى	
Tennis	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	كرة المضرب	
Echecs	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	الشطرنج	
Autres	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	ألعاب أخرى	

Source : Délégations de la Jeunesse et du Sport de la région

المصدر: مندوبيات الشبيبة والرياضة بالجهة

7- الأندية النسوية

Année 2011

Provinces	Nombre de bénéficiaires		المربيات(1) Jardinières d'enfants	عدد الأندية Nombre de foyers	الأقاليم
	الأنشطة الإشعاعية و م Activités de rayonnement	الأنشطة العادية(2) Activités normales			
	الأنشطة المؤسساتية Activités institutionnelles				
AL Hoceima	490	-	9	9	الحسيمة
Taza	1 191	191	12	8	تازة
Taounate	181	293	25	8	تلونات
Guercif	700	276	10	3	جرسيف
Région	2 562	760	56	28	الجهة

Source : Annuaire statistique du Maroc 2012

المصدر:الشارة الاحصائية السنوية للمغرب 2012

8- Jardins d'enfants

Provinces	Nombre de bénéficiaires		المربيات Jardinières d'enfants	عدد المؤسسات Nombre d'établissements	الأقاليم
	الأنشطة التربوية الإشعاعية Activités éducatives de rayonnement	الأنشطة المؤسساتية Activités institutionnelles			
	المساعدة Auxiliaires	القارة Fonctionnaires			
AL Hoceima	3 268	276	16	1	8
Taza	2 059	189	13	4	10
Taounate	1 980	158	10	4	8
Guercif	851	105	3	1	3
Région	8158	728	42	10	29

Source : Annuaire statistique du Maroc 2012

المصدر:الشارة الاحصائية السنوية للمغرب 2012

9- Activités des maisons des jeunes

Provinces	Nombre de participants			عدد المؤسسات Nombre d'établissements	الأقاليم
	المجموع Total	الأنشطة العادية Activités normales	الأنشطة الإشعاعية Activités de rayonnement		
AL Hoceima	48 025	28 013	20 012	11	الحسيمة
Taza	68 743	38 472	30 271	13	تازة
Taounate	65 585	34 793	30 792	8	تلونات
Guercif	76 624	46 312	30 312	3	جرسيف
Région	258977	147590	111387	35	الجهة

Source : Annuaire statistique du Maroc 2012

المصدر:الشارة الاحصائية السنوية للمغرب 2012

UM : Unités mobiles d'alphabétisation et de formation

وم : وحدات منتظمة لمحو الأمية و التكوين

(1) titulaires et auxiliaires

(1) مرسومون و مساعرون

(2) Initiation professionnelle d'alphabétisation et de formation

(2) الاستئناس المهني، محو الأمية، التعاونيات و المشاريع الصغرى

Année 2011

سنة 2011

10- Evolution du nombre de bénéficiaires des centres d'accueil10- تطور عدد المستفيدن من مراكز الاستقبال

Provinces	2011	2010	2009	Capacity d'herbergement (nombre de lits)	الإقليم
AL Hoceima	498	417	469	60	الحسيمة
Taza(oued amlil)	395	583	721	60	تازة(واد أمليل)

Source : Annuaire statistique du Maroc 2012

المصدر:النشرة الاحصائية السنوية للمغرب 2012

11-Participants aux colonies de vacances (activités été) selon la province11-المشاركون في المخيمات الصيفية حسب الإقليم

Provinces	2011	2010	2009	2008	الإقليم
AL Hoceima	573	1434	231	533	الحسيمة
Taza	964	1804	1371	1262	تازة
Taounate	735	1277	393	1405	تلونات
Guercif	461	-	-	-	جرسيف
Région	2733	4515	1995	3200	الجهة

Source : Annuaire statistique du Maroc 2012

المصدر:النشرة الاحصائية السنوية للمغرب 2012

الجزء الثالث:

القطاعات المنتجة

PARTIE III :

SECTEURS PRODUCTIFS

الجزء الثالث:

الفصل 1: الفلاحة و الغابات و تربية الماشية

PARTIE III :

CHAPITRE 1 : Agriculture, Forêts et Elevage

1- Evolution de la superficie et de la production des céréales par Province

1- تطور مساحة و إنتاج الحبوب حسب الأقليم

Province	2011-2010		2010-2009		2009-2008		الإقليم
	الإنتاج	المساحة	الإنتاج	المساحة	الإنتاج	المساحة	
	Production	Superficie	Production	Superficie	Production	Superficie	
Al Hoceima	1486,6	93,7	1190,5	82,9	1227,6	90,5	الحسيمة
Taza - Guercif	1895,9	167,9	2101,0	143,2	2195,7	156,2	تازة - جرسيف
Taounate	4739,1	256,2	3082,0	212,0	4196,8	207,6	تاونات
Région	8121,5	517,8	6373,6	438,1	7620,1	454,3	الجهة

Source : Annuaire Statistique du Maroc
2012

المصدر : النشرة الإحصائية السنوية للمغرب 2012

2- Superficies reboisées par province

2- المساحات المشجرة حسب الأقليم

2011-2010
موسم
بالهكتار

Province	المساحة المشجرة المؤقتة		الإقليم
	Superficies reboisées provisoires	Superficies reboisées existantes	
Al Hoceima	1166	26852	الحسيمة
Taza	1560	46901	تازة
Taounate	1050	12471	تاونات
Guercif	1660	8254	جرسيف
Région	5436	94478	الجهة

Source : Annuaire Statistique du Maroc 2012

المصدر : النشرة الإحصائية السنوية للمغرب 2012

3- Superficies des essences forestières naturelles par type et Province

3- مساحة الأشجار الطبيعية حسب النوع و الأقليم

سنة 2011(1)
بالهكتار

Province	المجموع		الحلفاء	نوع ماطورال	أنواع أخرى	أشجار الوريق	الأشجار الصمعنة	Essences Résineuses naturelles	الإقليم
	Total	Alfa							
Al Hoceima	105640	0	31460	2170	58400	13610			الحسيمة
Taza - Guercif	409400	140000	26160	2070	141660	99510			تازة - جرسيف
Taounate	76000	0	5820	13560	56510	110			تاونات
Région	591040	140000	63440	17800	256570	113230			الجهة

Source : Annuaire Statistique du Maroc 2012

المصدر : النشرة الإحصائية السنوية للمغرب 2012

(1) Statistiques de l'Inventaire Forestier National

(1) إحصائيات الجرد الوطني الغابوي

Année 2011

سنة 2011

4- Nombre d'exploitations, de parcelles et S.A.U par province

4- عدد الإستغلاليات الفلاحية، القطع الأرضية والمساحة الصالحة للزراعة حسب الإقليم

Province	Nombre d'exploitations عدد الاستغلاليات	Nombre de parcelles عدد القطع	S.A.U (en Ha)			المجموع Total	الإقليم
			S.Irriguée المساحة المنسقية	S.Non irriguée المساحة غير المنسقة	المجموع		
Al Hoceima	31 041	512 102	16 029	157 371	173 400		الحسيمة
Taza-Guercif	53 736	368 034	20 375	283 576	303 951		تازة-جرسيف
Taounate	70 692	530 325	9 402	347 287	356 689		تلونات
Total	155 469	1 410 461	45 806	788 234	834 040	المجموع	

Source: Direction régionale de l'agriculture

المصدر: المديرية الجهوية للفلاحة

S.A.U: Superficie Agricole Utile

5- Statut juridique de la superficie agricole utile par province5- الوضعية القانونية للأراضي الصالحة للزراعة حسب الإقليم

Province	Melk et assimilé الملك وما شابهه	Collectif الجموع	Habous الجبوس	Guich الكيش	Domaine de l'Etat ملك الدولة	Total المجموع	الإقليم
	الملك وما شابهه	الجموع	الجبوس	الكيش	ملك الدولة	المجموع	
Al Hoceima	172081	343	953	0	23	173 400	الحسيمة
Taza-Guercif	229133	69718	1211	267	3 622	303 951	تازة-جرسيف
Taounate	350 317	1 838	1 207	4	3 323	356 689	تلونات
Total	751 531	71 899	3 371	271	6 968	834 040	المجموع

Source: Direction régionale de l'agriculture

المصدر: المديرية الجهوية للفلاحة

6- Superficie et production des céréales par province6- مساحة و إنتاج الحبوب حسب الإقليم

Province		Blé dur	Blé tendre	Orge	Mais	الإقليم
	القمح الصلب	القمح الطري	الشعير	الذرة	الإقليم	
Al Hoceima	Superficie	7	20	66	0,5	المساحة
	Production	98	314	1 058	5	الإنتاج
Taza- Guercif	Superficie	57	47	67	0	المساحة
	Production	774	391	1 150	0	الإنتاج
Taounate	Superficie	77	125	52	0	المساحة
	Production	1 400	2 625	682	0	الإنتاج
Région	Superficie	141	192	185	0,5	المساحة
	Production	2 272	3 330	2 890	5	الإنتاج

Source: Direction régionale de l'agriculture

المصدر: المديرية الجهوية لل فلاحة

7- Superficie et production des principales légumineuses par province7- مساحة و إنتاج مزروعات القطاني حسب الإقليم

Province		Fêve	Petit pois	Pois	Lentille	الإقليم
	الفول	الجلبان	الحمص	العدس	الإقليم	
Al Hoceima	Superficie	4	3	0	2	المساحة
	Production	26	11	0	6	الإنتاج
Taza- Guercif	Superficie	24	0	0	0,783	المساحة
	Production	243	0	0	6	الإنتاج
Taounate	Superficie	56	3	24	1	المساحة
	Production	445	13	119	7	الإنتاج
Région	Superficie	84	6	24	3,783	المساحة
	Production	714	24	119	19	الإنتاج

Source: Direction régionale de l'agriculture

المصدر: المديرية الجهوية لل فلاحة

Superficie en 1000 Ha

المساحة: بآلف هكتار

Production en 1000 Qx

الإنتاج: بآلف قنطر

AGRICULTURE, FORETS ET ELEVAGE

ال فلاحة و الغابات و تربية الماشية

Année 2011

سنة 2011

8- Superficie et production des plantations fruitières par province

8- مساحة و انتاج الفواكه حسب الإقليم

Province	Oliviers	Amandiers	Fiquiers	Pommiers	Agrumes	Vignes	الإقليم
	الزيتون	اللوز	التن	التفاح	البرنفال و الحمضيات	العنب	
Al Hoceima	Superficie	11 000	27 500	4 550	241	0	385 المساحة
	Production	106 000	29 750	108 910	8 300	0	11 455 الإنتاج الحسيمة
	Rendement	11-40	1,25	24-38	35	0	30 المردودية
Taza- Guercif	Superficie	84000	23490	1796	312	0	380 المساحة
	Production	1220000	62940	15700	27 000	0	6 996 الإنتاج نزارة - جرسيف
	Rendement	17	4	9	87	0	18 المردودية
Taounate	Superficie	134130	4290	20540	173	2 213	531 المساحة
	Production	1932800	30000	250024	17 200	403 930	10 940 الإنتاج تاونات
	Rendement	14	7	12	99	183	21 المردودية
Région	Superficie	229 130	55 280	26 886	726	2 213	1 296 المساحة
	Production	3 258 800	122 690	374 634	52 500	403 930	29 391 الإنتاج الجهة
	Rendement	14	2	14	72	183	23 المردودية

Source: Direction régionale de l'agriculture

المصدر: المديرية الجهوية لل فلاحة

9- Superficie et production des cultures fourragères par province

9- مساحة و انتاج مزروعات الكثأر حسب الإقليم

Province	Avoine	Vesce avoine	Luzerne	Bersim	Orge	Mais	الإقليم
	الخرطل	بوزغيبة	الفصة	البرسيم	الشعير العلفي	الذرة العلفية	
Al Hoceima	Superficie	0	300	165	240	2 000	20 المساحة
	Production	0	30 000	106 500	216 500	200 000	10 000 الإنتاج الحسيمة
	Rendement	0	100	645	902	100	500 المردودية
Taza- Guercif	Superficie	1 920	1 050	765	5	1 500	50 المساحة
	Production	484710	147000	275400	1750	160500	12500 الإنتاج نزارة - جرسيف
	Rendement	252	140	360	350	107	250 المردودية
Taounate	Superficie	400	0	10	1 200	18 000	50 المساحة
	Production	56 000	0	1 000	192 000	2 700 000	15 000 الإنتاج تاونات
	Rendement	140	0	100	160	150	300 المردودية
Région	Superficie	2 320	1 350	940	1 445	21 500	120 المساحة
	Production	540 710	177 000	382 900	410 250	3 060 500	37 500 الإنتاج الجهة
	Rendement	233,1	131,1	407,3	283,9	142,3	312,5 المردودية

Source: Direction régionale de l'agriculture

المصدر: المديرية الجهوية لل فلاحة

10- Superficie et production des cultures maraîchères selon la province

10- مساحة و انتاج الخضر حسب الإقليم

Province	Pommes de terre	Oignons	Tomates	Aubergines	Carottes et navets	الإقليم
	البطاطس	البصل	الطاوطة	الباذنجان	الجزر واللفت	
Al Hoceima	Superficie	1 010	185	255	0	30 المساحة
	Production	185 184	24 790	41 897	0	4 200 الإنتاج الحسيمة
	Rendement	183	134	164	0	140 المردودية
Taza- Guercif	Superficie	514	392	282	14	219 المساحة
	Production	11086	70944	57800	671	5126 الإنتاج نزارة - جرسيف
	Rendement	22,0	180	205	48	23,0 المردودية
Taounate	Superficie	1 000	210	250	100	240 المساحة
	Production	190 000	18 500	87 500	7 000	30 000 الإنتاج تاونات
	Rendement	190	88	350	70	125 المردودية
Région	Superficie	2 524	787	787	114	489 المساحة
	Production	386 270	114 234	187 197	7 671	39 326 الإنتاج الجهة
	Rendement	153,0	145,2	237,9	67,3	80,4 المردودية

Source: Direction régionale de l'agriculture

المصدر: المديرية الجهوية لل فلاحة

Superficie en Ha, Production en Qt
Rendement Qx/Ha

المساحة: بالهكتار، الإنتاج: بالفقط
المردودية = الإنتاج / المساحة

11- Matériel agricole selon les provinces11- العتاد الفلاحي حسب الأقاليم

Matériel agricole	Al Hoceima		Taza-Guerif		Taounate		العتاد الفلاحي
	Privé	الحسيمة	Privé	ناظرة - جرسيف	خواص	تاونات	
	خواص	دولة	خواص	دولة	خواص	دولة	
Tracteurs à chenilles	0	0	0	0	0	0	الجرارات بالسلاسل
Tracteurs à roues	793	0	1 233	0	3 296	0	الجرارات بالعجلات
Charrues	0	0	0	0	0	0	المحارث الحديبية
Autre matériel de labour	0	0	0	0	0	0	آليات أخرى للحرث
Matériel d'engrais	0	0	0	0	0	0	آليات وضع الأسمدة
Moissonneuses batteuses	10	0	55	0	128	0	آلات الحصاد والدرس
Autre matériel de moisson	0	0	0	0	0	0	آليات أخرى للحصاد
Chariots	0	0	0	0	0	0	عربات
Moto pompe	1 364	0	1 532	0	1 356	0	محركات السقي
Camions	0	0	0	0	0	0	شاحنات
Bineuses	0	0	0	0	0	0	آلات الحث السطحي
Autre	0	0	0	0	0	0	آلات أخرى

Source : Direction régionale de l'agriculture

المصدر: المديرية الجهوية للفلاحة

12-Effectif du cheptel par province12- عدد رؤوس الماشية حسب الأقاليم

Province	Caprins		Ovins	Bovins	الإقليم
	المعز	الإناث	الأغنام	الأبقار	
Al Hoceima	100 662		276 693	48 856	الحسيمة
Taza - Guercif	175 368		577 391	59 269	ناظرة - جرسيف
Taounate	54 335		396 742	142 236	تاونات
Total	330 365		1 250 826	250 361	المجموع

Source : Direction régionale de l'agriculture

المصدر: المديرية الجهوية للفلاحة

13-Effectif des animaux de trait par province13- عدد حيوانات الجر حسب الأقاليم

Province	Anes		Mulets	Chevaux	الإقليم
	الحمير	البغال	الخيول		
Al Hoceima	10 898		16 390	47	الحسيمة
Taza - Guercif	39 603		28 331	3 489	ناظرة - جرسيف
Taounate	55 794		44 949	2 778	تاونات
Total	106 295		89 670	6 314	المجموع

Source : Direction régionale de l'agriculture

المصدر: المديرية الجهوية للفلاحة

Année 2011

سنة 2011

14- Equipements par province14- التجهيزات حسب الإقليم

Type d'équipements	Al hoceima الحسيمة	Taza تازة	Taounate تاونات	Guercif جرسيف	التجهيزات
Locaux d'habitation	64	44	5	-	بنيات للسكن
Infirmeries	0	0	0	-	قاعات للتمريض
Bains parasitaires	0	0	0	-	حمامات ضد الطفيليات
Centres d'affouragement	0	0	0	-	مراكز الكلا
Centres d'amélioration pastorale	0	0	0	-	مراكز تحسين المراعي
Stations avicoles	0	0	0	-	محطات لتربية الدواجن
Stations apicoles	0	0	0	-	محطات لتربية النحل
Centres de collecte de lait	0	0	0	-	مراكز جمع الحليب
Stations de monte bovine	0	0	0	-	مركز تلقيح الأبقار
Stations de monte équine	0	0	0	-	مركز تلقيح الخيول
Haras	0	0	0	-	الحرس
Centres d'insémination artificielle	0	0	0	-	مراكز التلقيح الإصطناعي
Bâtiments administratifs	15	9	1	-	بنيات إدارية
Stations d'élevage	0	0	0	-	محطات لتربية الماشي
Circuit d'insémination artificielle	1	2	3	-	مدارس التلقيح الإصطناعي
Autres	0	0	0	-	تجهيزات أخرى

Source: Direction régionale de l'agriculture

المصدر: المديرية الجهوية للفلاحة

15- Abattages contrôlés selon l'espèce animale et la province15- النبات المراقبة حسب فصيلة الحيوانات والإقليم

Poids en tonne

الوزن بالطن

Province	Communes urbaines		Communes rurales		Total		الإقليم	
	الجماعات الحضرية		الجماعات الفروية		المجموع			
	Effectif	Poids(T)	Effectif	Poids(T)	Effectif	Poids(T)		
	العدد	الوزن	العدد	الوزن	العدد	الوزن	الحسيمة	
Al Hoceima								
Bovins	-	-	-	-	10 723	1 422	الأبقار	
Ovins	-	-	-	-	23 117	242	الأغنام	
Caprins	-	-	-	-	9 082	75	الماعز	
Taza							تازة	
Bovins	-	-	-	-	10 905	1 731	الأبقار	
Ovins	-	-	-	-	38 507	545	الأغنام	
Caprins	-	-	-	-	22 331	282	الماعز	
Taounate							تاونات	
Bovins	-	-	-	-	15 120	1 800	الأبقار	
Ovins	-	-	-	-	19 212	228	الأغنام	
Caprins	-	-	-	-	9 876	88	الماعز	
Guercif							جرسيف	
Bovins	-	-	-	-	1 348	290	الأبقار	
Ovins	-	-	-	-	20 400	221	الأغنام	
Caprins	-	-	-	-	13 780	185	الماعز	

Source: Direction régionale de l'agriculture

- 76 -

المصدر: المديرية الجهوية للفلاحة

Année 2010

سنة 2010

16- Vaccinations anti-parasitaire selon l'espèce animale et la province

16- التلقيح الوقائي ضد الطفيليات حسب فصيلة الحيوانات والإقليم

Type de vaccination	Al Hoceima الحسيمة	Taza تازة	Guercif جرسيف	Taounate تاونات	Nouvelles نوع اللقاح
Clavelée	296	-	-	-	الجدري
Charbon bactérien					الفحم البكتيري
Ovins	0	-	-	-	الأغنام
Bovins	0	-	-	-	الأبقار
Caprins	0	-	-	-	الماعز
Charbon symptomatique					الفحم العرضي
Ovins	0	-	-	-	الأغنام
Bovins	0	-	-	-	الأبقار
Caprins	0	-	-	-	الماعز
Seplicémie enterotoxémie					تسمم الدم و التهاب الأمعاء
Ovins	229	-	-	-	الأغنام
Bovins	0	-	-	-	الأبقار
Caprins	258	-	-	-	الماعز
Fièvre de Malte					حمى مالطية جردية
Bovins	0	-	-	-	الأبقار
Fièvre aphthéuse					الحمى القلاعية
Bovins	0	-	-	-	الأبقار
Tuberculose					مرض السل
Bovins	0	-	-	-	الأبقار
Brucellose					البروسيلوز
Ovins	0	-	-	-	الأغنام
Piroplasmose					بوصفير
Bovins	0	-	-	-	الأبقار
Rage	1 695	-	-	-	السر
Varoïse	0	-	-	-	(الفلرواز (الخل)
peste des petits ruminants					الطاعون
Ovins	40 296	-	-	-	الأغنام
Caprins	24 952	-	-	-	الماعز

Source: Direction régionale de l'agriculture

المصدر: المديرية الجهوية للفلاحة

17- Exploitations apicoles par province

17- تربية النحل: الإستغلاليات حسب الإقليم

Province	Exploitations traditionnelles		Exploitations modernes		الإقليم	
	الإستغلاليات التقليدية		الإستغلاليات العصرية			
	Nombre d'apiculteurs	Nombre de ruches	Nombre d'apiculteurs	Nombre de ruches		
	عدد مربي النحل	عدد الخلية	عدد مربي النحل	عدد الخلية		
Al Hoceima	150	1 500	400	8 500	الحسيمة	
Taza-Guercif	152	680	459	10 820	تازة-جرسيف	
Taounate	500	4 100	60	1 500	تاونات	
Total	802	6 280	919	20 820	المجموع	

Source: Direction régionale de l'agriculture

المصدر: المديرية الجهوية للفلاحة

18 - Production apicole par province

18- تربية النحل: الإنتاج حسب الإقليم

Province	Exploitations traditionnelles		Exploitations modernes		الإقليم	
	الإستغلاليات التقليدية		الإستغلاليات العصرية			
	Miel en Kg	Cire en Kg	Miel en Kg	Cire en Kg		
	العسل	شمع العسل	العسل	شمع العسل		
Al Hoceima	7 500	2 100	128 000	17 000	الحسيمة	
Taza-Guercif	3 400	2 720	86 560	21 640	تازة-جرسيف	
Taounate	20 000	6 000	18 000	3 000	تاونات	
Total	30 900	10 820	232 560	41 640	المجموع	

Source: Direction régionale de l'agriculture

المصدر: المديرية الجهوية للفلاحة

AGRICULTURE, FORETS ET ELEVAGE

الفلحة و الغابات و تربية الماشية

Année 2011

سنة 2011

19- Nombre de plants préparés dans les pépinières par province

19- عدد الغرس المحضر بالمشاتل حسب الإقليم

Province	Résineux الصمعينات	Feuillus الورقيات	Eucalyplus الأوكالبتوس	Cyprès السرور	Autres نباتات أخرى	Total المجموع	الإقليم
Al Hoceima	518 000	71 250	0	0	75 800	665 050	الحسيمة
Taza	2 876 122	147 258	204 905	11 700	1 214 358	4 454 343	تازة
Taounate	507 500	135 500	24 920	31 400	96 400	795 720	تاونات
Guercif	-	-	-	-	-	-	جرسيف

Source : Services des eaux et forêts de la région

المصدر: المصالح الإقليمية للمياه و الغابات بالجهة

20- Production forestière par province

20- الإنتاج الغابوي حسب الإقليم

Production	Unité الوحدة	Al Hoceima الحسيمة	Taza تازة	Taounate تاونات	Guercif جرسيف	الإنتاج
Bois de feu	Stère	953	4 185	1 321	2 823	خشب التدفئة
Charbon de bois	Quintal	0	0	0	0	الفحم الخشبي
Bois d'industrie	m ³	588	4 984	2 240	55	الخشب الصناعي
Bois d'œuvre	m ³	1 540	2 361	0	7 305	خشب النشار
Lichen	Quintal	0	0	0	0	الهزاز
Caroubes	Quintal	0	0	0	0	الخروب
Aubépine	Quintal	0	0	0	0	الزعرور
Romarin	Quintal	0	0	0	0	أزير
Champignons	Kg	124	0	0	0	الفطرات
Liege	Stère	0	6 664	0	0	الفلين

Source : Services des eaux et forêts de la région

المصدر: المصالح الإقليمية للمياه و الغابات بالجهة

21- Recettes forestières par province

21- المداخيل الغابوية حسب الإقليم

Recettes en DH	Al Hoceima الحسيمة	Taza تازة	Taounate تاونات	Guercif جرسيف	المداخيل بالدرهم
مجموع المداخيل الغابوية					
Recettes forestières dont :					
-part de l'Etat	1 599 171,07	4 961 472,62	768 871,60	635 963,36	- حصة الدولة
-part des collectivités locales	2 215 374,27	5 712 755,10	444 311,07	5 171 556,21	- حصة الجماعات المحلية
-Autres	0	0	0	1 526 581,00	- آخر

Source : Services des eaux et forêts de la région

المصدر: المصالح الإقليمية للمياه و الغابات بالجهة

22- Plantation d'arbres par la direction de la restauration des sols par province

22- غرسة الأشجار من طرف مديرية استصلاح الأراضي

حسب الإقليم
الوحدة بالهكتار

Espèce	Al Hoceima الحسيمة	Taza تازة	Taounate تاونات	Guercif جرسيف	النوع
Oliviers	0	6 000	-	2 800	شجر الزيتون
Amandiers	22 000	7 800	-	5 000	شجر اللوز
Pommiers	0	0	-	0	شجر التفاح
Noyers	4 000	0	-	2 000	الجوز
Cèdres	0	0	-	0	الأرز
Pins	0	0	-	0	الصنوبر
Acacia	0	0	-	0	شجر السنط
Eucalyptus	0	0	-	0	الأوكالبتوس
Total	26 000	13 800	-	9 800	المجموع

Source : Services des eaux et forêts de la région

المصدر: المصالح الإقليمية للمياه و الغابات بالجهة

الجزء الثالث:

الفصل 2: الصيد البحري

PARTIE III :

CHAPITRE 2 : Pêche maritime

1-Débarquements des produits de la pêche selon le port (en poids)1- تفريغ منتجات الصيد البحري حسب الميناء (بالوزن)

Mois	Sesf جبلية		سفن صنوية		زوارق الصيد		سفن السردين		آخرى		الشهر	الوزن بالكيلوغرام		
	CHALUTIERS		PLANGERIERS		CANOTS DE PECHE		SARDINIERES		AUTRE					
	NB العدد	Poids الوزن	NB العدد	Poids الوزن	NB العدد	Poids الوزن	NB العدد	Poids الوزن	NB الوزن	Poids الوزن				
ميناء الحسيمة														
Janvier	20	91 829,15	27	29 965,00	84	10 447,00	27	489 728,50	62 314,00	بنابر				
Février	20	103 041,55	44	63 546,50	66	7 187,00	30	793 213,00	32 615,00	فيبر				
Mars	20	83 969,65	30	20 085,00	49	4 448,00	35	404 702,00	25 331,00	مارس				
Avril	20	88 912,60	28	23 247,00	54	7 935,00	35	1 099 233,50	18 216,00	ابريل				
Mai	18	89 697,49	18	24 775,00	48	4 211,00	46	1 025 455,00	4 353,00	ماي				
Juin	16	77 170,50	16	8 692,00	6	1 191,00	36	839 860,00	5 436,00	يونيو				
Juillet	14	62 513,50	12	10 748,50	258	30 266,50	39	701 838,00	3 828,00	يوليو				
Août	17	61 409,50	7	6 259,50	153	22 265,50	34	326 346,00	5 820,00	اغسطس				
Septembre	18	58 563,50	11	10 349,00	142	13 617,50	29	313 441,00	19 896,00	شتير				
Octobre	19	116 816,50	4	7 623,50	243	55 030,50	30	608 077,00	25 486,00	اكتوبر				
Novembre	19	94 758,00	6	8 583,00	198	53 002,50	26	298 392,00	19 468,00	نونبر				
Décembre	21	102 252,50	13	7 008,00	196	39 553,00	27	309 458,00	38 606,00	ديسمبر				
Total	222	1 030 934,44	216	220 882,00	1497	249 154,50	394	7 209 744,00	261 369,00	المجموع				
ميناء كلاريس														
Janvier	0	0	1	2 272,00	41	2 194,00	3	8 592,00	0	بنابر				
Février	0	0	1	4 048,00	43	2 688,00	3	11 344,00	0	فيبر				
Mars	0	0	1	1 488,00	30	802,00	3	4 400,00	0	مارس				
Avril	0	0	1	7 584,00	32	1 296,00	3	13 392,00	0	ابريل				
Mai	0	0	1	3 760,00	24	398,50	3	16 864,00	0	ماي				
Juin	0	0	1	10 640,00	17	697,00	3	31 120,00	0	يونيو				
Juillet	0	0	1	7 760,00	36	1 924,00	3	34 816,00	0	يوليو				
Août	0	0	1	8 560,00	19	377,00	4	22 928,00	0	اغسطس				
Septembre	0	0	1	5 200,00	12	1 370,00	3	11 392,00	0	شتير				
Octobre	0	0	1	6 496,00	31	2 366,00	3	14 992,00	0	اكتوبر				
Novembre	1	736	1	4 928,00	35	1 995,00	3	14 448,00	0	نونبر				
Décembre	0	0	1	12 320,00	35	2 648,00	3	28 800,00	0	ديسمبر				
Total	1	736	12	75 056,00	355	18 755,50	37	213 088,00	0	المجموع				

Source : L'office nationale de la Pêche Maritime à Al Hoceima

المصدر : المكتب الوطني للصيد البحري بالحسيمة

2- Débarquements des produits de la pêche selon le port (en valeur)2- تفريغ منتجات الصيد البحري حسب الميناء (بالقيمة)

Mois	سفن جبلية		سفن صنوية		زوارق الصيد		سفن السردين		آخرى		الشهر	القيمة بالدرهم		
	CHALUTIERS		PLANGERIERS		CANOTS DE PECHE		SARDINIERES		AUTRE					
	NB العدد	Valeur القيمة	NB العدد	Valeur القيمة	NB العدد	Valeur القيمة	NB العدد	Valeur القيمة	NB العدد	Valeur القيمة				
ميناء الحسيمة														
Janvier	20	1 777 037,58	27	1 680 692,00	84	362 683,00	27	4 312 850,00	1 379 250,00	بنابر				
Février	20	2 162 334,00	44	4 015 689,00	66	251 545,00	30	7 274 348,00	806 075,00	فيبر				
Mars	20	1 841 432,50	30	1 076 507,50	49	155 380,00	35	4 877 665,00	605 145,00	مارس				
Avril	20	2 121 772,50	28	1 955 415,00	54	277 725,00	35	9 529 275,00	563 570,00	ابريل				
Mai	18	1 970 511,50	18	1 262 934,50	48	147 960,00	46	10 836 158,00	135 095,00	ماي				
Juin	16	1 723 842,00	16	398 925,00	6	39 255,00	36	8 426 025,00	62 370,00	يونيو				
Juillet	14	1 731 528,50	12	340 763,50	258	1 485 090,50	39	7 852 300,00	60 790,00	يوليو				
Août	17	1 799 660,50	7	243 711,00	153	1 110 317,50	34	3 917 309,00	73 590,00	اغسطس				
Septembre	18	1 368 902,50	11	194 297,00	142	608 958,50	29	3 232 635,00	287 305,00	شتير				
Octobre	19	2 901 411,00	4	89 242,50	243	2 565 185,50	30	5 938 155,50	414 540,00	اكتوبر				
Novembre	19	2 224 131,50	6	102 038,00	198	2 162 247,00	26	2 714 365,00	212 840,00	نونبر				
Décembre	21	2 486 388,75	13	299 175,50	196	2 041 396,00	27	2 812 845,00	360 800,00	ديسمبر				
Total	222	24 108 862,00	216	11 659 390,50	1 497	11 207 743	394	71 723 930,50	4 961 370,00	المجموع				
ميناء كلاريس														
Janvier	0	0	1	17 400	41	60 390,00	3	67 330	0	بنابر				
Février	0	0	1	34 956	43	62 890,00	3	97 147	0	فيبر				
Mars	0	0	1	15 940	30	29 733,00	3	48 530	0	مارس				
Avril	0	0	1	67 900	32	46 401,00	3	130 695	0	ابريل				
Mai	0	0	1	38 250	24	14 728,00	3	141 220	0	ماي				
Juin	0	0	1	93 125	17	16 409,50	3	254 230	0	يونيو				
Juillet	0	0	1	42 450	36	75 380,00	4	237 970	0	يوليو				
Août	0	0	1	81 660	19	16 429,00	3	251 800	0	اغسطس				
Septembre	0	0	1	40 600	12	17 970,00	3	108 490	0	شتير				
Octobre	0	0	1	63 250	31	89 195,00	3	153 000	0	اكتوبر				
Novembre	1	8 400	1	45 110	35	63 133,00	3	137 605	0	نونبر				
Décembre	0	0	1	105 750	35	113 690,00	3	251 825	0	ديسمبر				
Total	1	8 400	12	646 391	355	606 348,50	37	1 879 842	0	المجموع				

Source : L'office nationale de la Pêche Maritime à Al Hoceima

المصدر : المكتب الوطني للصيد البحري بالحسيمة

3-Nature des produits de la mer commercialisés selon le port3- أنواع المنتوجات البحرية المسوقة حسب الميناء

Mois	POISSON BLEU السمك الأزرق		POISSON BLANC السمك الأبيض		CRUSTACÉS القرشيات		MOLLUSQUES الرخويات		TOTAL Global Mensuel المجموع الشهري		الشهر
	Poids الوزن	Valeur القيمة	Poids الوزن	Valeur القيمة	Poids الوزن	Valeur القيمة	Poids الوزن	Valeur القيمة	Poids الوزن	Valeur القيمة	

<u>ميناء الحسيمة</u>											
Janvier	550016,00	6234059,00	79212,50	1287235,50	3452,00	183870,00	51603,15	1807348,08	684283,65	9512512,58	يناير
Février	809335,50	10670677,50	144170,00	2020803,50	1744,00	90840,00	44353,55	1727670,00	999603,05	14509991,00	فبراير
Mars	424987,00	5874111,50	81214,00	1437105,00	353,50	25645,00	31981,15	1219178,50	538535,65	8556040,00	مارس
Avril	1077353,00	11148209,50	122693,00	1714637,00	1743,50	137270,00	35754,60	1447641,00	1237544,10	14447757,50	ابريل
Mai	994295,50	11491614,50	141855,50	2321627,00	1578,50	112282,50	10761,99	427135,00	1148491,49	14352659,00	ماي
Juin	798265,00	8395664,50	130659,50	2066222,50	1525,00	97600,00	1900,00	90930,00	932349,50	10650417,00	يونيو
Juillet	681401,00	7981941,00	91593,50	1605552,00	1647,00	123355,00	34553,00	1759624,50	809194,50	11470472,50	يوليو
Aout	347435,50	4773514,00	53345,50	1304138,00	2752,50	189960,00	18567,00	876976,00	422100,50	7144588,00	اغسطس
Septembre	312198,50	3428226,00	86336,50	1414178,00	2153,00	122350,00	15179,00	727344,00	415867,00	5692098,00	سبتمبر
Octobre	647380,00	6654598,50	104221,50	1907708,50	3720,00	239900,00	57712,00	3106327,50	813033,50	11908534,50	اكتوبر
Novembre	336494,00	3281770,00	87218,50	1489494,50	1771,00	155180,00	48720,00	2489177,00	474203,50	7415621,50	نونبر
Décembre	354868,00	3462822,50	83430,00	1629078,75	3278,00	273750,00	55301,50	2634954,00	496877,50	8000605,25	ديسمبر
Total	7334029	83397209	1205950	20197780	25718	1752003	406387	18314306	8972084	123661297	المجموع

<u>ميناء كلابرييس</u>											
Janvier	6 960,00	59 170,00	4 800,00	40 520,00	0	0	1 298	45 430	13 058	145 120	يناير
Février	8 640,00	77 552,00	7 944,00	65 081,00	0	0	1 496	52 360	18 080	194 993	فبراير
Mars	3 760,00	44 080,00	2 281,00	27 408,00	0	0	649	22 715	6 690	94 203	مارس
Avril	16 144,00	162 305,00	4 897,00	39 606,00	0	0	1 231	43 085	22 272	244 996	ابريل
Mai	14 112,00	133 890,00	6 818,50	57 088,00	0	0	92	3 220	21 023	194 198	ماي
Juin	31 264,00	269 235,00	11 193,00	94 529,50	0	0	0	0	42 457	363 765	يونيو
Juillet	41 488,00	272 220,00	1 812,00	23 580,00	0	0	1 200	60 000	44 500	355 800	يوليو
Aout	30 672,00	327 490,00	1 193,00	22 399,00	0	0	0	0	31 865	349 889	اغسطس
Septembre	10 752,00	103 220,00	7 210,00	63 840,00	0	0	0	0	17 962	167 060	سبتمبر
Octobre	15 168,00	165 100,00	7 174,00	62 330,00	0	0	1 512	78 015	23 854	305 445	اكتوبر
Novembre	9 040,00	92 885,00	12 176,00	112 358,00	0	0	891	49 005	22 107	254 248	نونبر
Décembre	24 752,00	252 600,00	17 082,00	112 295,00	0	0	1 934	106 370	43 768	471 265	ديسمبر
Total	212 752	1 959 747	84 581	721 035	0	0	10 303	460 200	307 636	3 140 982	المجموع

Source : L'office nationale de la Pêche Maritime à Al Hoceima

المصدر : المكتب الوطني للصيد البحري بالحسيمة

4- Évolution mensuelle en poids des produits de pêche commercialisés durant les années 2010 et 2011

**4- التطور الشهري للمبيعات حسب الميناء بالوزن
مابين 2010 و 2011**

Poid en Kg

الوزن بالكيلوغرام

Mois	Objectif	2010	2011	Variation	Variation	السنة
		Poids الوزن	Poids الوزن	11/10 en % التغير 10/11	11/objt en % التغير 11/objt	
ميناء الحسيمة						
Janvier	697 420,35	634 018,50	684 283,65	7,93	-1,88	يناير
Février	648 810,80	589 828,00	999 603,05	69,47	54,07	فبراير
Mars	566 232,70	514 757,00	538 535,65	4,62	-4,89	مارس
Avril	826 388,75	751 262,50	1 237 544,10	64,73	49,75	ابريل
Mai	605 196,90	550 179,00	1 148 491,49	108,75	89,77	ماي
Juin	1 102 087,25	1 001 897,50	932 349,50	-6,94	-15,40	يونيو
Juillet	1 542 589,40	1 402 354,00	809 194,50	-42,30	-47,54	يوليو
Août	530 894,10	482 631,00	422 100,50	-12,54	-20,49	اغسطس
Septembre	760 618,65	691 471,50	415 867,00	-39,86	-45,33	شتنبر
Octobre	2 183 248,65	1 984 771,50	813 033,50	-59,04	-62,76	اكتوبر
Novembre	870 993,20	791 812,00	474 203,50	-40,11	-45,56	نونبر
Décembre	1 531 044,90	1 391 859,00	496 877,50	-64,30	-67,55	ديسمبر
TOTAL	12 944 209	10 786 842	8 972 084	-16,82	-30,69	المجموع
ميناء كلاريس						
Janvier	29 984,90	27 259,00	13 058,00	-52,10	-56,45	يناير
Février	26 101,90	23 729,00	18 080,00	-23,81	-30,73	فبراير
Mars	34 367,30	31 243,00	6 690,00	-78,59	-80,53	مارس
Avril	27 836,05	25 305,50	22 272,00	-11,99	-19,99	ابريل
Mai	48 015,00	43 650,00	21 022,00	-51,84	-56,22	ماي
Juin	56 698,40	51 544,00	42 457,00	-17,63	-25,12	يونيو
Juillet	46 205,50	42 005,00	44 500,00	5,94	-3,69	يوليو
Août	19 251,10	17 501,00	31 865,00	82,08	65,52	اغسطس
Septembre	36 857,70	33 507,00	17 962,00	-46,39	-51,27	شتنبر
Octobre	61 706,15	56 096,50	23 854,00	-57,48	-61,34	اكتوبر
Novembre	16 977,40	15 434,00	22 107,00	43,24	30,21	نونبر
Décembre	24 224,20	22 022,00	43 768,00	98,75	80,68	ديسمبر
TOTAL	428 226	389 296	307 635	-20,98	-28,16	المجموع

Source : L'office nationale de la Pêche Maritime à Al Hoceima

المصدر : المكتب الوطني للصيد البحري بالحسيمة

5- Évolution mensuelle en valeur des produits de pêche commercialisés durant les années 2010 et 2011

**5- التطور الشهري للمبيعات حسب الميناء بالقيمة
مابين 2010 و 2011**

Valeur en dh

القيمة بالدرهم

Mois	Objectif	2010	2011	Variation	Variation	الشهر
		Valeur القيمه	Valeur القيمه	11/10 en % التغير 11/10	11/objt en % التغير 11/objt	
ميناء الحسيمة						
Janvier	10310688,30	9373353,00	9512512,58	1,48	-7,74	يناير
Février	8666446,25	7878587,50	14509991,00	84,17	67,43	فبراير
Mars	8202613,65	7456921,50	8556040,00	14,74	4,31	مارس
Avril	9730173,75	8845612,50	14447757,50	63,33	48,48	ابريل
Mai	7224259,35	6567508,50	14352659,00	118,54	98,67	ماي
Juin	9940089,50	9036445,00	10650417,00	17,86	7,15	يونيو
Juillet	13831961,55	12574510,50	11470472,50	-8,78	-17,07	يوليو
Août	10324652,25	9386047,50	7144588,00	-23,88	-30,80	اغسطس
Septembre	9036749,70	8215227,00	5692098,00	-30,71	-37,01	شتنبر
Octobre	17884425,90	16258569,00	11908534,50	-26,76	-33,41	اكتوبر
Novembre	8830231,85	8027483,50	7415621,50	-7,62	-16,02	نونبر
Décembre	14960776,60	13600706,00	8000605,25	-41,18	-46,52	ديسمبر
TOTAL	140 665 165	117 220 972	123 661 297	5,49	-12,09	المجموع
ميناء كلاريس						
Janvier	248 154,50	225 595,00	145 120,00	-35,67	-41,52	يناير
Février	246 312,00	223 920,00	194 993,00	-12,92	-20,83	فبراير
Mars	301 433,00	274 030,00	94 203,00	-65,62	-68,75	مارس
Avril	257 336,75	233 942,50	244 996,00	4,72	-4,80	ابريل
Mai	437 569,00	397 790,00	194 198,00	-51,18	-55,62	ماي
Juin	407 737,00	370 670,00	363 764,50	-1,86	-10,78	يونيو
Juillet	376 057,00	341 870,00	355 800,00	4,07	-5,39	يوليو
Août	233 337,50	212 125,00	349 889,00	64,94	49,95	اغسطس
Septembre	302 654,00	275 140,00	167 060,00	-39,28	-44,80	شتنبر
Octobre	409 838,00	372 580,00	305 445,00	-18,02	-25,47	اكتوبر
Novembre	134 431,00	122 210,00	254 248,00	108,04	89,13	نونبر
Décembre	215 545,00	195 950,00	471 265,00	140,50	118,64	ديسمبر
TOTAL	3 894 987,00	3 245 822,50	3 140 981,50	-3,23	-19,36	المجموع

Source : L'office nationale de la Pêche Maritime à Al Hoceima

المصدر : المكتب الوطني للصيد البحري بالحسيمة

6- Effectif des marins pêcheurs par nationalité6- عدد الصيادين البحارة حسب الجنسية

Port	Marins actifs		Pêche sous marine الصيد بالغطس		Pêche à pieds	Total Général	الميناء
	البحارة النشطين	Etrangers أجنبى	Marocains المغاربة	الصيد على الأرجل	المجموع العام		
Port Al Hoceima	3238	12	12	176	3438		ميناء الحسيمة

Source : Délégation des pêches maritimes d' Al Hoceima

المصدر : مندوبية الصيد البحري بالحسيمة

7- Statistiques générales sur l'activité de pêche7- إحصائيات عامة حول نشاط الصيد

Désignation	Nombre	العدد	البيانات
Permis Délivrés	649		الرخص الممنوحة
Livrets maritimes	5182		الدفتر البحري
Fiches provisoires	1371		بطاقة مؤقت
Cartes Canotiers	1077		بطاقة بحار الصيد التقليدي
Emploi direct	3238		شغل مباشر
Emploi indirect	173		شغل غير مباشر
Immatriculation des Navires	133		تسجيل السفن
Sardinier	35		سفن صيد السردين
Palangrier	36		سفن الصيد بالخيط
Chalutier	21		سفن الصيد بالجر
Navire école	1		سفينة المدرسة
Canots de pêche artisanale	556		قوارب الصيد التقليدي

Source : Délégation des pêches maritimes d' Al Hoceima

المصدر : مندوبية الصيد البحري بالحسيمة

8- La Flotte de pêche immatriculée selon le type à Al Hoceima8- أسطول الصيد البحري المسجل حسب النوع بالحسيمة

Type	Nombre	العدد	النوع
Sardiniers	41		سفن صيد السردين
Palangrier	30		سفن الصيد بالخيط
Chalutiers	17		سفن الصيد بالجر
Chalutiers - Sardinier	12		سفن الجر و السردين
Sardiniers - Palangrier	24		سفن الخيط و السردين
Chalutier -Palangriers	3		سفن الجر و الخيط
Chalutier -Palangriers- sardinier	1		سفن الجر و الخيط و السردين
Corailleurs	3		سفن المرجان
Canots de pêche	631		سفن الصيد
Vedette de sauvetage	1		زورق الإنقاذ
Bateau école	1		سفينة المدرسة
Total	764		المجموع

Source : Délégation des pêches maritimes d' Al Hoceima

المصدر : مندوبية الصيد البحري بالحسيمة

9- Capacité (en tonneaux) de la flotte de pêche immatriculée à Al Hoceima selon le type9- حمولة أسطول الصيد المسجل حسب النوع بالحسيمة

Type	الحمولة بالبرميل *	النوع
Sardiniers	2687,49	سفن صيد السردين
Chalutiers	981,36	سفن الجر
Palangriers	475,26	سفن الصيد بالخيط
Chalutiers - Palangriers	67,95	سفن الصيد بالجر و الخيط
Sardiniers - Chalutiers	655,03	سفن الصيد بالجر و السردين
Palangriers - Sardiniers	1241,72	سفن السردين و الخيط
Palang - Sardin - Chalutiers	49,96	سفن السردين - جرار - الخيط
Corailleurs	51,4	سفن المرجان
Canots de pêche artisanale	779,34	قوارب الصيد التقليدي
Navires de L'état	126,71	سفن أخرى
Total	7116,22	المجموع

Source : Délégation des pêches maritimes d' Al Hoceima

المصدر : مندوبية الصيد البحري بالحسيمة

* Une tonne de jauge brute équivaut à 2,83 m3

* البرميل يساوي 2,83 متر مكعب

الجزء الثالث:

الفصل 3: الصناعة و التجارة

PARTIE III :

CHAPITRE 3 : Industrie et Commerce

INDUSTRIE

Année 2011

الصناعة

سنة 2011

1- Grandeur industrielles par provinces

1- المؤشرات الصناعية حسب الأقاليم

Designation	*AL HOCEIMA	TAZA	TAOUNATE	GUERCIF	REGION	البيانات
	الحسيمة	تازة	تاونات	جرسيف	الجهة	
Nombre d'établissements	95	81	43	16	235	عدد المؤسسات
Effectifs d'employés permanents	1 093	2 216	130	1 460	4 899	عدد المستخدمين الدائمين
Chiffre d'affaires (10^3 dh)	241 550	441 000	65 504	371 000	1 119 054	رقم المعلمات (بألف درهم)
Production (10^3 dh)	241 550	275 000	64 774	349 000	930 324	الإنتاج (بألف درهم)
Exportation (10^3 dh)	1 483	81 000	0	75 392	157 875	الصادرات (بألف درهم)
Frais de personnel (10^3 dh)	27 985	-	-	-	27 985	نفقات المستخدمين (بألف درهم)
Investissement (10^3 dh)	1 875	33 000	978	18 751	54 604	الاستثمارات (بألف درهم)

Source : Délégations Provinciales d'Industrie et de Commerce de la région
* (Enquête annuelle sur les industries de transformation-exercice 2011-)

المصدر : المندوبية الإقليمية للتجارة و الصناعة بالجهة

2- Nombre d'établissements par secteur et provinces

2- عدد المؤسسات حسب القطاعات و الأقاليم

Secteur	*AL HOCEIMA	TAZA	TAOUNATE	GUERCIF	REGION	القطاعات
	الحسيمة	تازة	تاونات	جرسيف	الجهة	
COMMERCE	6 000	45	2	16	6 063	التجارة
INDUSTRIE	95	24	1	3	123	الصناعة
BTP	250	139	0	38	427	البناء و الاشغال العمومية
SERVICES	1 020	90	1	31	1 142	الخدمات
AUTRES	0	2	0	1	3	آخر
Total	7 365	300	4	89	7 758	المجموع

Source : Délégation Provinciale d'Industrie et de Commerce d'Al Hoceima

المصدر : المندوبية الإقليمية للتجارة و الصناعة بالحسيمة

COMMERCE

التجارة

3- Minoteries industrielles et commerçants de céréales au 31/12/2011

3- المطاحن الصناعية و تجار الحبوب إلى غاية 31/12/2011

DESIGNATION	AL HOCEIMA الحسيمة	TAZA تازة	TAOUNATE تاونات	GUERCIF جرسيف	بيانات
المطاحن الصناعية					العدد
NOMBRE	2	1	-	-	القدرة السنوية للسحق بالقطار
CAPACITE ANNUELLE D'ECRASEMENT(Q)	350 000	400 000	-	-	كمية القمح الطري المسحوق بالقطار
QUANTITE DE BLE TENDRE ECRASEE(Qx)	269 527	336 452	-	-	تجار الحبوب و القطاري
ال GAMMERCANTS DE CEREALES ET LEGUMINEUSES					وكلاع تجاريون - تجار الحبوب و القطاري
AGREES - COMMERCANTS CEREALIERS	-	-	-	-	الجامعون
COLLECTEURS	-	-	-	-	سكنام - أما
CMA OU SCAM	-	-	-	-	المصدر : المكتب الوطني للحبوب و القطاري بباتنة

Source : ONICL DE TAZA

4- Quantité de blé tendre écrasée par mois en 2011 (en Qx)

4- كمية القمح الطري المسحوقة كل شهر خلال سنة 2011 بالقطار

MOIS	AL HOCEIMA الحسيمة	TAZA تازة	TAOUNATE تاونات	GUERCIF جرسيف	الشهور
Janvier	23 375	30 048	-	-	يناير
Février	19 790	30 861	-	-	فبراير
Mars	25 090	26 998	-	-	مارس
Avril	19 740	30 772	-	-	أبريل
Mai	15 370	31 426	-	-	ماي
Juin	23 970	27 925	-	-	يونيو
Juillet	27 215	29 477	-	-	يوليو
Août	26 210	27 143	-	-	شتنبر
Septembre	26 350	25 379	-	-	سبتمبر
Octobre	20 210	21 177	-	-	أكتوبر
Novembre	14 040	22 067	-	-	نوفمبر
Décembre	28 167	33 179	-	-	ديسمبر
TOTAL	269 527	336 452	-	-	المجموع

Source : ONICL DE TAZA

5- Produits de minoteries par catégorie et mois en 2011-Taza-

5- الدقيق المنتج من طرف المطاحن الصناعية حسب الصنف و الشهر خلال سنة 2011-تازة-

MOIS	QUANTITE DE FARINE EN QX كمية الفرينة بالقطار					الشهور
	COMMERCE	تجارة	FRS فرينة مستبردة خاصة	LUXE الممتاز	FRC فرينة مستبردة عالية	
Janvier	14 511	3 650	22 378	1 646	1 646	يناير
Février	16 818	5 566	16 602,0	1 090	1 090	فبراير
Mars	16 275	4 256	19 052	1 600	1 600	مارس
Avril	15 729	5 457	17 647	1 105	1 105	أبريل
Mai	16 257	5 077	14 919	660	660	ماي
Juin	16 205	4 212	19 273	1 496	1 496	يونيو
Juillet	16 122	4 959	21 776	1 990	1 990	يوليو
Août	16 074	4 689	19 585	1 890	1 890	شتنبر
Septembre	15 239	2 800	20 961	1 925	1 925	سبتمبر
Octobre	15 128	1 085	14 179	1 252	1 252	أكتوبر
Novembre	14 898	1 537	11 117	695	695	نوفمبر
Décembre	16 014	2 043	27 660	2 060	2 060	ديسمبر
TOTAL	189 270	45 331	225 149	17 409	17 409	المجموع

Source : ONICL DE TAZA

6- Sous-produits de blé tendre par mois 2011 -Taza-

6- المواد الثانوية القمح الطري خلال كل شهر و خلال سنة 2011 بالقطار -تازة-

MOIS	FARINE SECONDE دقق ثانوي	SON (FIN ET GROS) نخالة رقيقة و غليظة	REMOULAGE إعادة السحق	الشهر
Janvier	-	10 625	-	يناير
Février	-	9 994	-	فبراير
Mars	-	10 345	-	مارس
Avril	-	10 070	-	أبريل
Mai	-	9 431	-	ماي
Juin	-	10 258	-	يونيو
Juillet	-	11 329	-	يوليو
Août	-	10 628	-	شتنبر
Septembre	-	10 251	-	سبتمبر
Octobre	515	8 092	-	أكتوبر
Novembre	248	7 171	-	نوفمبر
Décembre	607	12 177	-	ديسمبر
TOTAL	1 370	120 371	-	المجموع

Source : ONICL DE TAZA

المصدر : المكتب الوطني للحبوب و القطاري بباتنة

COMMERCE

التجارة

7- Ventes des produits de blé tendre par mois en 2011

7- مبيعات منتجات القمح الطري كل شهر خلال 2011

MOIS	FNBTS دقيق وطني من القمح الطري	QUANTITE DE FARINE (QX) كمية الفرينة بالقطنطار			FRS فرينة مستديرة خاصة	FRC فرينة مستديرة عادية	الشهور			
		FARINE LUXE فرينة ممتازة								
		BOULANGERIE المخابز	COMMERCÉ تجارة	TOTAL المجموع						
Janvier	14 720	2 225	17 802	20 027	3 895	2 052	يناير			
Février	16 330	1 567	16 270	17 837	5 196	1 289	فبراير			
Mars	16 390	1 998	17 904	19 902	4 738	1 366	مارس			
Avril	16 390	2 327	13 381	15 708	4 750	1 341	أبريل			
Mai	16 390	2 158	14 166	16 324	4 550	620	ماي			
Juin	16 390	2 851	17 773	20 624	5 042	1 345	يونيو			
Juillet	15 028	3 423	19 268	22 691	4 928	2 010	يوليو			
Août	14 946	2 659	15 991	18 650	3 921	1 430	غشت			
Septembre	15 146	4 170	18 744	22 914	3 926	2 181	شتنبر			
Octobre	15 456	2 397	12 906	15 303	1 088	1 415	أكتوبر			
Novembre	15 516	1 557	9 166	10 723	1 492	710	نونبر			
Décembre	15 716	2 703	21 802	24 505	2 178	2 075	ديمبر			
TOTAL	188 418	30 035	195 173	225 208	45 704	17 834	المجموع			

Source : ONICL DE TAZA

المصدر : المكتب الوطني للحبوب و القطاني بزيارة

8- Ventes des sous-produits de blé tendre par mois en 2011 (en Qx)

8- بيع المواد الثانوية للقمح الطري كل شهر بالقطنطار خلال 2011

MOIS	FARINE SECONDE دقيق ثانوي	SON (FIN ET GROS) نخالة رقيقة وغليظة	REMOULAGE إعادة الطحن	الشهور
Janvier	-	10 617	-	يناير
Février	-	9 480	-	فبراير
Mars	-	11 497	-	مارس
Avril	-	10 079	-	أبريل
Mai	-	9 471	-	ماي
Juin	-	9 610	-	يونيو
Juillet	-	11 883	-	يوليو
Août	-	10 383	-	غشت
Septembre	-	9 604	-	شتنبر
Octobre	515	8 736	-	أكتوبر
Novembre	248	6 868	-	نونبر
Décembre	607	12 790	-	ديمبر
TOTAL	1 370	121 018	-	المجموع

Source : ONICL DE TAZA

المصدر : المكتب الوطني للحبوب و القطاني بزيارة

9- Livraison aux autres provinces en 2011

9- التوزيع لباقي الأقاليم خلال 2011

MOIS	QUANTITE DE FARINE EN QX كمية الفرينة بالقطنطار				الشهور
	COMMERCE تجارة	FRS فرينة مستديرة الخاصة	LUXE الممتاز	FRC فرينة مستديرة عادية	
Janvier	-	3 585	9 813	401	يناير
Février	-	4 585	9 704	200	فبراير
Mars	-	4 169,25	9 491	180	مارس
Avril	-	4 065	7 919	90	أبريل
Mai	-	4 150	7 660	-	ماي
Juin	-	4 182	9 114	60	يونيو
Juillet	-	4 395	8 716	210	يوليو
Août	-	3 830	7 665	100	غشت
Septembre	-	3 534	9 178	372	شتنبر
Octobre	-	890	5 574	215	أكتوبر
Novembre	-	1 295	4 975	40	نونبر
Décembre	-	1 605	10 294	260	ديمبر
TOTAL	0	40 285,25	100 103	2 128	المجموع

Source : ONICL DE TAZA

المصدر : المكتب الوطني للحبوب و القطاني بزيارة

10- Achat et vente de céréales et légumineuses en 2011 (en Qx)

10- بيع و شراء الحبوب و القطنى بالقطار
خلال سنة 2011

CEREALES ET LEGUMINEUSES	COMMERCANTS CEREALIERS		UNCAM ET MINOTERIE		البيانات	
	تجار القطا		المطاحن			
	ACHATS شراء	VENTES بيع	ACHATS شراء	VENTES بيع		
BLE TENDRE	-	-	*674820,1	-	القمح الطري	
BLE DUR	-	-	-	-	القمح الصلب	
ORGE	-	-	-	-	الشعير	
MAIS	-	-	-	-	الذرة	
AUTRES	-	-	-	-	أخرى	
FEVES	-	-	-	-	الفول	
PETITS POIS	-	-	-	-	الجلابة	
POIS CHICHES	-	-	-	-	الحمص	
LENTILLES	-	-	-	-	العدس	
AUTRES	-	-	-	-	أخرى	
TOTAL	-	-	-	-	المجموع	

Source : ONICL DE TAZA

المصدر : المكتب الوطني للحبوب و القطنى بزيارة

* Effectués par les minoteries

11- Stock de céréales détenu au 31/12/2011**2011/12/31 - 11 مخزون الحبوب إلى غاية 31/12/2011**

CEREALES ET LEGUMINEUSES	STOCK (EN QX)		البيانات	
	المخزون بالقطار			
	Chez les commerçants عند التجار	Dans les SCAM سكام		
BLE TENDRE	-	-	القمح الطري	
BLE DUR	-	-	القمح الصلب	
ORGE	-	-	الشعير	
MAIS	-	-	الذرة	
ORGE IMPORTATION	-	-	أخرى	
FEVES	-	-	الفول	
PETITS POIS	-	-	الجلابة	
POIS CHICHES	-	-	الحمص	
LENTILLES	-	-	العدس	
AUTRES LEGUMINEUSES	-	-	أخرى	
TOTAL	-	-	المجموع	

Source : ONICL DE TAZA

المصدر : المكتب الوطني للحبوب و القطنى بزيارة

12- Nombre d'infractions enregistrées durant l'année 2011

12- عدد المخالفات المسجلة خلال سنة 2011

Type d'infraction	AL HOCEIMA الصيغة			TAZA تازة			TAOUNATE تاونات			GUERCIF جرسيف			نوع المخالفة نوع المخالفة
	Demi-Gros et Gros بائعوا نصف الجملة و الجملة	Détaillant بائعون بالتفصي	Prestataires de services مقدمو الخدمات	Demi-Gros et Gros بائعوا نصف الجملة و الجملة	Détaillant بائعون بالتفصي	Prestataires de services مقدمو الخدمات	Demi-Gros et et Gros بائعوا نصف الجملة و الجملة	Détaillant بائعون بالتفصي	Prestataires de services مقدمو الخدمات	Demi-gros et gros بائعوا نصف الجملة و الجملة	Détaillant بائعون بالتفصي	Prestateurs de services مقدمو الخدمات	
Hausse illicite des prix	0	1	0	-	-	-	0	0	0	0	0	0	ارتفاع غير مشروع للسعر
Défaut d'affichage des prix	0	1	0	-	-	-	0	8	4	1	1	0	نقص في بيان الأسعار
Défaut de présentation des factures	2	5	1	-	-	-	2	2	0	0	0	0	نقص في تقديم الفواتير
Refus de vente	0	0	0	-	-	-	1	0	0	0	0	0	رفض البيع
Non-délivrance des factures	0	0	0	-	-	-	13	0	0	0	0	0	عدم إعطاء الفواتير
Fraude sur la qualité	0	3	0	-	-	-	0	0	0	0	0	0	غش في الجودة
Stockage clandestin	0	0	0	-	-	-	0	0	0	0	0	0	تخزين غير مصرح به
Vente discriminatoire	0	0	0	-	-	-	0	0	0	0	0	0	بيع بالتمييز
Vente conditionnée	0	0	0	-	-	-	0	0	0	0	0	0	بيع بالشروط
Fraude sur le poids	0	0	0	-	-	-	0	0	0	0	0	0	غش في الوزن
Refus de présentation de service	0	0	0	-	-	-	0	0	0	0	0	0	رفض تقديم الخدمة
Défaut de transaction par le marché de gros	0	0	0	-	-	-	0	0	0	0	0	0	نقص في التبادل التجاري في سوق الجملة
TOTAL	2	10	1	-	-	-	16	10	4	1	1	0	المجموع

source : Wilaya et provinces de la région

المصدر : وزارة عمالات قائم الجهة

13- Montant des amendes par type d'infraction enregistrée durant l'année 2011 en dh

13- مبلغ الغرامات حسب نوع المخالفات المسجلة خلال سنة 2011 بالدرهم

Type d'infraction	AL HOCEIMA		TAZA		TAOUNATE		GUERCIF		نوع المخالفة				
	Demi-Gros et Gros	الصيغة Détailleur يتعلق بالتفصي ل الجملة	Prestataires de services	Demi-Gros et Gros	الصيغة Détailleur يتعلق بالتفصي ل الجملة	Prestataires de services	Demi-Gros et Gros	الصيغة Détailleur يتعلق بالتفصي ل الجملة	Prestataires de services	Demi gros et gros	الصيغة Détailleur يتعلق بالتفصي ل الجملة	Prestateurs de services	
Hausse illicite des prix	-	-	-	-	-	-	0	5 000	0	0	0	0	ارتفاع غير مشروع للسعر
Défaut d'affichage des prix	-	-	-	-	-	-	0	0	0	-	4 000	0	نقص في بيان الأسعار
Défaut de présentation des factures	-	-	-	-	-	-	0	0	0	0	0	0	نقص في تقديم الفواتير
Refus de vente	-	-	-	-	-	-	0	0	0	0	0	0	رفض البيع
Non-délivrance des factures	-	-	-	-	-	-	0	0	0	0	0	0	عدم إعطاء الفواتير
Fraude sur la qualité	-	-	-	-	-	-	0	0	0	0	0	0	غش في الجودة
Stockage clandestin	-	-	-	-	-	-	0	0	0	0	0	0	تخزين غير قانوني
Vente discriminatoire	-	-	-	-	-	-	0	0	0	0	0	0	بيع بالتمييز
Vente conditionnée	-	-	-	-	-	-	0	0	0	0	0	0	بيع بشروط
Fraude sur le poids	-	-	-	-	-	-	0	0	0	0	0	0	غش في الوزن
Refus de présentation de service	-	-	-	-	-	-	0	0	0	0	0	0	رفض تقديم الخدمة
Défaut de transaction par le marché de gros	-	-	-	-	-	-	0	0	0	0	0	0	نقص في التبادل التجاري في سوق الجملة
TOTAL	-	-	-	-	-	-	0	5 000	0	0	4 000	0	المجموع

source : Wilaya et provinces de la région

المصدر : وزارة و عمالة أقاليم الجهة

الجزء الثالث:

الفصل 4 : الصناعة التقليدية

PARTIE III :

CHAPITRE 4 : Artisanat

1- Répartition des artisans par secteurs et par provinces

- توزيع الحرفيين حسب القطاعات والأقاليم 1

Secteurs	Al Hoceima	Taza	Taounate	Guercif	Total	القطاعات
	الحسيمة	تازة	تاونات	جرسيف	المجموع	
Bois	527	894	286	162	1 869	منتوجات خشبية
Textile	1 800	1 654	965	278	4 697	النسج
Métaux	334	283	135	0	752	المعادن و النقوش على الحجار
Cuir	300	93	156	30	579	الجلد
Céramique	112	139	454	50	755	الخزف و الفخار القروي
Services	4 507	951	901	299	6 658	خدمات
Travaux de construction	220	412	723	117	1 472	أشغال البناء
Autres	2 500	1 838	942	937	6 217	صناعات اخرى
Total	10 300	6 264	4 562	1 873	22 999	المجموع

Source : Délégations provinciales de L'artisanat de la région

المصدر: المندوبية الإقليمية للصناعة التقليدية بالجهة

2- Estampillage des tapis par provinces

- نسج الزرابي حسب الإقليم 2

Type	Al Hoceima		Taza- Guercif		Taounate		النوع	
	الحسيمة		تازة- جرسيف		تاونات			
	Nombre	Surface en m ²	Nombre	Surface en m ²	Nombre	Surface en m ²		
Tapis traditionnels	عدد الزرابي	المساحة بالمتر المربع	عدد الزرابي	المساحة بالمتر المربع	عدد الزرابي	المساحة بالمتر المربع	الزرابي التقليدية المطبوعة	
Tapis citadins	بالметр المربع						الزرابي العصرية المطبوعة	

Source : Délégations provinciales de L'artisanat de la région

المصدر: المندوبية الإقليمية للصناعة التقليدية بالجهة

ARTISANAT

الصناعة التقليدية

Année 2011

سنة 2011

3- Crédits octroyés aux artisans par secteur et province(en 10³DH)

3- القروض المنوحة للصناع التقليديين حسب القطاعات و الإقليم (بألف درهم)

Province	Bois	Cuir	Textile	Métaux	Constr.	Services	Autres	Total	الإقليم
	الخشب	الجلد	النسج	المعادن	البناء	خدمات	المجموع	قطاعات أخرى	
Al Hoceima									
Demandes formulées	-	-	-	-	-	-	-	-	الطلبات المقدمة
Demandes retenues	-	-	-	-	-	-	-	-	الطلبات المقبولة
Montant sollicité	-	-	-	-	-	-	-	-	القروض المطلوبة
Montant accordé	-	-	-	-	-	-	-	-	القروض المنوحة
Taza									
Demandes formulées	-	-	-	-	-	-	-	-	الطلبات المقدمة
Demandes retenues	-	-	-	-	-	-	-	-	الطلبات المقبولة
Montant sollicité	-	-	-	-	-	-	-	-	القروض المطلوبة
Montant accordé	-	-	-	-	-	-	-	-	القروض المنوحة
Taounate									
Demandes formulées	-	-	-	-	-	-	-	-	الطلبات المقدمة
Demandes retenues	-	-	-	-	-	-	-	-	الطلبات المقبولة
Montant sollicité	-	-	-	-	-	-	-	-	القروض المطلوبة
Montant accordé	-	-	-	-	-	-	-	-	القروض المنوحة
Ensemble									
Demandes formulées	-	-	-	-	-	-	-	-	الطلبات المقدمة
Demandes retenues	-	-	-	-	-	-	-	-	الطلبات المقبولة
Montant sollicité	-	-	-	-	-	-	-	-	القروض المطلوبة
Montant accordé	-	-	-	-	-	-	-	-	القروض المنوحة

Source : Délégations provinciales de l'artisanat de la région

المصدر: المندوبية الإقليمية للصناعة التقليدية بالجهة

4- Nombre de coopératives artisanales et nombre d'adhérents selon l'activité et la province

4- عدد التعاونيات الصناعية التقليدية و عدد المنخرطين
حسب النشاط والإقليم

Activité	Al Hoceima		Taza		Taounate		Guercif		النشاط	
	الحسيمة		تازة		تاونات		جرسيف			
	Nb de coop	Nb d'adhe								
	عدد التعاونيات	عدد المنخرطين								
Céramique	0	0	0	0	0	0	0	0	الخزف	
Potrie	2	50	0	0	0	0	0	0	الفخار	
Zellige	0	0	0	0	0	0	0	0	الزليج	
Platre	0	0	0	0	0	0	0	0	الجبس	
peinture d'immeubles	1	7	3	23	0	0	0	0	صباغة العمارات	
Couture et broderie	9	129	4	35	0	0	1	8	الخياطة والطرز	
Tissage	21	330	1	11	0	0	1	8	النسج	
Tricotage	0	0	1	7	1	10	0	0	صناعة التريلوكو	
Fabriquant de chaussures	2	29	0	0	0	0	0	0	صناعة الأحذية	
service	1	10	0	0	0	0	0	0	الخدمات	
Menuiserie	0	0	1	28	1	8	0	0	النجارة	
Métal	0	0	0	0	0	0	0	0	المعدن	
Maconnerie	0	0	1	9	0	0	0	0	البناء	
Férronnerie	0	0	0	0	0	0	0	0	الحدادة	
Taille pierre	0	0	2	16	0	0	0	0	النحت على الحجر	
Vannerie	1	36	4	127	1	7	1	9	المنتوجات النباتية	
Autres	11	64	2	18	0	0	0	0	آخر	
Total	48	655	19	274	3	25	3	25	المجموع	

Source : Délégations provinciales de l'artisanat de la région

المصدر: المندوبية الإقليمية للصناعة التقليدية بالجهة

الجزء الثالث:

الفصل 5 : السياحة

PARTIE III :

CHAPITRE 5 : Tourisme

1- Infrastructure touristique par provinces1- التجهيزات السياحية حسب الأقاليم

DESIGNATION	Al Hoceima	Taza	Taounate	Guercif	البيانات
	الحسيمة	تازة	تاونات	جرسيف	
Hôtels classés	17	-	-	-	فنادق مصنفة
Hôtels non classés	38	-	-	-	فنادق غير مصنفة
Résidences touristiques	2	-	-	-	الإقامة السياحية
Campings	0	-	-	-	المخيمات
Centre d'accueil	0	-	-	-	مراكز الاستقبال
Auberges de jeunes	0	-	-	-	مأوي الشباب
Auberges touristiques	1	-	-	-	المأوي السياحية
Gites touristiques	3	-	-	-	الملاجي السياحية
Guides touristiques	0	-	-	-	المرشدون السياحيون
- Accompagnateurs du tourisme	0	-	-	-	- مرافقون سياحيون
- Guides du tourisme	0	-	-	-	- مرشدون سياحيون
- Guides de montagne	1	-	-	-	- مرشدو الجبال
Restaurants	1	-	-	-	المطاعم
Agences de voyages	9	-	-	-	وكالات الأسفار
Agences de location de voitures	6	-	-	-	وكالة كراء السيارات
Transporteurs touristiques	0	-	-	-	النقل السياحي
Maisons d'hôtes	0	-	-	-	دور الضيافة

Sources : Délégation Provinciale du tourisme à Al Hoceima

المصدر : المنظورية الإقليمية للسياحة بالحسيمة

2- Répartition des restaurants touristiques par province:2- توزيع المطاعم السياحية حسب الأقاليم

2010	Al Hoceima	Taza	Taounate	Guercif	المطعم المصنفة
	الحسيمة	تازة	تاونات	جرسيف	
<u>Restaurants classés</u>					
3 Fourchettes					3 شوكات
-Unités	0	-	-	-	- الوحدات
-Couverts	0	-	-	-	- الطاقة
2 Fourchettes					2 شوكات
-Unités	0	-	-	-	- الوحدات
-Couverts	0	-	-	-	- الطاقة
1 Fourchette					شوكة واحدة
-Unités	1	-	-	-	- الوحدات
-Couverts	85	-	-	-	- الطاقة
Total restaurants classés					مجموع المطعم المصنفة
-Unités	1	-	-	-	- الوحدات
-Couverts	85	-	-	-	- الطاقة
<u>Restaurants non classés</u>					
-Unités	5	-	-	-	- الوحدات
-Couverts	432	-	-	-	- الطاقة
Total					المجموع
-Unités	6	-	-	-	- الوحدات
-Couverts	517	-	-	-	- الطاقة

Sources : Délégation Provinciale du tourisme à Al Hoceima

المصدر : المنظورية الإقليمية للسياحة بالحسيمة

Année 2011

سنة 2011

3- Touristes des hôtels classés par nationalité et province

3- السياح بالفنادق المصنفة حسب الجنسيات و الإقليم

Nationalité	Al Hoceima الحسيمة	Taza تازة	Taounate تاونات	Guercif جرسيف	الجنسية
Tourisme Etranger	3 890	-	-	-	السياحة الأجنبية
Européens	3 042	-	-	-	الأوربيون
Français	967	-	-	-	الفرنسيون
Espagnols	1 169	-	-	-	الإسبانيون
Allemands	224	-	-	-	الألمانيون
Autres	682	-	-	-	أوربيون آخرون
Amérique	0	-	-	-	الأمريكيون
Pays Arabes	111	-	-	-	سياح عرب
Pays Africains	0	-	-	-	سياح أفارقة
Autres pays	737	-	-	-	سياح من بلدان أخرى
Tourisme Interne	15 858	-	-	-	السياحة الداخلية
Résidents au Maroc	-	-	-	-	القطاطون بالمغرب
Total	19 748	-	-	-	المجموع

Sources : Délégation Provinciale du tourisme à Al Hoceima

المصدر : المندوبية الإقليمية للسياحة بالحسيمة

4- Touristes des hôtels non classés par nationalité et province

4- السياح الوافدون على الفنادق غير المصنفة حسب الجنسيات و الإقليم

Nationalité	Al Hoceima الحسيمة	Taza تازة	Taounate تاونات	Guercif جرسيف	الجنسية
Tourisme Etranger	1 279	-	-	-	السياحة الأجنبية
Européens	308	-	-	-	الأوربيون
Français	159	-	-	-	الفرنسيون
Espagnols	93	-	-	-	الإسبانيون
Allemands	0	-	-	-	الألمانيون
Autres	56	-	-	-	أوربيون آخرون
Amérique	0	-	-	-	الأمريكيون
Pays Arabes	37	-	-	-	سياح عرب
Pays Africains	0	-	-	-	سياح أفارقة
Autres pays	934	-	-	-	سياح من بلدان أخرى
Tourisme Interne	16 284	-	-	-	السياحة الداخلية
Résidents au Maroc	-	-	-	-	القطاطون بالمغرب
Total	17 563	-	-	-	المجموع

Sources : Délégation Provinciale du tourisme à Al Hoceima

المصدر : المندوبية الإقليمية للسياحة بالحسيمة

الجزء الثالث:

الفصل 6: التعاونيات

PARTIE III :

CHAPITRE 6 : Coopératives

1- Répartition des coopératives par secteur et provinces

1- توزيع التعاونيات حسب القطاع والأقاليم

Capital en Milliers de DH

الرأسمال بألف درهم

Province	Agriculture (H.R.A)	Forêt	Artisanat	Habitat	Pêche Maritime	Recyclage	NTIC	Alphabétisation	الإقليم
	الفلاحية	الغابية	المصناعة التقليدية	السكنى	الصيد البحري	إعادة التصنيع	المعلومات و الاتصال	محاربة الأمية	
<u>Al Hoceima</u>									
Coopératives	103	3	51	7	2	1	1	0	التعاونيات
Adhérents	2 370	188	611	135	155	8	9	0	المنخرطون
Capital souscrit	8 610 159	22 500	823 100	9 452 500	1 004 000	4 900	3 600	0	الرأسمال المكتتب به
Capital libéré	6 298 300	22 500	602 700	9 302 500	105 800	4 900	3 600	0	الرأسمال المسلم
<u>Taza</u>									
Coopératives	127	7	21	12	0	0	0	4	التعاونيات
Adhérents	1 781	460	539	565	0	0	0	39	المنخرطون
Capital souscrit	5 698 500	1 009 920	1 291 200	64 179 000	0	0	0	46 400	الرأسمال المكتتب به
Capital libéré	5 455 100	968 420	1 514 450	57 429 000	0	0	0	43 900	الرأسمال المسلم
<u>Taounate</u>									
Coopératives	78	0	3	0	0	0	0	0	التعاونيات
Adhérents	1 891	0	97	0	0	0	0	0	المنخرطون
Capital souscrit	2 808 846	0	42 400	0	0	0	0	0	الرأسمال المكتتب به
Capital libéré	1 970 970	0	17 300	0	0	0	0	0	الرأسمال المسلم
<u>Guercif</u>									
Coopératives	357	16	2	0	0	0	0	0	التعاونيات
Adhérents	8 419	1 009	18	0	0	0	0	0	المنخرطون
Capital souscrit	20 450 574	1 115 020	42 000	0	0	0	0	0	الرأسمال المكتتب به
Capital libéré	16 065 770	1 057 920	8 000	0	0	0	0	0	الرأسمال المسلم
<u>Région</u>									
Coopératives	665	26	77	19	2	1	1	4	التعاونيات
Adhérents	14 461	1 657	1 265	700	155	8	9	39	المنخرطون
Capital souscrit	37 568 079	2 147 440	2 198 700	73 631 500	1 004 000	4 900	3 600	46 400	الرأسمال المكتتب به
Capital libéré	29 790 140	2 048 840	2 142 450	66 731 500	105 800	4 900	3 600	43 900	الرأسمال المسلم

المصدر : مكتب تنمية التعاون

Source: O.DE.CO .

NTIC : nouvelles technologies d'information et de communication
H.R.A: Hors réforme agraire

COOPERATIVES

التعاونيات

Année 2011

سنة 2011

2- Répartition des coopératives agricoles par branche d'activité dans la région

2- توزيع التعاونيات الفلاحية حسب النشاط بالجهة

Coopératives agricoles	Nbr de coopératives	Nombre d'adhérents	التعاونيات الفلاحية
	عدد التعاونيات	عدد المنخرطين	
Coopératives laitières de transformation	1	0	تحويل الحليب
Collecte et commercialisation du lait	41	2 465	جمع وتسويق الحليب
Approvisionnement et commercialisation	34	1 655	التموين والتسويق
Production et commercialisation du câpre	16	340	إنتاج وتسويق الكبار
Huileries et trituration	38	685	الزيوت
Elevage	49	861	تربيبة الماشي
Avicole	6	74	تربيبة الدواجن
C.d'utilisation du matériel agricole	9	90	استعمال الآلات الفلاحية
Apicole	137	1 365	تربيبة النحل
Pompage	1	539	ضخ المياه
Irrigation	0	0	الري
Elevage des lapins (Cunicole)	6	51	تربيبة الأرانب
Amélioration génétique	0	0	تحسين النسل
Amélioration pastorale	0	0	تحسين المراعي
Engrissement	0	0	التسمين
Exploitation en commun des terres collectiv	5	54	أراضي الجموع
Exploitation et commercialisation plantes m	6	134	استغلال النباتات الطبية
Dattiers	0	0	الثمور
Production animale et végétale	0	0	الإنتاج النباتي والحيواني
Pépinières	0	0	المشتقات
Insémination artificielle	0	0	التلقيح الإصطناعي
Amélioration des arbres fruitiers	0	0	تحسين الأشجار المثمرة
Cactus	5	85	تحويل الصبار
Maraîchage	3	21	الخضروات
Conditionnement des fruits	0	0	تبريد وتغليف وتسويق الفواكه
TOTAL	357	8 419	المجموع

Source:O.DE.CO.

المصدر : مكتب تنمية التعاون

Année 2011

سنة 2011

3- Répartition des coopératives artisanales par branche d'activité dans la région

3- توزيع تعاونيات الصناعة التقليدية حسب النشاط بالجهة

Coopératives artisanales	Nombre de coopératives	Nombre d'adhérents	تعاونيات الصناعة التقليدية
	عدد التعاونيات	عدد المنخرطين	
Tisserands (Derrazas)	1	72	الدرازة
Tissage de tapis	4	66	نسج الزرابي
Tannerie	0	0	الدباغة
Production de chaussures	0	0	الأحذية
Construction	1	24	البناء
Sculpture sur plâtre	0	0	النحت على الجبس
Mosaïque, Zelligeurs	0	0	موزاييك والزليج
Meunuiserie	2	45	النجارة
Couture et broderie	12	193	الطرز والخياطة
Poterie et céramique	2	53	الفخارية والخزف
Commercialisation produits artisanau>	1	34	تسويق منتجات الصناعة التقليدية
Electricité	0	0	الكهرباء
Peinture	4	172	الصباغة
Sculpture des pierres (fossiles)	2	18	النحت على الأحجار
Mécanique	1	9	الميكانيك
Forgerie	0	0	الحدادة
Cordonnerie	6	146	الخرازة
Delainnerie	0	0	اللباطة
Couture (Tailleurs)	27	289	الخياطة
Handicapés (tissage-tricot)	0	0	المعاقون (نسج التريكيو)
Art et décor	6	64	الفن و الديكور
Boulangerie	3	25	صناعة الحلويات
Moroquiriers	2	28	صناعة الجلد
Textile broderie	1	8	النسج و الطرز
Traiteurs	1	12	تموين الحفلات
Autre	1	7	آخر
Total	77	1 265	المجموع

Source:O.D.E.CO.

المصدر: مكتب تنمية التعاون

الجزء الرابع:

البنية التحتية

PARTIE IV :

INFRASTRUCTURE

الجزء الرابع:

الفصل 1: النقل و حوادث السير

PARTIE IV :

CHAPITRE 1 : Transport et Accidents

1- Réseau routier par province1- الشبكة الطرقبية حسب الإقليم

وحدة : ب كم

DESIGNATION	AL HOCEIMA الحسيمة	TAOUNATE تاونات	GUERCIF جرسيف	TAZA تازة	البيانات
ROUTES NATIONALES	285	111	219,3	76	الطرق الوطنية
REVETUES	285	111	219,3	76	المعبدة
NON REVETUES	0	0	0	0	غير معبدة
ROUTES REGIONALES	46	369	84,3	375	الطرق الجهوية
REVETUES	46	369	84,3	375	المعبدة
NON REVETUES	0	0	0	0	غير معبدة
ROUTES PROVINCIALES	257	850	352,5	750	الطرق الإقليمية
REVETUES	257	783	260,2	495	المعبدة
NON REVETUES	0	67	92,3	255	غير معبدة

Source : Directions provinciales de l'équipement et du transport

المصدر: المديريات الإقليمية للتجهيز و النقل

2- Nombre de ponts par province2- عدد القنابر حسب الإقليم

DESIGNATION	AL HOCEIMA الحسيمة	TAOUNATE تاونات	GUERCIF جرسيف	TAZA تازة	البيانات
NOMBRE DE PONTS SUR ROUTES NATIONALES	-	24	-	-	عدد القنابر على الطرق الوطنية
NOMBRE DE PONTS SUR ROUTES REGIONALES	-	103	-	-	عدد القنابر على الطرق الجهوية
NOMBRE DE PONTS SUR ROUTES PROVINCIALES	-	98	-	-	عدد القنابر على الطرق الإقليمية

Source : Directions provinciales de l'équipement et du transport

المصدر: المديريات الإقليمية للتجهيز و النقل

3- Parc de transport public par province3- مستودع النقل العمومي حسب الإقليم

DESIGNATION	AL HOCEIMA الحسيمة	TAOUNATE تاونات	GUERCIF جرسيف	TAZA تازة	البيانات
VOYAGEURS					
NOMBRE D'ENTREPRISES	243	11	-	-	عدد الشركات
CARS DE SERIE A	-	11	-	-	حافلة رقم أ
CARS DE SERIE B	-	0	-	-	حافلة رقم ب
CARS DE SERIE C	-	2	-	-	حافلة رقم ت
VEHICULES DE TRTS TOURISTIQUES	-	0	-	-	سيارات النقل السياحي
MARCHANDISES					
TOUTES DIRECTIONS	-	0	-	-	جميع الاتجاهات
NOMBRE D'ENTREPRISES	-	1 500	-	-	عدد الشركات
NOMBRE DE VEHICULES	-	0	-	-	عدد السيارات
CAPACITE EN TONNES	-	0	-	-	الحمولة بالطن
CAMIONNAGE VILLE	-	0	-	-	شاحنات المدينة
DEMENAGEMENT	-	0	-	-	الترحيل

Source : Directions provinciales de l'équipement et du transport

المصدر: المديريات الإقليمية للتجهيز و النقل

4- Permis de conduire délivrés par sexe et province4- رخص السياقة حسب الجنس والأقاليم

SEXE	AL HOCEIMA الحسيمة	TAOUNATE تاونات	GUERCIF-TAZA تازة- جرسيف	REGION الجهة	الجنس
MASCULIN	3 434	1 674	5 457	10 565	الذكور
FEMININ	464	111	1 124	1 699	الإناث
TOTAL	3 898	1 785	6 581	12 264	المجموع

Source : Annuaire statistique du Maroc 2012

المصدر:النشرة الاحصائية السنوية للمغرب 2012

5- Immatriculation des véhicules selon le centre immatriculateur et le genre5- تسجيل السيارات حسب مراكز التسجيل و النوع

CATEGORIE	Centres d'immatriculation à				نوع
	AL HOCEIMA الحسيمة	TAOUNATE تاونات	GUERCIF جرسيف	TAZA تازة	
MOTOCYCLES	10	1	-	-	الدراجة النارية
VOITURE DE TOURISME	687	73	-	-	سيارة السياحة
VEHICULES UTILITAIRES	273	408	-	-	السيارات الخاصة
CAMIONS ET CAMIONNETTES	42	14	-	-	الشاحنات
TRACTEURS	24	230	-	-	الجرارات
AUTOBUS, AUTOCARS	0	0	-	-	الحافلات وسيارات الإسعاف
ET AMBULANCES	0	0	-	-	
AUTRES	0	1	-	-	أخر
TOTAL	1 036	727	-	-	المجموع

Source : Directions provinciales de l'équipement et du transport

المصدر:المديرية الإقليمية للتجهيز والنقل

6- Réception à titre isolé en nombre

DESIGNATION	AL HOCEIMA الحسيمة	TAOUNATE تاونات	GUERCIF جرسيف	TAZA تازة	البيانات
VOITURES REÇUES DE L'ETRANGER	496	90	-	-	السيارات الآتية من الخارج
CHANGEMENT DE MOTEURS	0	0	-	-	تغيير المحركات
CHANGEMENT D'IMMATRICULATION	226	182	-	-	تغيير الترقيم
VENTES AUX ENCHERES	1	2	-	-	بيع بالمزاد العلني
AUTRES	27	0	-	-	أخر

Source : Directions provinciales de l'équipement et du transport

المصدر:المديرية الإقليمية للتجهيز والنقل

7- Trafic aérien commercial selon le type de vol7- النقل الجوي التجاري حسب نوع الرحلة

Type de vol	Al Hoceima			نوع الرحلة
	vol régulier رحلة عادية	vol irrégulier رحلة غير عادية	Total المجموع	
Mouvements des avions	510	6	516	تحرك الطائرات
Passagers	33 864	616	34 480	العابرون
Fret (En Tonne)	4,307	-	4,307	السلع (بالطن)
Poste (En tonne)	-	-	-	المراسلات (بالطن)

Source : Aéroport d'Al Hoceima

المصدر: مطار الحسيمة

8- Mouvements des passagers8- تحركات العابرين

Désignation	Al hoceima الحسيمة	البيانات
Mouvements commerciaux	34 480	التحركات التجارية
Arrivées	15 847	الوصول
Départs	16 778	الانطلاق
Transits	1 855	العبور
Autres mouvements	1 114	تحركات أخرى
TOTAL	35 594	المجموع

Source : Aéroport d'Al Hoceima

المصدر: مطار الحسيمة

9- Mouvements des avions9- تحركات الطائرات

DESIGNATION	Al Hoceima الحسيمة	البيانات
Trafic commercial	516	السلع التجارية
Arrivées	255	الوصول
Départ	255	الانطلاق
Autres mouvements	6	تحركات أخرى
Vol de service	975	رحلات المصلحة
Avions privés	74	الطائرات الخاصة
Avions militaires	881	الطائرات العسكرية
Avions de l'état	20	طائرات الدولة
TOTAL	1 491	المجموع

SourceE : Aéroport d'Al Hoceima

المصدر: مطار الحسيمة

10- Trafic aérien commercial selon les lignes10- النقل الجوي التجاري حسب الخطوط

Lignes	Al Hoceima الحسيمة			الخطوط
	Lignes (nombre)	Passagers (nombre) ⁽¹⁾	Fret (tonne) ⁽²⁾	
	الخطوط	العابرون	السلع	
Intérieur	1	2 309	0,015	الداخل
Afrique	0	0	0	افريقيا
Europe	France	0	0	فرنسا
	Autres	4	30 235	أوروبا آخر
Orient	0	0	0	الشرق
Autres	0	0	0	آخر
Total	5	32 544	4,307	المجموع

Source : Aéroport d'Al Hoceima

المصدر : مطار الحسيمة

(1) : Non compris les transits et les passagers des autres mouvements

(1) لا يشمل التحويلات و العابرين لنشاطات أخرى

(2) : Il s'agit de frêt payant

(2) السلع المدّة

11- Transport des passagers et fret selon les lignes11- نقل المسافرين و البضائع حسب الخطوط

Désignation	Al Hoceima الحسيمة		البيانات
	Arrivée الوصول	Départ الانطلاق	
Passagers (nombre)	العابرون (العدد)		
Intérieur	1 275	1 115	الداخل
Afrique	0	0	افريقيا
France	0	0	فرنسا
Europe	14 572	15 663	أوروبا
Orient	0	0	الشرق
Autres	0	0	آخر
FRET (TONNE)	السلع(طن)		
Intérieur	0	0,015	الداخل
Afrique	0	0	افريقيا
France	0	0	فرنسا
Europe	4,292	0	أوروبا
Orient	0	0	الشرق
Autres	0	0	آخر

Source : Aéroport d'Al Hoceima

المصدر: مطار الحسيمة

TRANSPORT ET ACCIDENTS

النقل و حوادث السير

Année 2011

سنة 2011

12- Accidents constatés sur route selon le type et la province

12- حوادث السير خارج المدن حسب النوع الإقليمي

TYPE D'ACCIDENTS	AL HOCEIMA الحسيمة	TAZA تازة	TAOUNATE تاونات	GUERCIF جرسيف	REGION الجهة	نوع الحوادث
CORPORELS	204	339	245	190	978	الخسائر البشرية
MORTELS	25	46	27	36	134	مميته
NON MORTELS	179	293	218	155	845	غير مميته
DEGATS MATERIELS	18	10	5	13	46	الخسائر المادية
TOTAL	222	349	250	190	1 024	المجموع

Source : Gendarmerie Royale des provinces de la région

المصدر: الدرك الملكي بإقليم الجهة

13- Accidents constatés sur route selon la cause et la province

13- حوادث السير خارج المدن حسب السبب والإقليم

CAUSE	AL HOCEIMA الحسيمة	TAZA تازة	TAOUNATE تاونات	GUERCIF جرسيف	REGION الجهة	السبب
EXCES DE VITESSE	44	23	13	5	85	الزيادة في السرعة
DEFAILLANCE MECANIQUE	7	9	1	2	19	أخطاء ميكانيكية
NON RESPECT DE LA PRIORITE	33	15	26	3	77	عدم احترام الأسبقية
NON RESPECT DU STOP	1	5	3	0	9	عدم احترام علامة قف
AUTRES CAUSES	137	297	207	180	821	أسباب أخرى
TOTAL	222	349	250	190	1 011	المجموع

Source : Gendarmerie Royale des provinces de la région

المصدر: الدرك الملكي بإقليم الجهة

14- Accidents constatés sur route selon les heures de la journée et la province

14- حوادث السير خارج المدن حسب ساعات اليوم والإقليم

HEURES DE LA JOURNÉE	AL HOCEIMA الحسيمة	TAZA تازة	TAOUNATE تاونات	GUERCIF جرسيف	REGION الجهة	ساعات اليوم
1 H A 6 H	17	25	22	29	93	من 1 ساعة إلى 6 ساعات
6 H A 12 H	62	93	101	55	311	من 6 ساعة إلى 12 ساعات
12 H A 19 H	105	56	108	72	341	من 12 ساعة إلى 19 ساعات
19 H A 24 H	38	175	19	34	266	من 19 ساعة إلى 24 ساعات
TOTAL	222	349	250	190	1 011	المجموع

Source : Gendarmerie Royale des provinces de la région

المصدر: الدرك الملكي بإقليم الجهة

Année 2011

سنة 2011

15- Accidents enregistrés sur route selon les jours de la semaine et la province

15- حوادث السير المسجلة خارج المدن حسب أيام الأسبوع و الإقليم

JOURS DE LA SEMAINE	AL HOCEIMA الحسيمة	TAZA تازة	TAOUNATE تاونات	GUERCIF جرسيف	REGION الجهة	أيام الأسبوع
LUNDI	30	38	40	22	130	الإثنين
MARDI	35	55	41	30	161	الثلاثاء
MERCREDI	28	49	45	19	141	الأربعاء
JEUDI	33	56	45	30	164	الخميس
VENDREDI	31	49	20	24	124	الجمعة
SAMEDI	39	52	29	38	158	السبت
DIMANCHE	26	50	30	27	133	الأحد
TOTAL	222	349	250	190	1 011	المجموع

Source : Gendarmerie Royale des provinces de la région

المصدر: الدرك الملكي بإقليم الجهة

16- Moyens de locomotion impliqués dans les accidents effectifs sur route selon la province

16- وسائل النقل المستبة لحوادث السير خارج المدن حسب الإقليم

MOYEN DE LOCOMOTION	AL HOCEIMA الحسيمة	TAZA تازة	TAOUNATE تاونات	GUERCIF جرسيف	REGION الجهة	وسائل النقل
MOTOCYCLES	20	33	17	17	87	الدراجة النارية
CYCLES	4	14	5	1	24	الدراجات
VOITURES DU TOURISME	226	353	200	109	888	سيارات السياحة
CAMIONS ET CAMIONNETTE	20	60	25	20	125	الشاحنات
AUTOCARS	2	6	1	4	13	الحافلات الخاصة
AUTRES VEHICULES	23	42	87	7	159	سيارات أخرى
TOTAL	295	508	335	158	1 296	المجموع

Source : Gendarmerie Royale des provinces de la région

المصدر : الدرك الملكي بإقليم الجهة

17- Victimes des accidents de la circulation sur route selon la catégorie et la province

17- ضحايا حوادث السير خارج المدن حسب النوع و الإقليم

CATEGORIE	AL HOCEIMA الحسيمة	TAZA تازة	TAOUNATE تاونات	GUERCIF جرسيف	REGION الجهة	النوع
PIETONS	55	69	106	18	248	الرجالين
TUES	17	12	4	6	39	القتلى
BLESSES	38	57	102	12	209	الجرحى
CONDUCTEURS	160	298	162	161	781	السائقين
TUES	7	13	23	20	63	القتلى
BLESSES	153	285	139	141	718	الجرحى
PASSAGERS	191	401	235	238	1 065	العابرين
TUES	2	29	4	24	59	القتلى
BLESSES	189	372	231	214	1 006	الجرحى
TOTAL	406	768	503	417	2 094	المجموع
TUES	26	54	31	50	161	القتلى
BLESSES	380	714	472	367	1 933	الجرحى

Source : Gendarmerie Royale des provinces de la région

المصدر: الدرك الملكي بإقليم الجهة

Année 2011

18-Victimes des accidents de la circulation sur route selon l'âge et la province18- ضحايا حوادث السير خارج المدن حسب السن و الإقليم

GROUPE D'AGE	AL HOCEIMA الحسيمة	TAZA تازة	TAOUNATE تاونات	GUERCIF جرسيف	REGION الجهة	السن
TUES	26	54	37	17	134	القتل
MOINS DE 7 ANS	1	7	0	0	8	أقل من 7 سنوات
7 ANS A 20 ANS	9	14	17	4	44	7 سنوات الى 20 سنة
20 ANS A 40 ANS	11	17	13	10	51	20 سنوات الى 40 سنة
40 ANS ET PLUS	5	16	7	3	31	سنوات فما فوق 40
BLESSES	380	714	466	138	1 698	الجريح
MOINS DE 7 ANS	15	15	0	0	30	أقل من 7 سنوات
7 ANS A 20 ANS	55	211	176	8	450	7 سنوات الى 20 سنة
20 ANS A 40 ANS	212	293	154	50	709	20 سنوات الى 40 سنة
40 ANS ET PLUS	98	195	136	80	509	سنوات فما فوق 40

Source : Gendarmerie Royale des provinces de la région

المصدر: الدرک الملكي بإقليم الجهة

19- Accidents constatés en agglomération selon le type19- حوادث السير بالمدن حسب النوع و الإقليم

TYPE D'ACCIDENTS	AL HOCEIMA الحسيمة	TAZA تازة	TAOUNATE تاونات	GUERCIF جرسيف	REGION الجهة	نوع الحوادث
CORPORELS	256	515	-	-	-	الخسائر البشرية
MORTELS	5	15	-	-	-	مميته
NON MORTELS	251	500	-	-	-	غير مميته
DEGATS MATERIELS	44	63	-	-	-	الخسائر المادية
TOTAL	300	578	-	-	-	المجموع

Source : Sûreté Nationale des provinces de la région

المصدر: الأمن الوطني بإقليم الجهة

20- Accidents constatés en agglomération selon la cause et la province20- حوادث السير بالمدن حسب السبب و الإقليم

CAUSE	AL HOCEIMA الحسيمة	TAZA تازة	TAOUNATE تاونات	GUERCIF جرسيف	REGION الجهة	السبب
EXCES DE VITESSE	25	30	-	-	-	الزيادة في السرعة
DEFAILLANCE MECANIQUE	3	0	-	-	-	أخطاء ميكانيكية
NON RESPECT DE PRIORITE	28	56	-	-	-	عدم احترام الأسبقية
NON RESPECT DU STOP	35	15	-	-	-	عدم احترام علامة قف
AUTRES CAUSES	209	201	-	-	-	أسباب أخرى
TOTAL	300	302	-	-	-	المجموع

Source : Sûreté Nationale des provinces de la région

المصدر: الأمن الوطني بإقليم الجهة

سنة 2011

Année 2011

21- Accidents constatés en agglomération selon les heures de la journée et lma province

21- حوادث السير بالمدن حسب ساعات اليوم والإقليم

HEURES DE LA JOURNÉE	AL HOCEIMA الحسيمة	TAZA تازة	TAOUNATE تاونات	GUERCIF جرسيف	ساعات اليوم
1 H A 6 H	22	15	-	12	من 1 ساعة إلى 6 ساعات
6 H A 12 H	78	123	-	48	من 6 ساعة إلى 12 ساعات
12 H A 19 H	147	115	-	80	من 12 ساعة إلى 19 ساعات
19 H A 24 H	53	325	-	42	من 19 ساعة إلى 24 ساعات
TOTAL	300	578	-	182	المجموع

Source : Sûreté Nationale des provinces de la région

المصدر: الأمن الوطني بإقليم الجهة

22- Moyens de locomotion impliqués dans les accidents effectifs en agglomération selon la province

22- وسائل النقل المستبة لحوادث السير بالمدن حسب الإقليم

MOYEN DE LOCOMOTION	AL HOCEIMA الحسيمة	TAZA تازة	TAOUNATE تاونات	GUERCIF جرسيف	وسائل النقل
MOTOCYCLETTE	48	144	-	58	الدراجة النارية
CYCLES	53	35	-	25	الدراجات
VOITURES DU TOURISME	252	676	-	104	سيارات السياحة
CAMIONS ET CAMIONNETTES	16	52	-	5	الشاحنات
AUTOCARS	1	0	-	1	الحافلات الخاصة
AUTRES VEHICULES	125	7	-	1	سيارات أخرى
TOTAL	495	914	-	194	المجموع

Source : Sûreté Nationale des provinces de la région

المصدر: الأمن الوطني بإقليم الجهة

23- Accidents enregistrés en agglomération selon les jours de la semaine et la province

23- حوادث السير المسجلة بالمدن حسب أيام الأسبوع والإقليم

JOURS DE LA SEMAINE	AL HOCEIMA الحسيمة	TAZA تازة	TAOUNATE تاونات	GUERCIF جرسيف	أيام الأسبوع
LUNDI	39	100	-	25	الاثنين
MARDI	48	75	-	47	الثلاثاء
MERCREDI	39	93	-	23	الأربعاء
JEUDI	34	95	-	26	الخميس
VENDREDI	50	72	-	18	الجمعة
SAMEDI	41	77	-	23	السبت
DIMANCHE	49	66	-	20	الأحد
TOTAL	300	578	-	182	المجموع

Source : Sûreté Nationale des provinces de la région

المصدر: الأمن الوطني بإقليم الجهة

TRANSPORT ET ACCIDENTS

النقل و حوادث السيارة

Année 2011

سنة 2011

24-Victimes des accidents de la circulation en agglomération selon la catégorie et la province

24- ضحايا حوادث السير بالمدن حسب النوع والإقليم

CATEGORIE	AL HOCEIMA الحسيمة	TAZA تازة	TAOUNATE تاونات	GUERCIF جرسيف	TOTAL المجموع	نوع
PIETONS	131	97	-	53	-	الراجلين
TUES	4	9	-	3	-	القتلى
BLESSES	127	88	-	50	-	الجرحى
CONDUCTEURS	95	191	-	124	-	السائقين
TUES	1	6	-	0	-	القتلى
BLESSES	94	185	-	124	-	الجرحى
PASSAGERS	111	489	-	8	-	العلبرين
TUES	0	0	-	1	-	القتلى
BLESSES	111	489	-	7	-	الجرحى
TOTAL	337	777	-	185	-	المجموع
TUES	5	15	-	4	-	القتلى
BLESSES	332	762	-	181	-	الجرحى

Source : Sûreté Nationale des provinces de la région

المصدر: الأمن الوطني بأقاليم الجهة

25- Victimes des accidents de la circulation en agglomération selon l'âge et la province

25- ضحايا حوادث السير بالمدن حسب السن

GROUPE D'AGE	AL HOCEIMA الحسيمة	TAZA تازة	TAOUNATE تاونات	GUERCIF جرسيف	TOTAL المجموع	فئات السن
TUES	5	15	-	4	-	القتلى
MOINS DE 7 ANS	0	0	-	1	-	أقل من 7 سنوات
7 ANS A 20 ANS	2	1	-	0	-	7 سنوات إلى 20 سنة
20 ANS A 40 ANS	1	5	-	3	-	20 سنة إلى 40 سنة
40 ANS ET PLUS	2	9	-	0	-	40 سنة فما فوق
BLESSES	332	762	-	181	-	الجرحى
MOINS DE 7 ANS	22	14	-	8	-	أقل من 7 سنوات
7 ANS A 20 ANS	51	42	-	41	-	7 سنوات إلى 20 سنة
20 ANS A 40 ANS	180	475	-	94	-	20 سنة إلى 40 سنة
40 ANS ET PLUS	79	231	-	38	-	40 سنة فما فوق

Source : Sûreté Nationale des provinces de la région

المصدر: الأمن الوطني بأقاليم الجهة

الجزء الرابع:

الفصل 2 : البريد و المواصلات

PARTIE IV :

CHAPITRE 2 : Poste et Télécommunications

POSTE ET TELECOMMUNICATIONS

البريد و المواصلات

Année 2009

سنة 2009

1- Equipements postaux selon les provinces

1- التجهيزات البريدية حسب الأقاليم

Réseau postal	Al Hoceima الحسيمة	Taza-Guerif تازة-جرسيف	Taounate تاونات	Ensemble المجموع	الشبكة البريدية
Réseau de contact					
Bureaux de postes	15	29	17	61	مكاتب بريدية
Agences postales	18	30	37	85	وكالات بريدية
Guichets annexes	0	2	0	2	شبليك ملحقة
Intermédiaires agréés (points de vente de timbre)	0	0	0	0	الوسطاء المقبولون (نقط بيع) الطوابع)
Le Réseau de collecte					
Boite aux lettres supplémentaire en dehors des étab. postaux	25	54	71	150	صناديق البريد الإضافية خارج المؤسسات البريدية
Le Réseau de distribution:					
Nombre de boites postales	443	540	410	1 393	عدد الصناديق البريدية
Tournées	14	26	7	47	الجولات

Source: Barid Al Maghrib de la Région

المصدر: بريد المغرب بالجهة

2-Mandats, colis et paquets postaux selon les provinces

2-الحوالات و الطرود البريدية حسب الأقاليم

Désignation	Al Hoceima الحسيمة	Taza-Guerif تازة-جرسيف	Taounate تاونات	Ensemble المجموع	البيانات
Mandats (en nombre)					
Emis	71 813	74 015	58 082	203 910	الحالات (بالعدد) المرسلة
Payés	72 979	231 763	117 911	422 653	المؤداة الحالات (بألف درهم)
Mandats (en 10³ DH)					
Emis	161955	71881	142 587	376 423	المرسلة
Payés	246341	172539	252 489	671 369	المؤداة
Colis postaux (en nombre)					
Expédiés	263	403	64	730	الطرود البريدية (بالعدد) المرسلة
Reçus	665	657	96	1 418	الواردة

Source: Barid Al Maghrib de la Région

المصدر: بريد المغرب بالجهة

3- Les recettes des P.T.T selon les provinces

3- محاصيل البريد والتلغراف و التلفون حسب الأقاليم

Recettes	Al Hoceima الحسيمة	Taza-Guerif تازة-جرسيف	Taounate تاونات	Total المجموع	المحاصيل
Recettes postales	1461	3223	986	5670	المحاصيل البريدية
Recettes téléphoniques	1164	69	60	1293	المحاصيل التلفونية
Recettes télégraphiques	10,0	20	1	31	المحاصيل التلغرافية
Recettes des services financiers	1817	1619	1089	4525	محاصيل المصالح المالية
Autres recettes	443	360	125	928	محاصيل أخرى

Source: Barid Al Maghrib de la Région

المصدر: بريد المغرب بالجهة

الجزء الرابع:

الفصل 3: الطاقة و الماء الصالح للشرب

PARTIE IV :

CHAPITRE 3 : Energie et Eau potable

ELECTIRCITE

الكهرباء

1- Nombre d'abonnés et ventes d'énergie électrique selon le niveau de tension et la province (Année 2011)

1- عدد المشتركين و مبيعات الطاقة الكهربائية حسب مستوى الضغط والإقليم (سنة 2011)

Niveau de tension	Al Hoceima الحسيمة		Taza نازة		TAOUNATE تلواتن		Guercif جرسيف		مستوى الضغط
	Nb Clients	MWh	Nb Clients	MWh	Nb Clients	MWh	Nb Clients	MWh	
	عدد المشتركين	المبيعات بآلف كلوواط/س	عدد المشتركين	المبيعات بآلف كلوواط/س	عدد المشتركين	المبيعات بآلف كلوواط/س	عدد المشتركين	المبيعات بآلف كلوواط/س	
Moyenne Tension	173	24 324	-	-	-	-	100	9 166	الضغط المتوسط
MT GENERAL	173	24 324	-	-	-	-	66	6 471	الضغط المتوسط العام
MT VERT	0	0	-	-	-	-	34	2 695	الضغط المتوسط الاخضر (التعريفة الفلاحية)
Basse Tension	89 400	103 718	-	-	-	-	29 670	37 706	الضغط الانى
Usage Domestique	78 883	73 014	-	-	-	-	27 055	28 852	الإنارة المنزلية
Eclairage Patente	8 160	14 611	-	-	-	-	2 090	3 652	الإنارة البائتتا
Eclairage Administratif	1 023	4 026	-	-	-	-	220	977	الإنارة الادارية
Eclairage Public	405	9 622	-	-	-	-	138	3 307	الإنارة العمومية
Force Motrice Agricole	372	677	-	-	-	-	39	164	القوة المحركة الفلاحية
Force Motrice Industrielle	557	1 768	-	-	-	-	128	754	القوة المحركة الصناعية
Total	89 573	128 042	-	-	-	-	29 770	46 872	المجموع

Source : ONEEP

المصدر : المكتب الوطني للكهرباء و الماء الصالح للشرب

HYDROCARBURES

هيدروكربور

2- Activités des centres emplisseurs des gaz propane et butane en tonne2- نشاط المراكز المستعملة لغاز البروبان و البوتان بالطن

Année 2011

سنة 2011

DESIGNATION	AL HOCEIMA الحسيمة	TAZA نازة	البيانات
RECEPTION			الاستقبال
Propane	69	110,180	البروبان
Butane	18319,856	28 311,960	البوتان
EMPLISSAGE			الاستعمال
Propane	39,882	106,794	البروبان
Butane	19093,026	29 083,830	البوتان
LIVRAISON			الشحن
Propane	39,882	106,794	البروبان
Butane	19093,026	29 083,830	البوتان

Source : Salam Gaz centre emplisseurs d'Al Hoceima et Taza

المصدر : سلام غاز مركز الملي للحسيمة و نازة

Année 2011

سنة 2011

3- كمية الماء المنتجة الموزعة و المسجلة للمشترkin بالمتر المكعب
selon la province

حسب الإقليم
3- كمية الماء المنتجة الموزعة و المسجلة للمشترkin بالمتر المكعب

PROVINCE	QUANTITE EN m ³			الإقليم
	PRODUITE الم المنتجة	DISTRIBUEE الموزعة	FACTUREE المسجلة	
AL HOCEIMA	8 532 838	8 027 005	5 512 208	<u>الحسيمة</u>
MUNICIPALITES	6 864 328	6 509 777	4 406 576	<u>البلديات</u>
AL HOCEIMA	4 232 354	3 945 233	2 487 415	الحسيمة
BNI BOUAYACH	663 565	651 984	515 987	بني بوغياش
IMZOUREN	1 477 834	1 434 974	982 466	إمزورن
TARGUIST	490 575	477 586	420 708	تاركيس
CENTRES	1 668 510	1 517 228	1 105 632	<u>المراكيز</u>
AJDIR	185 459	183 663	157 920	أجدير
AIT KAMRA	125 106	119 522	93 953	آيت قمرة
SIDI BOUTMIM	82 125	79 912	66 606	سيدي بوتميم
IZEMMOUREN	203 415	189 502	104 308	إزمورن
ROUADI	47 097	45 698	32 783	روادي
TORRES CALA-IRIS	15 107	14 428	11 846	طوريس كالايريس
BNI BOUFRAH	35 883	34 580	27 726	بني بوفراح
SNADA	17 106	16 480	14 397	سنادة
AZGHAR	55 054	53 408	44 536	أزغار
TAMASSINT	216 770	207 269	114 430	تماسينت
ISSAGUEN	97 693	92 825	69 149	إساكن
SIDI BOUAFIF	172 141	166 693	141 380	سيدي بو عفيف
MNOD	102 058	89 450	54 298	امنود
LOUTA	68 332	64 174	58 887	لوطا
BNI HDIFA	187 906	120 219	82 274	بني حديفة
BNI ABDELLAH	46 778	29 401	22 222	بني عبدالله
BNI GMIL	10 480	10 004	8 917	بني جمبل
TAOUNATE	5 699 287	5 055 865	2 575 486	<u>تاونات</u>
MUNICIPALITES	3 242 170	2 769 719	1 749 663	<u>البلديات</u>
TAOUNATE	1 781 711	1 526 497	977 476	تاونات
KARIAT BA MED	806 328	631 111	415 888	قرية بامحمد
TISSA	414 857	380 840	201 719	تيستة
GHAFSAI	239 274	231 271	154 580	غضساني
CENTRES	2 457 117	2 286 146	825 823	<u>المراكيز</u>
MY BOUCHTA	184 634	137 734	65 747	مولاي بو شطة
M'KNASSA	642 391	577 395	103 460	مكناسة
AIN GDAH	983 894	946 704	246 444	عين لدج
OUERTZAGH	74 432	71 453	30 179	ورتزاغ
AIN AICHA	340 302	331 004	244 953	عين عيشة
GHOUAZI	48 087	45 569	29 716	لغوازي
AIN MEDIOUNA	183 377	176 287	105 324	عين مدبونة
TAZA-GUERCIF	-	-	-	<u>تازة-جرسيف</u>
MUNICIPALITES	6 989 580	5 505 503	3 369 810	<u>البلديات</u>
TAZA (Adduction Bab Louta)	3 157 530	1 806 310	652 172	تازة(باب لوطا)
GUERCIF	2 350 663	2 277 596	1 696 226	جرسيف
OUED AMLIL	460 360	449 801	335 424	واد أميل
TAHLA	1 021 027	971 796	685 988	ناهله
CENTRES	1 310 978	892 141	691 758	<u>المراكيز</u>
MATMATA	87 407	84 786	74 698	مطماطة
ZRARDA	179 937	176 225	140 742	زراردة
BOUZEMLANE	51 453	49 219	43 909	بوزملان
BAB BOUDIR	12 321	11 574	9 819	باب بودير
OULED ZBAIR	402 609	210 512	155 645	أولاد زباير
ZAOUIAT SIDI ABDELJALIL	53 586	51 943	46 538	زاوية سيدي عبد الجليل
TADDART	47 644	43 540	28 461	تادرارت
BNI FRASSEN	51 162	40 457	33 893	بني فراسن
SMIAA	53 999	51 840	29 500	صميحة
BAB MARZOUKA	178 119	68 357	43 607	باب مرزوقه
MAKNASSA GHARBIA	46 724	25 977	21 057	مكناسة الغربية
BNI LENT	44 861	24 985	19 038	بني لنت
MSILA	81 473	43 011	37 667	مسيلة
OULED CHRIF	3 333	1 780	1 187	أولاد الشرييف
BOUKALAL	16 350	7 935	5 997	بوقلال

Source : ONEEP

المصدر : المكتب الوطني للكهرباء و الماء الصالح للشرب

Année 2011

سنة 2011

4- Quantité d'eau facturée en m³ selon le type de consommateur et la province4- كمية الماء المستهلكة بـ m³ حسب نوع المستهلك و الإقليم

PROVINCE	Ménages الأسر	Administrations الإدارية	Entreprises الشركات	Autres أخرى	الإقليم
AL HOCEIMA	4 395 007	722 472	292 005	102 724	الحسيمة
MUNICIPALITES	3 571 496	591 920	232 759	10 401	البلديات
AL HOCEIMA	1 893 239	407 914	179 540	6 722	الحسيمة
BNI BOUAYACH	475 347	25 458	15 182	0	بني بو عياش
IMZOUREN	872 210	103 995	6 261	0	إمزورن
TARGUIST	330 700	54 553	31 776	3 679	تاركيس
CENTRES	823 511	130 552	59 246	92 323	المرانز
AJDIR	138 438	7 403	11 196	883	أجدير
AIT KAMRA	68 391	5 980	11 953	7 629	آيت قمرة
SIDI BOUTMIM	57 988	4 478	1 234	2 906	سيدي بوطئيم
IZEMMOUREN	87 648	4 300	12 324	36	إزمورن
ROUADI	23 336	4 821	189	4 437	روادي
TORRES CALA-IRIS	9 410	2 436	0	0	طوريش كالايريس
BNI BOUFRAH	17 271	3 947	564	5 944	بني بوفراح
SNADA	9 616	588	940	3 253	سنادة
AZGHAR	43 634	505	0	397	أزغار
TAMASSINT	104 633	4 885	0	4 912	تماسينت
ISSAGUEN	48 452	10 747	9 950	0	إساكن
SIDI BOUAFIF	77 375	54 905	9 100	0	سيدي بو عفيف
MNOUD	48 526	3 120	636	2 016	امنود
LOUTA	15 446	841	0	42 600	لوطا
BNI HDIFA	57 509	13 999	1 160	9 606	بني حديفة
BNI ABDELLAH	8 901	5 835	0	7 486	بني عدالله
BNI GMIL	6 937	1 762	0	218	بني جميل
TAOUNATE	2 136 175	364 622	43 259	31 430	تاونات
MUNICIPALITES	1 505 282	189 433	25 013	29 935	البلديات
TAOUNATE	844 419	91 448	18 460	23 149	تاونات
KARIAT BA MED	367 025	42 098	1 787	4 978	قرية بامحمد
TISSA	170 298	26 785	2 966	1 670	تيستة
GHAFSAI	123 540	29 102	1 800	138	غفساي
CENTRES	630 893	175 189	18 246	1 495	المرانز
MY BOUCHTA	50 523	5 012	10 212	0	مولاي بو شطة
M'KNASSA	97 358	4 636	1 466	0	مكتنسة
AIN GDAH	234 396	9 856	2 192	0	عين لدح
OUERTZAGH	17 838	11 180	167	994	ورتزاغ
AIN AICHA	107 037	134 913	3 003	0	عين عايشة
GHOUAZI	26 662	3 054	0	0	لغوازي
AIN MEDIOUNA	97 079	6 538	1 206	501	عين مديونة
TAZA-GUERCIF	2 831 265	92 734	405 552	72 661	تازة-جرسيف
MUNICIPALITES	2 269 541	64 772	341 966	41 359	البلديات
GUERCIF	1 378 816	25 539	264 534	27 337	جرسيف
OUED AMLIL	265 739	23 000	43 131	3 554	واد أمليل
TAHLA	624 986	16 233	34 301	10 468	تاھلة
CENTRES	561 724	27 962	63 586	31 302	المرانز
MATMATA	55 953	637	13 090	5018	مطماطة
ZRARDA	132 385	4 350	3 985	22	زرادة
BOUZEMLANE	34 904	273	2 786	5946	بوزملان
BAB BOUDIR	2 021	3 458	4 340	0	باب بو دير
OULED ZBAIR	127 290	18 593	6 027	3735	أولاد زبایر
ZAOUIAT SIDI ABDELJ.	45 384	0	671	483	زاوية سidi عبد الجليل
TADDART	13 897	629	7 267	6668	تادرارت
BNI FRASSEN	32 108	0	1 785	0	بني فراسن
SMIAA	21 042	0	261	8197	صبيعة
BAB MARZOUKA	36 034	0	7 327	246	باب مرزوق
MAKNASSA GHARBIA	19 138	0	1 165	754	مكتنسة الغربية
BNI LENT	15 326	0	3 712	0	بني لنت
MSILA	26 242	22	11 170	233	مسيلة

Source : ONEEP

المصدر : المكتب الوطني للكهرباء والماء الصالح للشرب

EAU POTABLE

الماء الصالح لشرب

Année 2011

سنة 2011

5- Nombre d'abonnés selon le type de consommateur et la province

5- عدد المشتركين المسجلين حسب نوع المستهلكين والإقليم

PROVINCE	Ménages الأسر	Administrations الإدارية	Entreprises الشركات	Autres آخر	الإقليم
AL HOCEIMA	42 910	748	212	187	الحسيمة
MUNICIPALITES	33 934	482	183	13	المديريات
AL HOCEIMA	15 913	311	71	8	الحسيمة
BNI BOUAYACH	5 763	58	9	0	بني بو عياش
IMZOUREN	9 099	65	17	0	إمزورن
TARGUIST	3 159	48	86	5	تاركيس
CENTRES	8 976	266	29	174	المرابط
AJDIR	1 463	23	4	2	أجدير
AIT KAMRA	779	25	3	26	آيت قمرة
SIDI BOUTMIM	629	13	1	6	سيدي بوميم
IZEMMOUREN	1 202	22	4	1	ازمورن
ROUADI	334	17	1	23	روادي
TORRES CALA-IRIS	116	12	0	0	طوريس كالايريس
BNI BOUFRAH	241	18	1	6	بني بوفراح
SNADA	137	7	1	9	سنادة
AZGHAR	448	4	0	3	أزغار
TAMASSINT	1 340	18	0	15	تماسينت
ISSAGUEN	432	25	6	0	إسakan
SIDI BOUAFIF	909	6	4	0	سيدي بو عفيف
MNOUD	0	8	1	3	امنود
LOUTA	135	12	0	48	لوطا
BNI HDIFA	606	28	3	15	بني حديفة
BNI ABDELLAH	119	17	0	17	بني عدالله
BNI GMIL	86	11	0	0	بني جمبل
TAOUNATE	14 861	510	100	539	تاونات
MUNICIPALITES	14 861	328	63	19	المديريات
TAOUNATE	7 997	180	20	0	تاونات
KARIAT BA MED	3 780	60	7	4	قرية بامحمد
TISSA	1 693	44	16	11	تيستة
GHAFSSAI	1 391	44	20	4	غفاسي
CENTRES	3 538	182	37	520	المرابط
MY BOUCHTA	208	10	1	32	مولاي بو شتبة
M'KNASSA	581	25	4	96	مكناسة
AIN GDAH	219	41	8	338	عين لدج
OUERTZAGH	377	30	7	0	ورتزاغ
AIN AICHA	1 009	43	9	3	عين عائشة
GHOUZI	1 144	6	0	49	لغوازي
AIN MEDIOUNA		27	8	2	عين مدلونة
TAZA-GUERCIF	28 047	179	431	79	تازة-جرسيف
MUNICIPALITES	21 463	144	237	33	المديريات
GUERCIF	12 742	65	124	21	جرسيف
OUED AMLIL	2 647	53	61	3	واد أمليل
TAHLA	6 074	26	52	9	تاهلة
CENTRES	6 584	35	194	46	المرابط
MATMATA	577	7	32	1	مطماطة
ZRARDA	1 685	14	17	1	زراردة
BOUZEMLANE	463	3	17	1	بوزمان
BAB BOUDIR	31	5	14	0	باب بودير
OULED ZBAIR	1 247	1	15	11	أولاد زبایر
ZAOUIAT SIDI ABDELJALIL	496	0	6	1	زاوية سيدي عبد الجليل
TADDART	109	1	20	10	تادرت
BNI FRASSEN	578	0	9	0	بني فراسن
SMIAA	257	0	3	7	صميحة
BAB MARZOUKA	420	0	15	3	باب مزروقة
MAKNASSA GHARBIA	209	0	7	5	مكناسة الغربية
BNI LENT	190	0	16	0	بني لنت
MSILA	280	2	16	3	مسيلة
OULAD CHRIF	7	0	5	1	أولاد الشريف
BOUKALAL	35	2	2	2	بوقلال

Source : ONEEP

المصدر : المكتب الوطني للكهرباء و الماء الصالح للشرب

EAU POTABLE

الماء الصالح للشرب

Année 2011

سنة 2011

6- Nombre d'abonnés nouveaux selon la province6- عدد الاشتراكات الجديدة حسب الاقليم

PROVINCE	Ménages الأسر	Administrations الإدارات	Entreprises الشركات	Autres آخرى	الإقليم الصيغة
AL HOCEIMA	2 105	36	34	3	البلديات
MUNICIPALITES	1 578	20	22	0	البلديات
AL HOCEIMA	527	17	7	0	الحسيبة
BNI BOUAYACH	303	3	0	0	بني بوعياش
IMZOUREN	567	0	12	0	إمزورن
TARGUIST	181	0	3	0	تاركيس
CENTRES	527	16	12	3	المرابط
AJDIR	80	0	3	0	أجدير
AIT KAMRA	45	2	1	0	آيت قمرة
SIDI BOUTMIM	26	0	0	0	سيدي بوتميم
IZEMMOUREN	68	4	0	0	ازمورن
ROUADI	28	1	1	0	روادي
TORRES CALA-IRIS	3	0	0	0	طوريں كالايریس
BNI BOUFRAH	12	1	1	0	بني بوفراج
SNADA	11	0	1	0	سنادة
AZGHAR	16	0	0	0	أزغار
TAMASSINT	21	0	0	0	تماسينت
ISSAGUEN	12	1	0	0	إسكن
SIDI BOUAFIF	133	1	2	0	سيدي بوغفيف
MNOUD	43	0	1	1	امنود
LOUTA	11	1	0	0	لوطا
BNI HDIFA	10	0	2	2	بني حديفة
BNI ABDELLAH	7	4	0	0	بني عبدالله
BNI GMIL	1	1	0	0	بني جمیل
TAOUNATE	552	8	6	0	تاونات
MUNICIPALITES	381	3	3	0	البلديات
TAOUNATE	185	1	0	0	تاونات
KARIAT BA MED	108	1	1	0	قرية بامحمد
TISSA	56	1	1	0	تيessa
GHAFSAI	32	0	1	0	غضساي
CENTRES	171	5	3	0	المرابط
MY BOUCHTA	12	0	0	0	مولاي بوشة
M'KNASSA	7	0	1	0	مكناسة
AIN GDAH	3	0	0	0	عين لدج
OUERTZAGH	15	3	1	0	ورتزاغ
AIN AICHA	75	2	1	0	عين عائشة
GHOUZI	2	0	0	0	لغوازي
AIN MEDIOUNA	57	0	0	0	عين مدیونة
TAZA-GUERCIF	1 184	11	15	13	تازة-جرسيف
MUNICIPALITES	948	10	8	6	البلديات
GUERCIF	637	9	8	6	جرسيف
OUED AMLIL	86	0	0	0	واد أمليل
TAHLA	225	1	0	0	تاهلة
CENTRES	236	1	7	7	المرابط
MATMATA	46	0	0	0	مطماطة
ZRARDA	57	0	0	1	زراردة
BOUZEMLANE	5	0	0	0	بوزملان
BAB BOUDIR	1	0	0	0	باب بودیر
OULED ZBAIR	64	0	1	0	أولاد زبار
ZAOUIAT SIDI ABDELJALIL	3	0	0	0	زاوية سidi عبد الجليل
TADDART	18	1	1	3	تادرت
BNI FRASSEN	3	0	1	0	بني فراسن
SMIAA	4	0	0	1	صميعة
BAB MARZOUKA	8	0	1	0	باب مرزوقة
MAKNASSA GHARBIA	10	0	0	0	مكناسة الغربية
BNI LENT	2	0	1	0	بني لنت
MSILA	10	0	2	2	مسيلة
OULAD CHRIF	5	0	0	0	أولاد الشريف
BOUKALAL	0	0	0	0	بوكلال

Source : ONEEP

المصدر : المكتب الوطني للكهرباء و الماء الصالح للشرب

EAU POTABLE

الماء الصالح للشرب

Année 2011

سنة 2011

7- Abonnés résiliés selon les provinces

7- الاشتراكات الملغاة حسب الأقاليم

PROVINCE	Ménages الأنس	Administrations الإدارية	Entreprises الشركات	Autres أخرى	الإقليم
<u>AL HOCEIMA</u>	654	15	13	17	<u>الحسيبة</u>
<u>MUNICIPALITES</u>	590	14	10	2	<u>البلديات</u>
AL HOCEIMA	336	13	7	2	الحسيبة
BNI BOUAYACH	75	0	0	0	بني بوعياش
IMZOUREN	131	0	0	0	إمزورن
TARGUIST	48	1	3	0	تاركيس
<u>CENTRES</u>	64	1	3	15	<u>المرانز</u>
AJDIR	5	0	1	0	أجدير
AIT KAMRA	5	0	1	1	آيت قمرة
SIDI BOUTMIM	3	0	0	2	سيدي بوتميم
IZEMMOUREN	4	0	0	0	ازمورن
ROUADI	1	0	0	1	روادي
TORRES CALA-IRIS	11	0	0	0	طورس كالايريس
BNI BOUFRAH	3	0	0	2	بني بوفراح
SNADA	2	0	0	0	سنادة
AZGHAR	0	0	0	0	أزغار
TAMASSINT	11	1	0	1	تماسينت
ISSAGUEN	9	0	0	0	إسكن
SIDI BOUAFIF	5	0	1	0	سيدي بو عفيف
MNOUD	0	0	0	1	امنود
LOUTA	0	0	0	2	لوطا
BNI HDIFA	2	0	0	1	بني حديفة
BNI ABDELLAH	0	0	0	0	بني عبد الله
BNI GMIL	3	0	0	4	بني جميل
<u>TAOUNATE</u>	259	0	5	29	<u>تاونات</u>
<u>MUNICIPALITES</u>	224	0	2	4	<u>البلديات</u>
TAOUNATE	110	0	1	0	تاونات
KARIAT BA MED	60	0	1	1	قرية بامحمد
TISSA	27	0	0	1	تيستة
GHAFSAI	27	0	0	2	غفساي
<u>CENTRES</u>	35	0	3	25	<u>المرانز</u>
MY BOUCHTA	1	0	0	0	مولاي بوشنطة
M'KNASSA	5	0	1	6	مكناسة
AIN GDAH	4	0	0	19	عين لخد
OUERTZAGH	1	0	1	0	ورتزاغ
AIN AICHA	13	0	1	0	عين عائشة
GHOUAZI	3	0	0	0	لخوازي
AIN MEDIOUNA	8	0	0	0	عين مديونة
<u>TAZA-GUERCIF</u>	629	15	7	3	<u>تازة-جرسيف</u>
<u>MUNICIPALITES</u>	565	9	2	1	<u>البلديات</u>
GUERCIF	461	7	1	0	جرسيف
OUED AMLIL	34	1	0	0	واد أمليل
TAHLA	70	1	1	1	تأهله
<u>CENTRES</u>	64	6	5	2	<u>المرانز</u>
MATMATA	3	1	0	1	مطماطة
ZRARDA	9	2	2	0	زراردة
BOUZEMLANE	6	0	0	0	بوزملان
BAB BOUDIR	4	0	1	0	باب بودير
OULED ZBAIR	18	2	0	0	أولاد زبair
ZAOUIAT SIDI ABDELJALIL	2	0	0	0	زاوية سيدي عبد الجليل
TADDART	2	1	2	1	تادرت
BNI FRASSEN	11	0	0	0	بني فراسن
SMIAA	0	0	0	0	صميحة
BAB MARZOUKA	1	0	0	0	باب مرزوق
MAKNASSA GHARBIA	0	0	0	0	مكناسة الغربية
BNI LENT	5	0	0	0	بني لنت
MSILA	3	0	0	0	مسيلة
OULAD CHRIF	0	0	0	0	أولاد الشريف
BOUKALAL	0	0	0	0	بوكلال

Source : ONEEP

المصدر : المكتب الوطني للكهرباء و الماء الصالح للشرب

EAU POTABLE

الماء الصالح للشرب

Année 2011

سنة 2011

8- Réabonnements par provinces8- اعادة الاشتراك حسب الأقاليم

PROVINCE	Ménages الأسر	Administrations الإدارات	Entreprises الشركات	Autres آخر	الإقليم الحسيمة
AL HOCEIMA	611	27	4	4	البلديات
MUNICIPALITES	566	25	4	0	الحسيمة
AL HOCEIMA	272	25	4	0	بني بو عياش
BNI BOUAYACH	90	0	0	0	إمزورن
IMZOUREN	157	0	0	0	تاركيس
TARGUIST	47	0	0	0	المراكيز
CENTRES	45	2	0	4	أجدير
AJDIR	0	0	0	0	آيت قرفة
AIT KAMRA	4	0	0	1	سيدي بو تعميم
SIDI BOUTMIM	2	0	0	0	إزمورن
IZEMMOUREN	7	0	0	0	روادي
ROUADI	1	0	0	0	طوريص كالايريس
TORRES CALA-IRIS	3	0	0	0	بني بوفراح
BNI BOUFRAH	2	0	0	2	سنادة
SNADA	2	0	0	0	ازغار
AZGHAR	0	0	0	0	تماسينت
TAMASSINT	14	0	0	0	إسakan
ISSAGUEN	6	1	0	0	سيدي بو عفيف
SIDI BOUAFIF	0	0	0	0	امنود
AMNOUD	1	0	0	0	بني حديقة
BNI HDIFA	3	0	0	0	لوطا
LOUTA	0	1	0	1	تاونات
TAOUNATE	547	4	3	5	البلديات
MUNICIPALITES	448	4	2	3	تاونات
TAOUNATE	247	4	0	0	قرية بامحمد
KARIA BA MED	78	0	0	0	تنيسة
TISSA	87	0	0	1	غفساوي
GHAFSSAI	36	0	0	1	المراكيز
CENTRES	99		0		مولاي بو شتبة
MY BOUCHTA	1	0	0	0	مكتاسة
M'KNASSA	1	0	0	4	عين لدح
AIN GDAH	13	2	0	14	ورتزاغ
OUERTZAGH	4	0	0	0	عين عايشة
AIN AICHA	46	0	0	0	لغوازي
GHOUAZI	3	0	0	0	عين مديونة
AIN MEDIOUNA	31	0	0	0	تازة-جرسيف
TAZA-GUERCIF	467	4	10	7	البلديات
MUNICIPALITES	408	4	8	1	جرسيف
GUERCIF	311	4	6	0	واد أمليل
OUED AMLIL	36	0	1	0	ناهلة
TAHLA	61	0	1	1	المراكيز
CENTRES	59	0	2	6	مطاطة
MATMATA	3	0	0	0	زراردة
ZRARDA	10	0	0	0	بوزملان
BOUZEMLANE	7	0	0	0	باب بودير
BAB BOUDIR	2	0	0	0	أولاد زبارير
OULED ZBAIR	10	0	0	0	زاوية سيدي عبد الجليل
ZAOUIAT SIDI ABDELJALIL	2	0	0	0	تادرات
TADDART	4	0	2	4	بني فراسن
BNI FRASSEN	12	0	0	0	صميحة
SMIAA	0	0	0	0	باب مرزوقة
BAB MARZOUKA	1	0	0	1	مكتاسة الغربية
MAKNASSA GHARBIA	0	0	0	0	بني لنت
BNI LENT	0	0	0	0	مسيلة
MSILA	8	0	0	1	أولاد الشريف
OULAD CHRIF	0	0	0	0	بوقلال
BOUKALAL	0	0	0	0	

Source : ONEEP

المصدر : المكتب الوطني للكهرباء و الماء الصالح للشرب

الماء الصالح للشرب9- QUANTITE D'EAU PRODUITE ET FACTUREE AUX ABONNES EN 1000 m³ (ANNEE 2010)

VILLE	QUANTITE EN 1000 m ³		المدينة
	PRODUITE الانتاج	FACTURE الفاتورة	
TAZA AL OULYA	2 006	863	تازة العليا
TAZA AL JADIDA	5424	5 307	تازة الجديدة
TOTAL	7 430	6 170	المجموع

source: R.A.D.E.E.TA المصدر : الوكالة المستقلة لتوزيع الماء و الكهرباء تازة

10- QUANTITE D'EAU FACTUREE SELON LE TYPE DE CONSOMMATEURS EN 1000m³ DURANT L'ANNEE 2010

VILLE	PARTICULIERS الخواص	ADMINISTRATIONS الإدارات	PREFERENTIELS التصرفة التفضيلية	المدينة
TAZA	4 757	1 136	277	تازة

source: R.A.D.E.E.TA المصدر : الوكالة المستقلة لتوزيع الماء و الكهرباء تازة

11- NOMBRE D'ABONNEES SOUSCRITS SELON LE TYPE DE CONSOMMATEURS JUSQU'AU 31/12/2010

VILLE	PARTICULIERS الخواص	ADMINISTRATIONS الإدارات	PREFERENTIELS التصرفة التفضيلية	المدينة
TAZA	28 941	515	99	تازة

source: R.A.D.E.E.TA المصدر : الوكالة المستقلة لتوزيع الماء و الكهرباء تازة

12- NOMBRE D'ABONNES NOUVEAUX EN 2010

VILLE	PARTICULIERS الخواص	ADMINISTRATIONS الإدارات	PREFERENTIELS التصرفة التفضيلية	المدينة
TAZA	2211	12	4	تازة

source: R.A.D.E.E.TA المصدر : الوكالة المستقلة لتوزيع الماء و الكهرباء تازة

13- ABONNEMENTS RESILIES COMPTEURS CHANGES COUPURES ET REABONNEMENT EN 2010

VILLE	RESILIES فسخ العقدة	COMPTEURS CHANGES تبديل العداد	COUPURES قطع	REABONNEMENTS اعادة الاشتراك	المدينة
TAZA	645	1518	1804	526	تازة

source: R.A.D.E.E.TA المصدر : الوكالة المستقلة لتوزيع الماء و الكهرباء بـ تازة

EAU POTABLEالماء الصالح للشرب14- EVOLUTION DE LA PRODUCTION D'EAU SUPERFICIELLE PAR CENTRES 14-تطور انتاج المياه السطحية حسب المراكز بالجهة

Centre	PRISE D'EAU	DATE DE MISE EN SERVICE تاریخ الشروع في العمل	PRODUCTION EN MILLIERS DE m ³ الإنتاج بآلاف م ³			محطة المعالجة	المرکز
			2010	2009	2008		
AL HOCEIMA	BARRAGE M ^{ed} BEN ABDELKrim EL KHATTABI	1985	4808	4323	4603	سد عبد الكريم الخطابي	الحسيمة
TARGUIST	BARRAGE JOUMAA	1993	739	742	636	سد الجمعة	ترجيس
KARIAT BA M ^{ed}	OUED SEBOU	1985	1073	931	1134	وادي سبو	قرية يا محمد
AIN LEGDAH	OUED INAOUEN	1987	214	214	178	وادي إناؤن	عين لكاف
M'KANSA	OUED SEBOU	1987	639	624	585	وادي سبو	مكنسة
TAOUANTE	BARRAGE SAHLA	1994	1318	1375	1244	سد سهلة	تاونات
OURDZAGH	OUED OUARGHA	2000	58	159	53	وادي ورغة	ورتزاغ
TAZA	BARRAGE BAB LOUTA	-	2688	3738	4302	سد باب لوطا	تازة
ISSAGUEN	-	-	-	-	125	-	اساكن
GHAFSAI	OUED OURAGHA	-	7	80	69	وادي ورغة	غفسي

Source : Annuaire Statistique du Maroc 2012

المصدر: التسراة الإحصائية السنوية للمغرب 2012

15- GRANDS BARRAGES DE LA REGION15- اكبر السدود بالجهة

NOM DU BARRAGE	DATE DE CONSTRUCTION تاریخ البناء	OUEDS الأودية	FONCTION الوظيفة	CAPACITE NORMALE EN MILLIONS DE m ³ القدرة الاستيعابية بآلاف م ³	اسم السد
MED BEN ABDELKrim EL KHATABI	1981	NEKOR	I.EP.EI رم مص	33,50	محمد بن عبد الكريم
JOUMOUAA	1992	JOUMOUAA	EP.EI م مص	6,50	الجمعة
IDRISS 1ER	1973	INAOUEN	I.E.IN ر طف	1 185,80	إدريس الأول
AL WAHDA	1997	SEBOU	I.E.EP.EI ر ط م مص	3 730,50	الوحدة

Source : Annuaire Statistique du Maroc 2009

المصدر: التسراة الإحصائية السنوية للمغرب 2009

I : Irrigation

R: ري

EP : Eau potable

M : ماء صالح للشرب

EI : Eau Industrielle

M ص : ماء للاستعمال الصناعي

E : Energie

ط : الطاقة

IN : Innondation

ف : درء الفيضان

الجزء الرابع:

الفصل 4 : البناء و العقار

PARTIE IV :

CHAPITRE 4 : Construction et Foncier

Année 2011

سنة 2011

1- Prix moyen du m² couvert des nouvelles constructions par province et par catégorie de construction

Province	Prix du m ² en DH								الإقليم الجهة الحسيمة تازة تاونات جرسيف
	بنيات ادارية اخري		التعليم	الصحة	بنيات صناعية وتجارية		سكنى مغربية وتجارية	فيلات	
	Autres batiments administ	Enseign.	Santé	Bâtiments commerc et indust	Habit type marocain	Villas	Immeubles		
Région	1 108	1 280	1 325	-	1 168	1 141	1 165	1 178	الجهة
Al Hoceima	1 100	-	1 000	-	1 000	1 047	1 033	1 144	الحسيمة
Taza	1 114	1 280	1 400	-	1 183	1 195	1 254	1 184	تازة
Taounate	1 200	-	1 500	-	1 500	1 500	-	1 500	تاونات
Guercif	1 000	-	-	-	1 028	1 139	1 000	1 155	جرسيف

SOURCE : Annuaire statistique national du Maroc 2012

1- ثمن المتر مربع للبنيات الجديدة حسب الإقليم وصنف البناء

المصدر : النشرة الإحصائية السنوية للمغرب 2012

2- Autorisations de construire délivrées dans les communes urbaines selon la catégorie de construction dans la région

Type de construction	Valeur en milliers de DH - Surface en m ²						الإقليم الجهة الحسيمة الحسيمة عمارات فيلات سكنى مغربية بنيات صناعية وتجارية بنيات إدارية بنيات أخرى
	عدد الغرف	عدد المساكن	القيمة المتوقعة	المساحة المبنية	المساحة المنسقفة	عدد الرخص	
	Nombre de pieces	Nombre de logements	Valeur prévue	Surface bâtie	Surface planchers	Nombre d'autorisations	
Région	17 345	5 684	892 618	231 230	744 064	2 772	الجهة
Immeubles	6 554	1 904	280 381	43 464	233 317	429	عمارات
Villas	398	114	26 194	9 523	22 319	49	فيلات
Habitations type marocain	10 393	3 666	458 086	136 488	396 041	2 048	سكنى مغربية
Bâtiments com. et industriels	0	0	97 321	31 583	68 885	200	بنيات صناعية وتجارية
Bâtiments administratifs	0	0	22 392	5 147	16 521	10	بنيات إدارية
Autres	0	0	8 244	5 025	6 981	36	بنيات أخرى

SOURCE : Annuaire statistique national du Maroc 2012

3- رخص البناء المسلمة حسب الإقليم

Province	Valeur en milliers de DH - Surface en m ²						الإقليم الجهة الحسيمة الحسيمة تازة تاونات جرسيف
	عدد غرف السكنى	عدد المساكن	القيمة المتوقعة	المساحة المبنية	المساحة المنسقفة	عدد الرخص	
	Nombre de pièces	Nombre de logements	Valeur prévue	Surface bâtie	Surface des planchers	Nombre d'autorisation	
Région	17 345	5 684	892 618	231 230	744 064	2 772	الجهة
Al Hoceima	5 347	1 779	262 864	82 961	237 932	930	الحسيمة
Taza	7 778	2 614	437 883		350 749	1 262	تازة
Taounate	812	251	48 021	13 992	31 077	114	تاونات
Guercif	3 408	1 040	143 850	38 895	124 306	466	جرسيف

SOURCE : Annuaire statistique national du Maroc 2012

المصدر : النشرة الإحصائية السنوية للمغرب 2012

Année 2011

سنة 2011

4- Recettes réalisées par conservation foncière4- المداخيل المنجزة حسب المحافظة العقارية

DESIGNATION	Conservation foncière المحافظة العقارية					البيانات
	Al Hoceima الحسيمة	Taza نازة	Kariat ba mohamed قرية بامحمد	Taounate تاونات	Guercif جرسيف	
RECETTES REALISEES	-	21 621 838	998 985	1 469 720	13 222 809	المداخيل المحققة
RECETTES NON REALISEES	-	0	0	0	0	المداخيل الغير المحققة
EXONERATIONS	-	790 311	222 861	2 833 984	1 464 637	اعفاءات

Source : Les Conservations Foncières de La Région

المصدر: المحافظات العقارية بالجهة

5- Nombre des opérations de la conservation foncière5- عدد عمليات المحافظة العقارية حسب الأقاليم

DESIGNATION	Conservation foncière المحافظة العقارية					البيانات
	Al Hoceima الحسيمة	Taza نازة	Kariat ba mohamed قرية بامحمد	Taounate تاونات	Guercif جرسيف	
HYPOTHEQUES						الرهون
NOMBRE	-	926	184	184	202	العدد
VALEUR (DH)	-	77 784 000	24 416 464,73	25 746 896,36	48 579 123	القيمة بالدرهم
MAINLEVEES						فك الرهون
NOMBRE	-	255	136	119	128	العدد
VALEUR (DH)	-	14 025 000	28 557 479,90	111 883 707,40	28 776 300	القيمة بالدرهم
MUTATIONS ONEREUSES						تبديل بالمقابل
NOMBRE	-	1 674	282	221	665	العدد
VALEUR (DH)	-	670 437 000	21 350 225,13	46 136 743,89	109 347 643,4	القيمة بالدرهم
AUTRES MUTATIONS						تبديلات أخرى
NOMBRE	-	323	67	8	255	العدد
VALEUR (DH)	-	542 518 500	58 257 660,16	218 000,00	21 548 806	القيمة بالدرهم

Source : Les Conservations Foncières de La Région

المصدر: المحافظات العقارية بالجهة

6- Enregistrement des ventes d'immeubles par province6- تسجيل مبيعات العمارت حسب الأقاليم

DESIGNATION	Al Hoceima الحسيمة	Taza نازة	Kariat ba mohamed قرية بامحمد	Taounate تاونات	Guercif جرسيف	البيانات
						حضرى
BIEN URBAINS						عدد
NOMBRE	-	4 917	-	-	-	
VALEUR (DH)	-	19 138 105	-	-	-	القيمة(بالدرهم)
BIENS SUBURBAINS						شـبه حـضـرـي
NOMBRE	-	9 782	-	-	-	عدد
VALEUR (DH)	-	96 117 200	-	-	-	القيمة(بالدرهم)
BIENS RURAUX						قـرـوـي
NOMBRE	-	585	-	-	-	عدد
VALEUR	-	1 518 411	-	-	-	القيمة(بالدرهم)
TOTAL						المجموع
NOMBRE	-	15 284	-	-	-	عدد
VALEUR (DH)	-	116 773 716	-	-	-	القيمة(بالدرهم)

Source : Les Conservations Foncières de La Région

المصدر: المحافظات العقارية بالجهة

7- Dossiers déposés par les bureaux topographiques selon les provinces

7- ملفات موضوعة من طرف المكاتب الطبوغرافية حسب الأقاليم

DESIGNATION	الحسيمة Al Hoceima	تازة Taza	تاونات Taounate	جرسيف Guercif	طبيعة العملية
OPERATIONS ISOLEES	32	18	16	122	عمليات على حدی
LOTS DES LOTISSEMENTS	67	0	65	330	بقعة التجزءات
FRACTIONS DIVISEES DES COPROPRIETES	37	47	8	69	العقوبات المقسمة للملكية المشتركة
TOTAL	136	65	89	521	المجموع

Source: Services Topographiques de la région

المصدر: المصالح الطبوغرافية بالجهة

8- Demande d'immatriculation et opérations au bureau selon les provinces

8- طلبات التحديد والعمليات بالمكتب حسب الأقاليم

DESIGNATION	الحسيمة Al Hoceima	تازة Taza	تاونات Taounate	جرسيف Guercif	البيانات
BORNAGE D'IMMATRICULATION					التحديد
AFFAIRES RECUES	1176	194	204	157	قضايا مستلمة
AFFAIRES BORNEES	1102	61	144	156	قضايا محددة
AFFAIRES LEVEES	1085	98	185	138	قضايا مسروقة عقاريا
AFFAIRES CLOTUREES	2311	663	293	157	قضايا منتهية التحديد والتعرض
OPERATION SUR TITRE					العملية اللاحقة
AFFAIRES RECUES	93	35	19	77	قضايا مستلمة
AFFAIRES BORNEES	110	11	8	68	قضايا محددة
AFFAIRES LEVEES	110	8	11	39	قضايا مسروقة عقاريا
AFFAIRES CLOTUREES	103	36	24	-	قضايا منتهية التحديد والتعرض
BORNAGE COMPLEMENTAIRES					تحديد تكميلي
AFFAIRES RECUES	182	38	28	24	قضايا مستلمة
AFFAIRES BORNEES	200	21	26	18	قضايا محددة
AFFAIRES LEVEES	200	33	36	21	قضايا مسروقة عقاريا
AFFAIRES CLOTUREES	297	55	43	21	قضايا منتهية التحديد والتعرض
AFFAIRES AU BUREAU					عمليات بالمكتب
AFFAIRES RECUES	64	13	10	6	قضايا مستلمة
AFFAIRES BORNEES	64	-	4	6	قضايا محددة
AFFAIRES LEVEES	64	-	4	6	قضايا مسروقة عقاريا
AFFAIRES CLOTUREES	56	43	12	-	قضايا منتهية التحديد والتعرض
TOTAL GENERAL					المجموع
AFFAIRES RECUES	1515	280	261	264	قضايا مستلمة
AFFAIRES BORNEES	1476	93	182	248	قضايا محددة
AFFAIRES LEVEES	1459	139	236	204	قضايا مسروقة عقاريا
AFFAIRES CLOTUREES	2767	797	372	178	قضايا منتهية التحديد والتعرض

Source: Services Topographiques de la région

المصدر: المصالح الطبوغرافية بالجهة

الجزء الخامس:

المالية و الأسعار و الحسابات الجهوية

PARTIE V :

FINANCES, PRIX ET COMPTES REGIONAUX

الجزء الخامس:

الفصل 1: المالية

PARTIE V :

CHAPITRE 1 : Finances

**1- Situation des prises en charges et recouvrements du 01/01/2011 au
31/12/2011**

1- وضعيّة مبالغ التحملات و التحصيلات من 01/01/2011 إلى 31/12/2011

UNITÉ : EN DH

الوحدة بالدرهم

NATURE D'IMPOT	PRISES EN CHARGES التحملات	RECOUVREMENTS التحصيلات	طبيعة الضريبة
<u>AL-Hoceima</u>			الحسيبة
IMPOT SUR BENIFICES PROFESSIONNELS	106 149 044 96 362,10	13 460 652 0,00	الضريبة على الأرباح المهنية
IMPOT SUR TRAITEMENTS ET SALAIRES	0,00	0,00	الضريبة على الأجرة
IMPOTS SUR LES TERRAINS URBAINS	0,00	0,00	الضريبة على الأراضي الحضرية
TAXE URBAINE	12 099 587,63	783 199,66	الرسوم الحضرية
CONTRIBUTIONS COMPLEMENTAIRES	13 204,70	0,00	المساهمات التكميلية
IMPOT SUR TERRAINS NON BATIS	0,00	0,00	الضريبة على الأراضي الغير المبنية
CONTRIBUTION A LA SOLID. NATIONALE	0,00	0,00	مساهمات التضامن الوطني
CONTRIBUTION LIBERATOIRE	20 505,97	0,00	المساهمات الإبرانية
IMPOT GENERAL SUR LE REVENU	45 583 012,16	10 734 225,79	الضريبة العامة على الدخل
TAXE DE LICENCE	271 753,90	141 577,80	الرسوم على الرخصة
IMPOT SUR LES SOCIETES	4 752 957,93	178 461,87	الضريبة على الشركات
TAXE SUR LES PRODUITS IMMOBILIERS	9 290 872,64	127 028,00	الرسوم على الأرباح العقارية
TAXE SUR LE CHIFFRE D'AFFAIRE	0,00	0,00	الضريبة على رقم المعاملات
TAXE SUR LA VALEUR AJOUTEE	34 020 786,64	1 496 158,46	الضريبة على القيمة المضافة
<u>Taza</u>			تازة
IMPOT SUR BENIFICES PROFESSIONNELS	115 370 039,34	7 119 829,15	الضريبة على الأرباح المهنية
IMPOT SUR TRAITEMENTS ET SALAIRES	0,00	0,00	الضريبة على الأجرة
IMPOTS SUR LES TERRAINS URBAINS	0,00	0,00	الضريبة على الأراضي الحضرية
TAXE URBAINE	2 018 730 316,00	14 683 696,98	الرسوم الحضرية
CONTRIBUTIONS COMPLEMENTAIRES	0,00	0,00	المساهمات التكميلية
IMPOT SUR TERRAINS NON BATIS	1 853 442,37	1 797 703,80	الضريبة على الأراضي الغير المبنية
CONTRIBUTION A LA SOLID. NATIONALE	177 686,52	1 222,00	مساهمات التضامن الوطني
CONTRIBUTION LIBERATOIRE	0,00	0,00	المساهمات الإبرانية
IMPOT GENERAL SUR LE REVENU	1 053 120 579,00	7 339 957,41	الضريبة العامة على الدخل
TAXE DE LICENCE	114 147 496,00	400 959,90	الرسوم على الرخصة
IMPOT SUR LES SOCIETES	19 872,00	0,00	الضريبة على الشركات
TAXE SUR LES PRODUITS IMMOBILIERS	332 878,05	0,00	الرسوم على الأرباح العقارية
TAXE SUR LE CHIFFRE D'AFFAIRE	0,00	0,00	الضريبة على رقم المعاملات
TAXE SUR LA VALEUR AJOUTEE	118 631,00	538,80	الضريبة على القيمة المضافة
<u>Taounate</u>			تاونات
IMPOT SUR LES PATENTES	-	-	الضريبة على الابتكار
IMPOT SUR BENEFICES PROFESSIONNELS	103 873,51	25 074,00	الضريبة على الأرباح المهنية
IMPOT SUR TRAITEMENTS ET SALAIRES	1 866 190,80	1 866 190,80	الضريبة على الأجرة
IMPOTS SUR LES TERRAINS URBAINS	0,00	0,00	الضريبة على الأراضي الحضرية
TAXE URBAINE	5 880 494,38	2 449 993,52	الرسوم الحضرية
CONTRIBUTIONS COMPLEMENTAIRES	9 127,20	3 154,50	المساهمات التكميلية
IMPOT SUR TERRAINS NON BATIS	0,00	0,00	الضريبة على الأراضي الغير المبنية
CONTRIBUTION A LA SOLID. NATIONALE	165 458,75	23 727,17	مساهمات التضامن الوطني
CONTRIBUTION LIBERATOIRE	42 441,63	0,00	المساهمات الإبرانية
IMPOT GENERAL SUR LE REVENU	11 492 929,71	3 606 042,53	الضريبة العامة على الدخل
TAXE DE LICENCE	181 850,00	15 822,00	الرسوم على الرخصة
IMPOT SUR LES SOCIETES	697 608,66	75 360,26	الضريبة على الشركات
TAXE SUR LES PRODUITS IMMOBILIERS	3 968 643,66	244 814,88	الرسوم على الأرباح العقارية
TAXE SUR LE CHIFFRE D'AFFAIRE	-	-	الضريبة على رقم المعاملات
TAXE SUR LA VALEUR AJOUTEE	879 123,08	256 721,49	الضريبة على القيمة المضافة
<u>Guercif</u>			جرسيف
IMPOT SUR BENIFICES PROFESSIONNELS	2 823 749,40	1 624 162,00	الضريبة على الأرباح المهنية
IMPOT SUR TRAITEMENTS ET SALAIRES	-	-	الضريبة على الأجرة
IMPOTS SUR LES TERRAINS URBAINS	-	-	الضريبة على الأراضي الحضرية
TAXE URBAINE	4 363 600,80	2 726 243,50	الرسوم الحضرية
CONTRIBUTIONS COMPLEMENTAIRES	-	-	المساهمات التكميلية
IMPOT SUR TERRAINS NON BATIS	-	40 227,00	الضريبة على الأراضي الغير المبنية
CONTRIBUTION A LA SOLID. NATIONALE	-	-	مساهمات التضامن الوطني
CONTRIBUTION LIBERATOIRE	-	-	المساهمات الإبرانية
IMPOT GENERAL SUR LE REVENU	2 480 539,00	2 109 992,00	الضريبة العامة على الدخل
TAXE DE LICENCE	-	-	الرسوم على الرخصة
IMPOT SUR LES SOCIETES	-	3 535,00	الضريبة على الشركات
TAXE SUR LES PRODUITS IMMOBILIERS	-	143 390,83	الرسوم على الأرباح العقارية
TAXE SUR LE CHIFFRE D'AFFAIRE	-	-	الضريبة على رقم المعاملات
TAXE SUR LA VALEUR AJOUTEE	-	584 759,10	الضريبة على القيمة المضافة

Source : Trésoreries Provinciales de la Région

المصدر : الخزينات الإقليمية بالجهة

2- Budgets provinciaux et budgets des collectivités locales du
01/01/2011 au 31/12/2011

2- الميزانية الإقليمية و ميزانية الجماعات المحلية من
2011/01/01 إلى 2011/12/31

DESIGNATION	AL HOCEIMA الحسيمة	TAZA تازة	TAOUNATE تاونات	GUERCIF جرسيف	البيانات
BUDGETS DES COLLECTIVITES LOCALE	564 540 565	-	-	-	مداخيل الجماعات المحلية
EXCEDENTS DES RECETTES	191 934 886	321 570 180	144 666 062	77 338 047	الفائض
RECETTES EFFECTUEES	673 626 199	252 973 589	137 022 490	84 315 764	المداخيل
SUBVENTIONS DE L'ETAT	206 352 179	275 301 001	270 611 020	89 757 000	إعانات الدولة
TOTAL DES RESSOURCES	1 636 453 830	849 844 771	552 299 573	251 410 811	مجموع الموارد
DEPENSES REALISEES	550 999 877	518 338 188	280 324 330	146 857 119	النفقات

Source : Trésoreries Provinciales de la Région

المصدر : الخزینات الإقليمية بالجهة

3- Charges et ressources des communes urbaines dans la région du
01/01/2011 au 31/12/2011

3- تكاليف و موارد الجماعات الحضرية بالجهة من
2011/01/01 إلى 2011/12/31

DESIGNATION	AL HOCEIMA الحسيمة	TAZA تازة	TAOUNATE تاونات	GUERCIF جرسيف	البيانات
RESSOURCES	29 209 956	388 566 180	131 259 737	97 598 124	الموارد
IMPOTS LOCAUX	131 019 420	59 277 259	26 304 414	22 846 661	الضرائب المحلية
SUBVENTIONS ETAT + 30% TVA	-	236 961 928	45 864 336	68 539 000	إعانات الدولة + 30 % ض.ق.م
AUTRES RESSOURCES	-	92 326 993	59 090 987	6 212 463	موارد أخرى
DEPENSES	262 939 340	560 779 885	80 399 905	146 857 119	النفقات
FONCTIONNEMENT	185 021 684	329 780 241	64 804 726	97 598 124	التسهير
INVESTISSEMENT	77 917 657	230 999 644	15 595 179	49 258 995	لاستثمار

Source : Trésoreries Provinciales de la Région

المصدر : الخزینات الإقليمية بالجهة

4- Charges et ressources des communes rurales dans la région du
01/01/2011 au 31/12/2011

4- تكاليف الجماعات الفروية بالجهة من 2011/01/01 إلى 2011/12/31

DESIGNATION	AL HOCEIMA الحسيمة	TAZA تازة	TAOUNATE تاونات	GUERCIF جرسيف	البيانات
DEPENSES D'INVESTISSEMENT	7 963 155	145 064 566	45 935 010	16 754 974	نفقات الاستثمار
TOTAL DES DEPENSES	7 963 155	145 064 566	249 396 980	16 754 974	مجموع النفقات

Source : Trésoreries Provinciales de la Région

المصدر : الخزینات الإقليمية بالجهة

5- Situation des émissions du 01/01/2011 au 31/12/2011

5- وضعية الإصدارات من 2011/01/01 إلى 2011/12/31

DESIGNATION	AL HOCEIMA الحسيمة	TAZA تازة	TAOUNATE تاونات	GUERCIF جرسيف	البيانات
BUDGET GENERAL					الميزانية العامة
BUDGET DE FONCTIONNEMENT	14 416 664	24 159 905	-	1 032 644	ميزانية التسيير
BUDGET D'INVESTISSEMENT	95 498 661	371 876 060	-	1 055 428	ميزانية الاستثمار
LES COMPTES SPECIAUX	-	-	-	-	الحسابات الخاصة

Source : Trésoreries Provinciales de la Région

المصدر : الخزینات الإقليمية بالجهة

6- Recouvrement des droits d'enregistrement et timbres dans la région-Année 2011-

6- تغطية حقوق التسجيل و التثبيت في الجهة سنة 2011

DESIGNATION	AL HOCEIMA الحسيمة	TAZA تازة	GUERCIF جرسيف	TAOUNATE تاونات	البيانات
ENREGISTREMENT					التسجيل
NOMBRE	12 422	21 792	-	8 827	العدد
VALEUR	35 490 552	76 649 949	-	10 552 198	القيمة
TIMBRES					التثبيت
VALEUR	17 940 483	33 325 411	-	8 220 518	القيمة
TOTAL DE LA VALEUR	53 431 035	109 975 360	-	18 772 716	مجموع القيمة

Source : Services de L'enregistrement et du Timbre de la Région

المصدر : مصالح التسجيل و التثبيت بالجهة

**7- Montant des crédits de paiement contrôlés par le C.P.E.D du 01/01/2011 au
31/12/2011**

7- مبالغ الاعتمادات المرافقية من طرف المرافقية الإقليمية للالتزام ببنقات الدولة من 01/01/2011 إلى 31/12/2011

Unité en dh	Al Hoceima - الحسيمة							الوحدة بالدرهم	
	Budget de fonctionnement		Budget d'investissement		Les comptes spéciaux		Total المجموع		
	ميزانية التسيير	ميزانية الاستثمار	الحسابات الخاصة	الإدارات					
Administrations	Crédits délégués الاعتمادات المفوضة	Crédits engagés الاعتمادات الملزمة بها	Crédits délégués الاعتمادات المفوضة	Crédits engagés الاعتمادات الملزمة بها	Crédits délégués الاعتمادات المفوضة	Crédits engagés الاعتمادات الملزمة بها	Crédits délégués الاعتمادات المفوضة	Crédits engagés الاعتمادات الملزمة بها	
Intérieur	-	-	-	-	-	-	-	الداخلية	
Agriculture	-	-	-	-	-	-	-	الفلاحة	
Education Nationale	46 000,00	30 929,60	3 560 100,29	3 549 567,63	-	-	3 606 100,29	3 580 497,23	التربية الوطنية
Prison Locale	-	-	-	-	-	-	-	السجن المحلي	
Justice	570 000,00	563 646,90	-	-	14 547 473,85	8 009 407,79	15 117 473,85	8 573 054,69	العدل
Santé Publique	4 246 728,00	4 107 863,58	48 465 867,67	45 682 818,72	1 683 215,91	1 639 719,30	54 395 811,58	51 430 401,60	الصحة العمومية
Pêche Maritime	1 413 400,00	1 397 352,10	63 038 591,18	62 651 530,71	0,00	0,00	64 451 991,18	64 048 882,81	الصيد البحري
Defense Nationale	-	-	-	-	-	-	-	الدفاع الوطني	
Finances Publiques	-	-	-	-	-	-	-	الميزانية العامة	
Surete Nationale	4 486 670,60	4 473 499,40	296 902,58	296 902,58	0,00	0,00	4 783 573,18	4 770 401,98	الأمن الوطني
Equipements	1 562 081,00	1 561 914,32	291 170 280,69	289 072 779,01	182 558 131,88	181 127 332,01	475 290 493,57	471 762 025,34	التبليز
Artisanat	35 523,60	35 483,40	451 199,04	415 885,56	0,00	0,00	486 722,64	451 368,96	الصناعة التقليدية
Jeunesse Et Sports	654 835,00	654 651,53	2 422 777,79	2 421 072,99	7 980 850,60	7 452 551,00	11 058 463,39	10 528 275,52	الشباب والرياضة
Transports	-	-	-	-	-	-	-	النقل	
Habitat	328 300,00	323 765,70	1 653 620,00	1 645 925,60	5 000 000,00	4 598 057,56	6 981 920,00	6 567 748,86	الإسكان
Conservation Foncière Et Service	-	-	-	-	-	-	-	إعداد التراب الوطني و التغيير	
Entraide Nationale	-	-	-	-	-	-	-	التعاون الوطني	
Eaux Et Forêts	180 000,00	119 998,00	2 841 813,16	2 528 363,15	31 188 313,91	29 855 960,47	34 210 127,07	32 504 321,62	المياه والغابات
Emploi	15 600,00	15 539,84	26 600,00	26 599,51	0,00	0,00	42 200,00	42 139,35	الشغل
Energie Et Mines	54 900,00	54 900,00	145 000,00	144 995,70	0,00	0,00	199 900,00	199 895,70	الطاقة والمعادن
Formation Professionnelle	-	-	-	-	-	-	-	التكوين المهني	
Commerce Et Industrie	49 800,00	49 800,00	44 380,00	44 379,76	0,00	0,00	94 180,00	94 179,76	التجارة والصناعة
Haut Commissariat au Plan	787 260,00	778 640,00	1 351 693,60	1 351 564,91	0,00	0,00	2 138 953,60	2 130 204,91	الخطط
Affaires Culturelles	253 000,00	252 979,48	0,00	0,00	0,00	0,00	253 000,00	252 979,48	الشؤون الثقافية
Forces Auxiliaires	-	-	-	-	-	-	-	القوات المساعدة	
Total	14 684 098,20	14 420 963,85	415 468 826,00	409 832 385,83	242 957 986,15	232 683 028,13	673 110 910,35	656 936 377,81	المجموع

Source : C.P.E.D

المصدر: المرافقية الإقليمية للالتزام ببنقات الدولة

**8- Montant des crédits de paiement contrôlés par le C.P.E.D du
01/01/2011 au 31/12/2011**

**8- مبلغ الاعتمادات المرافقية من طرف المراقبة الإقليمية للالتزام بنفقات الدولة من
2011/01/01 إلى 2011/12/31**

تاونات -

الوحدة بالدرهم

Unité en dh	Taounat -								الوحدة بالدرهم
	Budget de fonctionnement ميزانية التسيير		Budget d'investissement ميزانية الاستثمار		Les comptes spéciaux الحسابات الخاصة		Total		
Administrations	Crédits délégués الاعتمادات المقرضة	Crédits engagés الاعتمادات الملزم بها	Crédits délégués الاعتمادات المقرضة	Crédits engagés الاعتمادات الملزم بها	Crédits délégués الاعتمادات المقرضة	Crédits engagés الاعتمادات الملزم بها	Crédits délégués الاعتمادات المقرضة	الإدارة	
Agriculture	496 138,00	495 050,00	176 389 174,06	166 708 693,65	10 206 966,27	9 200 057,71	187 092 278,33	176 403 801,36	الفلاحة
Education Nationale	33 000,00	32 985,55	8 192 517,29	8 092 497,29	0,00	0,00	8 225 517,29	8 125 482,84	التربية الوطنية
Justice	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	العدل
Santé Publique	2 796 849,00	2 746 752,75	5 765 371,63	5 765 371,63	47 000,00	43 754,08	8 609 220,63	8 555 878,46	الصحة العمومية
Defense Nationale	-	-	-	-	-	-	-	-	الدفاع الوطني
Finances Publiques	-	-	-	-	-	-	-	-	الميزانية العامة
Surete Nationale	-	-	-	-	-	-	-	-	الأمن الوطني
Equipements	1 312 996,00	1 290 314,48	113 859 374,02	111 777 554,92	110 444 227,94	109 391 730,83	225 616 597,96	222 459 600,23	التجهيز
Artisanat	-	-	-	-	-	-	-	-	الصناعة التقليدية
Jeunesse Et Sports	502 919,24	497 843,19	3 298 262,76	3 297 986,64	805 160,00	757 760,00	4 606 342,00	4 553 589,83	الشباب والرياضة
Transports	-	-	-	-	-	-	-	-	النقل
Habitat	114 100,00	113 349,60	381 651,66	379 402,75	0,00	0,00	495 751,66	492 752,35	الإسكان
Conservat° Fonciere Et Service Topographique	-	-	-	-	-	-	-	-	إعداد التراب الوطني والتعمير
Entraide Nationale	-	-	-	-	-	-	-	-	التعاون الوطني
Eaux Et Forets	104 998,00	104 917,98	1 155 950,44	1 155 950,44	23 213 176,73	22 766 744,52	24 474 125,17	24 027 612,94	المياه والغابات
Emploi	4 000,00	3 992,20	15 800,00	15 799,80	-	-	19 800,00	19 792,00	الشغل
Energie Et Mines	588 940,00	583 962,27	4 690 788,43	4 150 791,21	12 622,64	12 662,64	5 292 351,07	4 747 416,12	الطاقة والمعادن
Formation Professionnelle	-	-	-	-	-	-	-	-	التكوين المهني
Commerce Et Industrie	-	-	-	-	-	-	-	-	التجارة والصناعة
Haut_Commissariat Au Plan	-	-	-	-	-	-	-	-	الخطيط
Affaires Culturelles	-	-	-	-	-	-	-	-	الشأن الثقافي
Forces Auxiliaires	-	-	-	-	-	-	-	-	القوات المساعدة
Pêche Maritime	-	-	-	-	-	-	-	-	صيد البحري
Total	5 953 940,24	5 869 168,02	313 748 890,29	301 344 048,33	144 729 153,58	142 172 709,78	464 431 984,11	449 385 926,13	المجموع

Source : C.P.E.D

المصدر : المراقبة الإقليمية للالتزام بنفقات الدولة

**9- MONTANT DES CREDITS DE PAIEMENT CONTROLES PAR
LE C.P.E.D DU 01/01/2008 AU 31/12/2008**

**9- مبالغ الاعتمادات المراقبة من طرف المراقبة الإقليمية للالتزام بنفقات الدولة من
2008/12/31 إلى 2008/01/01**

UNITE : EN DH	TAZA - تازة -								الوحدة بالدرهم	
	BUDGET FONCTIONNEMENT ميزانية التوظيف		BUDGET D'INVESTISSEMENT ميزانية الاستثمار		LES COMPTES SPECIAUX الحسابات الخاصة		TOTAL المجموع			
	CREDITS DELEGUES الاعتمادات المقرضة	CREDITS ENGAGES الاعتمادات الملزم بها	CREDITS DELEGUES الاعتمادات المقرضة	CREDITS ENGAGES الاعتمادات الملزم بها	CREDITS DELEGUES الاعتمادات المقرضة	CREDITS ENGAGES الاعتمادات الملزم بها	CREDITS DELEGUES الاعتمادات المقرضة	CREDITS ENGAGES الاعتمادات الملزم بها		
ADMINISTRATION									الادارة	
EDUCATION NATIONALE	1 479 153	1 475 355	1 815 435	1 733 793	0	0	3 294 588	3 209 148	التربية الوطنية	
JUSTICE	1 082 000	1 081 883	0	0	8 962 895	1 944 651	10 044 895	3 026 534	العدل	
SANTE PUBLIQUE	3 048 610	2 770 424	11 792 900	10 213 951	156 089	90 608	14 997 599	13 074 983	الصحة العمومية	
DEFENSE NATIONALE	0	0	0	0	0	0	0	0	الدفاع الوطني	
FINANCES PUBLIQUES	0	0	0	0	0	0	0	0	الميزانية العامة	
SURETE NATIONALE	15 393 280	14 844 424	4 857 587	4 356 519	9 225 455	6 836 728	29 476 322	26 037 671	الأمن الوطني	
EQUIPEMENTS	1 754 520	1 754 336	32 876 829	32 787 143	113 779 545	65 084 883	148 410 894	99 626 362	التجهيز	
ARTISANAT	38 200	38 115	29 212	26 720	0	0	67 412	64 835	الصناعة التقليدية	
JEUNESSE ET SPORTS	778 246	772 576	738 286	759 590	0	0	1 516 532	1 532 166	الشباب والرياضة	
TRANSPORTS	0	0	0	0	0	0	0	0	النقل	
HABITAT	124 950	124 945	1 250 608	1 250 414	0	0	1 375 558	1 375 359	الإسكان	
C FONCIERE ET SERVICE TOPOGRAPHIQUE	0	0	0	0	0	0	0	0	إعداد التراب الوطني والتعبير	
ENTRAIDE NATIONALE	0	0	0	0	0	0	0	0	التعاون الوطني	
EAUX ET FORETS	515 209	476 416	4 960 920	4 689 925	48 973 521	27 463 234	54 449 650	32 629 575	المياه والغابات	
EMPLOI	69 440	69 440	29 212	26 720	0	0	98 652	96 160	الشغل	
ENERGIE ET MINES	476 580	476 495	569 900	569 162	13 945 652	8 113 001	14 992 132	9 158 658	الطاقة والمعادن	
FORMATION PROFESSIONNELLE	0	0	0	0	0	0	0	0	التكوين المهني	
COMMERCE ET INDUSTRIE	49 600	49 600	29 505	27 899	0	0	79 105	77 499	التجارة والصناعة	
HAUT_COMMISSARIAT AU PLAN	0	0	0	0	0	0	0	0	الخطيط	
AFFAIRES CULTURELLES	735 134	731 607	275 956	275 956	61 200	61 146	1 072 290	1 068 709	الشؤون الثقافية	
FORCES AUXILIAIRES	0	0	0	0	0	0	0	0	القوات المساعدة	
PECHE MARITIME	0	0	0	0	0	0	0	0	الصيد البحري	
TOTAL	25 544 922	24 665 616	59 226 350	56 717 792	195 104 357	109 594 251	279 875 629	190 977 659	المجموع	

Source : C.P.E.D

المصدر : المراقبة الإقليمية للالتزام بنفقات الدولة

10-Répartition des dépôts et des crédits des banques implantées dans la région selon les mois et les provinces (Année 2011)

10- توزيع الودائع و القروض للأبناك بالجهة حسب الشهر والأقاليم (سنة 2011)

Les montants en milliers de DH

المبلغ بآلف درهم

Mois	Al Hoceima الحسيمة		Taza نازة		Taounate تاونات		Guercif جرسيف		الشهر
	Montants Dépôts مبالغ الودائع	Montants Crédits مبالغ القروض	Montants Dépôts مبالغ الودائع	Montants Crédits مبالغ القروض	Montants Dépôts مبالغ الودائع	Montants Crédits مبالغ القروض	Montants Dépôts مبالغ الودائع	Montants Crédits مبالغ القروض	
Janvier	7 243 780	812 769	4 922 146	1 318 286	848 925	282 618	1 626 969	258 572	يناير
Février	6 937 454	654 779	4 915 061	1 321 855	848 198	283 632	1 615 545	258 459	فبراير
Mars	7 263 961	855 291	4 965 448	1 329 922	840 943	289 319	1 621 087	266 667	مارس
Avril	7 310 814	862 230	5 019 335	1 345 674	835 875	287 932	1 618 280	266 474	أبريل
Mai	6 917 830	716 660	5 022 163	1 364 321	852 355	292 374	1 609 039	268 515	ماي
Juin	6 957 500	736 062	5 069 700	1 369 840	860 311	292 303	1 633 615	277 900	يونيو
Juillet	7 606 215	892 466	5 168 580	1 392 297	862 670	295 748	1 644 262	276 624	يوليو
Août	7 644 893	894 358	5 188 510	1 392 131	865 163	297 615	1 653 012	275 508	غشت
Septembre	7 693 414	894 646	5 247 162	1 405 707	868 522	296 728	1 671 827	273 930	شتنبر
Octobre	7 657 355	898 101	5 253 217	1 417 837	873 556	298 362	1 655 381	276 260	نونبر
Novembre	7 658 759	897 061	5 292 725	1 435 590	876 321	292 164	1 683 388	274 718	أكتوبر
Décembre	7 621 252	914 452	5 308 172	1 476 361	902 829	297 036	1 695 920	273 249	ديسمبر
Total	88 513 227	914 452	61 372 219	16 569 821	10 335 668	3 505 831	19 728 325	3 246 876	المجموع

Source : Agences Banque du Maroc de la région

المصدر : وكالات بنك المغرب بالجهة

11- Crédits octroyés par la CRCA selon le terme et les provinces-
Année 2011-

11- القروض الممنوحة من طرف صن جق ف حسب المدة و
الإقليم سنة 2011

DESIGNATION	AL HOCEIMA الحسيمة	TAOUNATE تاونات	GUERCIF كرسيف	TAZA تازة	البيانات
COURT TERME					
Nombre de dossiers	31	-	13	-	عدد الملفات
Montant en dirhams	1 745 000	-	980 000	-	المبلغ بالدرهم
MOYEN ET LONG TERME					
Nombre de dossiers	79	-	49	-	عدد الملفات
Montant en dirhams	6 167 800	-	6 915 000	-	المبلغ بالدرهم

Source :CREDIT AGRICOLE DE LA REGION

المصدر : القرض الفلاحي بالجهة

12- Agences bancaires selon les provinces- Année
2011-

12 - الوكالات البنكية حسب الأقاليم - سنة 2011

Agences	Al Hoceima الحسيمة	Taza تازة	Taounate تاونات	Guercif كرسيف	Région الجهة	الوكالات
Banque Al Maghrib	1	1	0	0	2	بنك المغرب
Attijariwafa Bank	13	7	3	2	25	التجاري وفابنك
CDM	3	2	1	1	7	مصرف المغرب
S.G.M.B	1	2	0	1	4	الشركة العامة للأبناك
C.P.M	0	0	1	0	1	القرض الشعبي للمغرب
C.I.H	1	1	0	0	2	القرض العقاري والسيادي
C.R.C.A	0	2	0	1	3	الصندوق الجهوي للقرض
C.N.C.A	0	0	0	0	0	الصندوق الوطني للقرض ا
U.M.B	1	0	0	0	1	الاتحاد المغربي للأبناك
BMCE	6	5	1	2	14	البنك المغربي للتجارة الخارجية
BMCI	1	1	1	0	3	البنك المغربي للتجارة و الد
CAM	4	0	1	0	5	القرض المغربي الفلاحي
B.P	16	10	1	3	30	البنك الشعبي
Al Barid Bank	15	-	12	-	-	بنك البريد
TOTAL	62	31	21	10	97	المجموع

Source : Agences Banque du Maroc de la région

المصدر : وكالات بنك المغرب بالجهة

الجزء الخامس:

الفصل 2 : الأسعار

PARTIE V :

CHAPITRE 2 : Prix

Prix

الأسعار

1-Indice des prix à la consommation à la ville d'Al Hoceima

1-الرقم الاستدلالي للأثمان عند الاستهلاك بمدينة الحسيمة

Base 100 : 2006 (478 articles)	2011	2010	2009	أساس 100: 2006 مادة 478
Produits alimentaires et boissons non alcoolisées	115,1	113,2	111,4	الماء الغذائية والمشروبات غير الكحولية
Produits alimentaires	115,1	113,4	111,5	المواد الغذائية
Boissons non alcoolisées	114,8	109,6	107,8	المشروبات غير الكحولية
Boissons alcoolisées et tabac	107,9	107,9	107,9	المشروبات الكحولية والتبغ
Boissons alcoolisées	107,3	105,1	102,1	المشروبات الكحولية
Tabac	107,9	107,9	107,9	التبغ
Articles d'habillement et chaussures	106,7	105,0	103,3	الملابس والأحذية
Articles d'habillement	108,2	106,2	104,3	الملابس
Chaussures	100,5	99,9	99,2	الأحذية
Logement, eau, gaz, électricité et autres combustibles	101,6	101,6	101,2	السكن والماء والكهرباء والغاز ومحروقات
Loyers effectifs	104,1	104,0	103,1	أخرى
Entretien et réparation des logements	101,9	101,7	100,7	صيانة وإصلاح المساكن
Alimentation en eau et services divers liés au logement	100,0	100,0	100,0	التزويد بالماء وخدمات متعلقة بالسكن
Electricité, gaz et autres combustibles	100,8	100,8	100,6	الكهرباء والغاز ومحروقات أخرى
Meubles, articles de ménage et entretien courant du foyer	110,4	108,5	109,0	الاثاث والأدوات المنزلية والصيانت العادي
Meubles, articles d'ameublement, tapis et autres revêtements de sol	128,3	122,3	120,8	للمنزل
Articles de ménage en textiles	94,1	95,9	96,9	الاثاث ومواد التأثيث والزرابي أفرشة أرضية
Appareils ménagers	95,5	95,2	101,7	أخرى
Verrerie, vaisselle et ustensiles de ménage	124,0	123,1	120,0	مواد منزلية من النسيج
Outilage et autre matériel pour la maison et le jardin	87,7	89,6	90,9	الأجهزة المنزلية
Biens et services liés à l'entretien courant du foyer	114,0	111,2	110,2	مواد والخدمات متعلقة بالصيانة المنزلية
Santé	107,2	106,9	106,2	الصحة
Produits, appareils et matériels médicaux	99,6	99,6	100,2	المواد وأجهزة ومعدات طبية
Services ambulatoires	112,0	112,0	109,6	الخدمات الإسعافية
Services hospitaliers	117,8	116,6	115,3	الخدمات الإستشفائية
Transport	102,3	102,9	102,7	النقل
Achat de véhicules	97,3	100,0	100,1	شراء العربات
Dépenses d'utilisation des véhicules	104,2	103,6	103,0	نفقات استعمال العربات
Services de transport	103,4	104,0	104,1	خدمات النقل
Communications	84,4	88,6	89,2	المواصلات
Services postaux	120,4	118,1	118,1	خدمات بريدية
Matériel de téléphonie et de télecopie	85,8	85,8	85,8	معدات الهاتف والفاكس
Services de téléphonie et de télecopie	83,8	88,5	89,1	خدمات الهاتف والفاكس
Loisirs et culture	80,6	82,2	83,5	الترفيه والثقافية
Matériel audiovisuel, photographique et de traitement de l'information	65,4	68,3	69,7	المعدات السمعية البصرية والفوتوغرافية
Autres articles et matériel de loisirs, de jardinage et animaux de compagnie	107,9	105,7	101,4	معدات وخدمات أخرى للترفيه والبيستة والحيوانات الأليفة
Services récréatifs et culturels	100,5	100,3	104,1	خدمات الترفيه والثقافة
Journaux, livres et articles de papeterie	106,3	105,5	105,6	الصحف والكتب والمواد الورقية
Forfaits touristiques	100,0	100,0	99,8	الواجبات السياحية الجزافية
Enseignement	117,9	109,4	104,2	التعليم
Enseignement préélémentaire et primaire	112,0	110,4	107,3	التعليم ما قبل الابتدائي و الابتدائي
Enseignement secondaire	147,4	115,8	100,0	التعليم الثانوي
Enseignement postsecondaire non supérieur	111,0	105,9	105,9	التعليم ما بعد المرحلة الثانوية غير العالي
Enseignement non défini par niveau	100,0	100,0	100,0	التعليم غير المحدد بالمستوى
Restaurants et hôtels	121,4	118,3	116,6	مطاعم وفنادق
Services de restauration	121,3	118,1	116,4	خدمات المطاعم
Services d'hébergement	123,9	124,3	121,2	خدمات الإيواء
Biens et services divers	119,6	112,4	108,3	مواد وخدمات أخرى
Soins corporels	126,6	117,8	110,2	العناية بالجسم
Effets personnels non classés ailleurs	152,9	130,0	126,0	أدوات شخصية غير مصنفة في مكان آخر
Assurance	100,1	100,1	100,1	التأمين
Autres services	100,0	100,0	100,0	خدمات أخرى
Indice général	110,9	109,2	107,7	الرقم الاستدلالي العام
variation (en %)	1,6	1,4	1,2	نسبة التغير (%)

Source : Annuaire statistique du Maroc 2012

المصدر:النشرة الإحصائية السنوية للمغرب 2012

الجزء الخامس:

الفصل 3 : الحسابات الجهوية

PARTIE V :

CHAPITRE 3 : Comptes régionaux

COMPTES REGIONAUX

1-Produit intérieur brut de la Région

En millions de DH

1- الناتج الداخلي الإجمالي بالجهة

بمليون درهم

	Année	Région الجهة	Total National المجموع الوطني	السنة	
Valeurs ajoutées	2009	20359	653157	2009	القيمة المضافة
	2010	20445	687722	2010	
Impôts nets de subventions sur les produits	2009	2808	79292	2009	الضرائب الخالصة من الدعم للمنتجات
	2010	2599	76309	2010	
Valeur	2007	18650	616254	2007	القيمة
	2009	23167	732449	2009	
	2010	23045	764031	2010	
	2011	23391	802607	2011	
Structure(%)	2007	3,0	100	2007	التوزيع (%)
	2009	3,2	100	2009	
	2010	3,0	100	2010	
	2011	2,9	100	2011	
Taux d'accroissement annuel moyen (%)	2010/2009	-0,5	4,3	2010/2009	معدل النمو السنوي (%)

Source : Direction de la Comptabilité Nationale

المصدر : مديرية المحاسبة الوطنية

2- Produit intérieur brut de la région par secteurs d'activité

En millions de DH

2- الناتج الداخلي الإجمالي بالجهة حسب قطاعات الأنشطة

بمليون درهم

secteurs d'activité	2009	2010	قطاعات الأنشطة
Agriculture	7027	6669	الفلاحة
Pêche	127	135	الصيد
Industrie extractive et de transformation	739	719	صناعة الاستخراج المعدني و الصناعة التحويلية
Production et distribution d'électricité et d'eau	60	53	إنتاج وتوزيع الماء و الكهرباء
Bâtiment et travaux publics	1730	1840	البناء و الأشغال العمومية
Commerce	2799	2966	التجارة
Hôtels et restaurants	163	177	الفنادق و المطاعم
Transports, Postes et télécommunications	799	792	النقل، البريد و المواصلات
Activités financières et assurances	355	359	أنشطة مالية و تأمينية
Immobilier, Location et services rendus aux entreprises	2085	2177	العقار، الإيجار و الخدمات المقدمة للمقاولات
Administration publique générale et sécurité sociale	1634	1486	الإدارات العامة و الضمان الاجتماعي
Education, santé et action sociale	2746	2954	التعليم، الصحة و العمل الاجتماعي
Autres services non financiers	256	284	خدمات أخرى غير مالية
Branche fictive	-161	-165	فرع وهبي
Impôts nets des subventions sur les produits	2808	2599	الضرائب الخالصة من الدعم على المنتوجات
Produit intérieur Brut Régional	23167	23045	الناتج الداخلي الإجمالي الجهوي

Source : Direction de la Comptabilité Nationale

المصدر : مديرية المحاسبة الوطنية

3- Dépenses de consommation finale des ménages dans la région3- نفقات الاستهلاك النهائي للأسر بالجهة

	Année	Région	Total National	السنة
		الجهة	المجموع الوطني	
Valeurs (millions DH)	2007	16302	360008	2007
	2009	18849	418461	2009
	2010	19817	437622	2010
	2011	20781	472938	2011
Structure(%)	2007	4,5	100	2007
	2009	4,5	100	2009
	2010	4,5	100	2010
	2011	4,4	100	2011
Taux d'accroissement annuel moyen (%)	2010/2009	5,1	4,6	معدل النمو السنوي (%)
DCFM/PIB(%)	2007	87,4	58,4	نفقات الاستهلاك النهائي للأسر على الناتج الداخلي الإجمالي (%)
	2009	81,4	57,1	2009
	2010	86,0	57,3	2010
	2011	88,8	58,9	2011

Source : Direction de la Comptabilité Nationale

المصدر : مديرية المحاسبة الوطنية

4-PIB et dépenses de consommation finale par tête4- الناتج الداخلي الإجمالي ونفقات الاستهلاك النهائي للفرد

	Année	Région	Total National	السنة
		الجهة	المجموع الوطني	
PIB par tête (en DH)	2007	10191	19982	2007
	2009	12536	23221	2009
	2010	12544	23955	2010
	2011	12544	24222	2011
Dépenses de consommation finale par tête (DH)	2007	8908	11673	2007
	2009	10199	13266	2009
	2010	10673	13719	2010
	2011	11144	14667	2011

Source : Direction de la Comptabilité Nationale

المصدر : مديرية المحاسبة الوطنية

DCFM/PIB : Dépenses de consommation finale des ménages sur le produit intérieur brut

Informations non disponibles	-	معطيات غير متوفرة
Résultat nul ou insignifiant	..	نتائج باطلة
Dirham	DH	درهم
Quintaux	Qx	قطران
Tonne	T	طن
Kilogramme	Kg	كيلوغرام
Hectare	Ha	هكتار
Kilo-watt heure	Kwh	كيلواط في الساعة
Mégawatt	Mw	ميکواط
Mètre cube	m^3	متر مكعب
Mètre carré	m^2	متر مربع
Kilomètre	Km	كيلومتر



المندوبية السامية للتخطيط

HAUT-COMMISSARIAT AU PLAN

DIRECTION REGIONALE DE TAZA-ALHOCEIMA-TAOUNATE

✉ Angle Rue Al Azhar et Rue Jamaa Ezzitouna ✉ BP 15, Al Hoceima
المديرية الجهوية تازة-الحسيمة-تاونات ✉ ملتقى شارع جامع الزيتونة و شارع الازهر ✉ ص ب 15 ، الحسيمة
☎ (+212) 539 98 34 75 ☎ (+212) 539 98 42 13 ☎ hcp.alhoceima@gmail.com

